工商日報

中華民國僑委會登記證台字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印
工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

電話
編輯部：七三○七○六
採訪部：七二○六二七
營業部：七二三四九二
中區辦事處

電報掛號二○七五五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份一毫

英工黨政府宣佈
進口貨增附加稅
除糧食及主要原料外均加百分之十五

【倫敦廿六日合衆國際社電】英國工黨政府本日宣稱：除糧食、未加工之烟葉及主要原料外，所有進口貨物均加收百分之十五的臨時附加稅。此為威爾遜首相為改善英國經濟，特別是縮小其貿易差額之一連串的八項措施中之一。本日所公佈之措施，並未如某些經濟界人士及評論家所預料中之嚴重。此並非描寫性的「工黨改革」。該公佈叙述一項免除出口商一部份間接稅，以減輕出口貨成本之計劃。該聲明並要求工業界勞資兩方儘早會商，以計劃增加生產力，並製訂有關生產力之入息政策。工黨該項文告，明顯反映出其於十月十五日在大選中，以四票之微弱多數執政後之溫和態度。該文告稱：政府已研究過儲備金之情況，並「滿意地獲悉，英鎊之價值可以繼續保持」。本日所公佈之政策，係已兼顧及短期與長期性之經濟問題者。

【倫敦廿六日合衆國際社電】英國工黨政府本日宣佈，對大批進口貨增加百分之十五之附加關稅，以削減英國之貿易差額。財政大臣加拉漢稱：此項附加稅將影響英國貨物百分之四十六，共同市場國家貨物百分之五十六，英聯邦貨物百分之十三。進口貨中，糧食，未加工煙草及工業上主要原料，則不加徵。

英採取整頓經濟緊急措施
應付貿易不平衡
可能向國際基金會借款以維持英鎊

【倫敦廿五日美聯社電】英工黨政府即將披露其整頓英國經濟的緊急措施，以對付英國貿易的不平衡。上年英國的貿易逆差（輸入多於輸出）達一億一千一百萬鎊。該貿易缺口一月又一月地繼續下去，主要因為英國輸出外國的貨品缺價，而輸入的貨品則增價；同時英國人購買外國物超過其能力所及；英國人嗜購外國貨物，比英國自製者更喜歡。工黨經濟學家們謂，情況比他們初料者要惡劣。

消息人士說：威爾遜及其內閣就職以來，即致力於改革英國經濟，曾召開兩次閣議，討論此項計劃，英國經濟事務部長布朗與財相加拉漢將於明日上午記者會議時披露計劃。威爾遜首相則將於明晚向英國人電視廣播。預料該計劃將包括如下：㈠增加輸出的措施，或減稅使英國外銷貨可以減價，與他國貨競爭。㈡限制輸入，料將包括限制英國投資的資本輸出。這可能意味限制英國人赴國外渡假的人數。㈢獎使在國內投資的資本增加，這或者要管制投資，使資金流至最需要的地方，即用於輸出的企業上。㈣削減許多很耗費的計劃，如建英吉利海峽隧道，與法國共建超音速客機，超音速低飛的攻擊轟炸機等。

又英政府可能要向國際貨幣基金會緊急借款，以支持英鎊在世界市場的力量。

美將擴展出口貿易
贊成英國新措施

【華盛頓廿六日美聯社電】美國財政部本日表示，歡迎英國新頒佈之緊急經濟計劃，認爲該計劃，係迅速而有效者。並謂：「此行動並無差別待遇形式，係臨時性之事」。

【華盛頓廿六日路透社電】美總統詹森本日謂：美國將通過進一步擴展出口，吸引更多之外國資金在國內投資，並尋求「負責的金融及財經政策」，以修正國外支付之差額。詹氏在白宮所發表之一項文告中謂：美國於過去四年中，在加強其收支平衡方面，已有「重大進步」。美總統稱：「恢復我國在國外支付中之平衡工作，仍未完成。吾人將通過進一步致力於擴展我國出口，創造吸引吾人之資金在國內投資的條件，並要求負責的金融與財經政策，使世界仍然信賴美國之經濟及美元，以保持我們進步之要素及利用過去四年中之成就」。

克魯契夫倒台以後
中共停止對蘇冷戰

【台北廿六日法新社電】此間之共黨問題專家對在克魯契夫下台後過去數日間中共對蘇聯之宣傳戰暫告休戰一季，殊爲注意，認爲「顯然等待莫斯科政治局勢之進一步發展」。

中華民國之共黨問題研究專家稱：中共之態度乃歸納於下列三個原因：㈠注意等待一個機會，以彌補中俄共間之裂縫；㈡如西方世界一般，未能確悉克姆林宮新統治者所採取之政策路線；㈢克魯契夫之垮台，已除去中共攻擊之主要目標。

中美空降演習
今在台中舉行

【台灣北部天兵演習基地廿六日中央社電】中美聯盟「天兵六號」演習指揮部廿六日宣佈：為期十天的「天兵六號」演習，將於廿七日凌晨開始，由中美兩國部隊，在台灣中部空降地區，實施突擊作戰，擔任突擊前的空中偵察，空中反偵察等任務的中美兩國空軍機隊，也正在此實作戰。

中美聯軍空降突擊作戰，第一次是廿七日上午八時，第二次上午十時，第三次下午三時，第四次下午五時，中美空降部隊組成的第一聯合特遣部隊的主力，將在特遣地區跳傘降落，空降的裝備，美軍人員和裝備，由C一三○運輸機，是自琉球基地起飛；中國空降部隊的運輸則由C二九及C四六飛機担任，自台灣基地起航。

中共圖在西藏高原
建發射飛彈基地

【台北廿六日法新社電】據中華民國情報方面人士稱：中共現正準備使西藏高原成爲發射火箭及其他飛彈之基地。

該項推測乃以從拉薩傳來之消息爲根據，即謂有數組中共技術人員，陸續抵達該處，偵測當地的導人員，以助勘察昆連山脈及西藏以及海拔五千呎至六千呎之崑崙山一帶之原始高地。

據該等情報人士稱：該數組人乃由中共軍事工程師，氣象學家，地質學家及植物學家所組成者，每組人數約共三十人。該等人士力謂：自從去年六月以來，即曾見有六個此類小組經過拉薩。

英美外長會談
討論世界局勢
詹森今天接見華爾克

【華盛頓廿六日合衆國際社電】美國務卿羅斯克，本日與英國外相華爾克會晤，此爲美國與英國新執政之工黨政府間，第一次之高階層接觸。詹森總統定於明日在白宮接見華氏。官方人士謂，華爾克與美國官員之會談，將涉及多方面問題，其中將着重於探討美、英合作中之政見，會談中並將討論於十一月三日美國總統選舉後，如詹森總統獲勝，威爾遜與詹森之會談的準備工作，以及最近蘇聯領導權之變動與中共首次核子爆炸等問題。本日與華爾克會談的美國官員，爲國務卿羅斯克及副國務卿波爾與哈里曼。羅氏定於今晚款宴參加會談之人員。

【華盛頓廿五日路透社電】英外相華爾克，於本日抵達紐約，渠在短期停留之後，繼巳飛抵華府，俾與詹森總統及國務卿羅斯克舉行各項會談。渠在此間告知各報記者，謂使到中共服從世界輿論，係屬常重要之事。渠於抵達時，曾被詢問中共最近核子爆炸，是否改變渠關於中共在聯合國獲得席位之意見。渠答謂：「未有。但使到中共服從世界輿論，此係更爲重要之事。中共係未有服從世界輿論之一個大國。」

美德州油管爆炸
石油噴溢遍地
引起嚴重火災

【德克薩斯州奧倫治市廿六日美聯社電】此德州東南部石油市附近，星期日曾發生一連串之汽油爆炸，使六個汽油化學廠中之兩個被震撼，兩名工人斃命，十七人受傷。引起爆炸者，顯然係輸送有高度揮發性汽油之油管爆裂，惟汽油公司人員稱：此等油管之爆裂，與彼等無關，兩公司俱無任何輸油設備。

第一項爆炸於一條在壓力每平方英寸二萬五千磅壓力下，輸送高度揮發乙烯油之油管發生漏油現象後發生，此項爆炸使史賓塞化學公司爲之震撼，汽油使整個地區遍地起火，爆炸聲在五英里外，橋港之窗戶，火光升至一百五十尺，二十五英里以西之波蒙特市可見。

史賓塞公司廿六名夜班工人中，六人遭灼傷，或遭玻璃碎片割傷。大約三個鐘頭後，再一連發生約五次爆炸，此等爆炸起於一輸送乙烯油之油管，一自動安全活門發生爆裂，附近之聯合化學公司工人三名受傷。史賓塞公司與聯合公司則有三百英畝之工業場地隔開。警方在消防員馳救之時，將整個工廠半徑五英里內之公路與路口封閉。兩工廠場地內之大火已受控制，現有數以千磅計之乾冰屯在油管周圍，以凝固溢出之汽油，俾進行修理裂管。

哈里曼警告自由世界
中俄共分裂勢難彌縫
但西方國家必須警惕

【聖路易斯市廿五日法新社電】美國副國務卿哈里曼，今晚在此間評論蘇聯與中共時指出：「如其中一方不投降，余未見彼等對世界共產運動領導權之基本競爭，能獲解決」。哈氏在民主黨一會議席上發表演詞時稱：「無論如何，吾人不能因莫斯科與北平之爭而有所鬆懈，吾人與其他自由國家必須警惕」。

美國專家指出
老克被推倒
蘇聲譽受損

【華盛頓廿六日美聯社電】美國政府蘇聯問題專家告知詹森總統謂：克魯契夫之倒台，已損害蘇聯領導階層在國內外之威望，並使蘇聯未來對西方之政策方針，陷於不定狀態。此爲克姆林宮本月初人事突變問題新研究的主要結論之一部份。美國專家目前認爲，可能因以下三大問題引起蘇聯領導階層，蘇聯官方報刊已攻擊之所謂驅策克魯契夫下台：即㈠克氏近年來施政之途徑。㈡物資（軍事武器，工業與消費品）之支配問題。㈢與中共發生糾紛。辯論克氏所倡一種新的「個人崇拜」，此即研究於何國獨特政權，獨行其見，而未與同論上領導權之與其他大約七十人，作決當之商討。

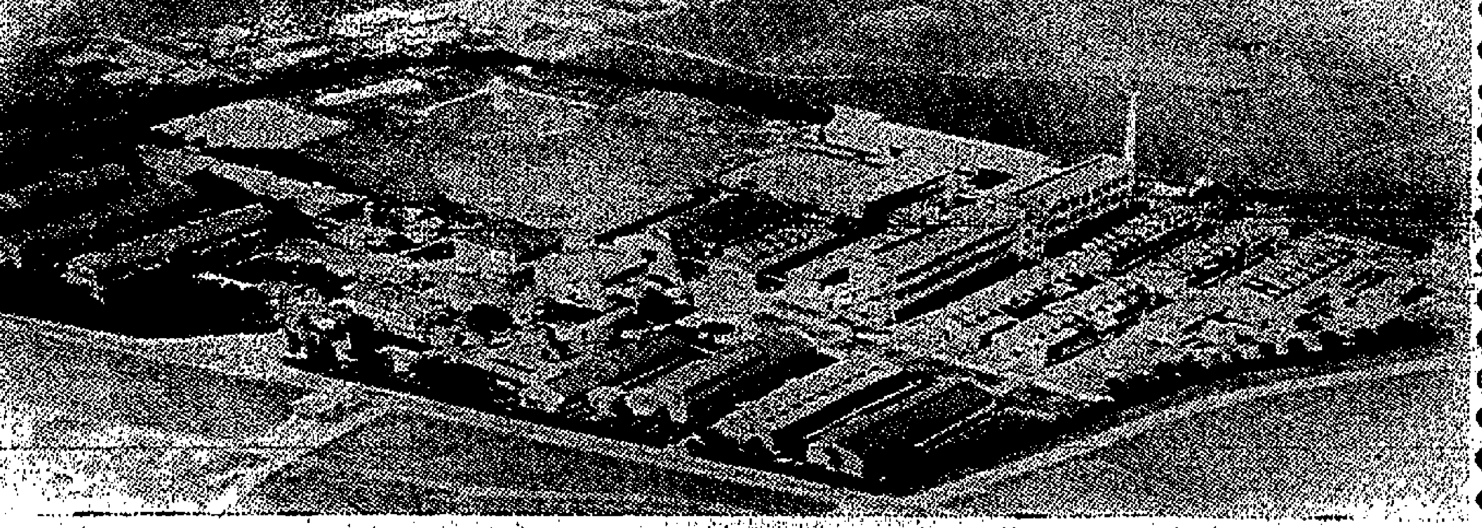
柬埔寨無恥的恐嚇
謂將要攻擊南越
並要求中共幫兇

【金邊廿六日合衆國際社電】柬埔寨官方人士於今日作出恐嚇性表示：如果南越繼續對柬埔寨攻擊者，則中南半島之戰爭，將會在美國總統大選之前夕，蔓延至該國。該等人士亦警告稱：如果柬埔寨與南越間發生一次全面之戰爭，渠等將會被迫向北平求中共援助。

通告

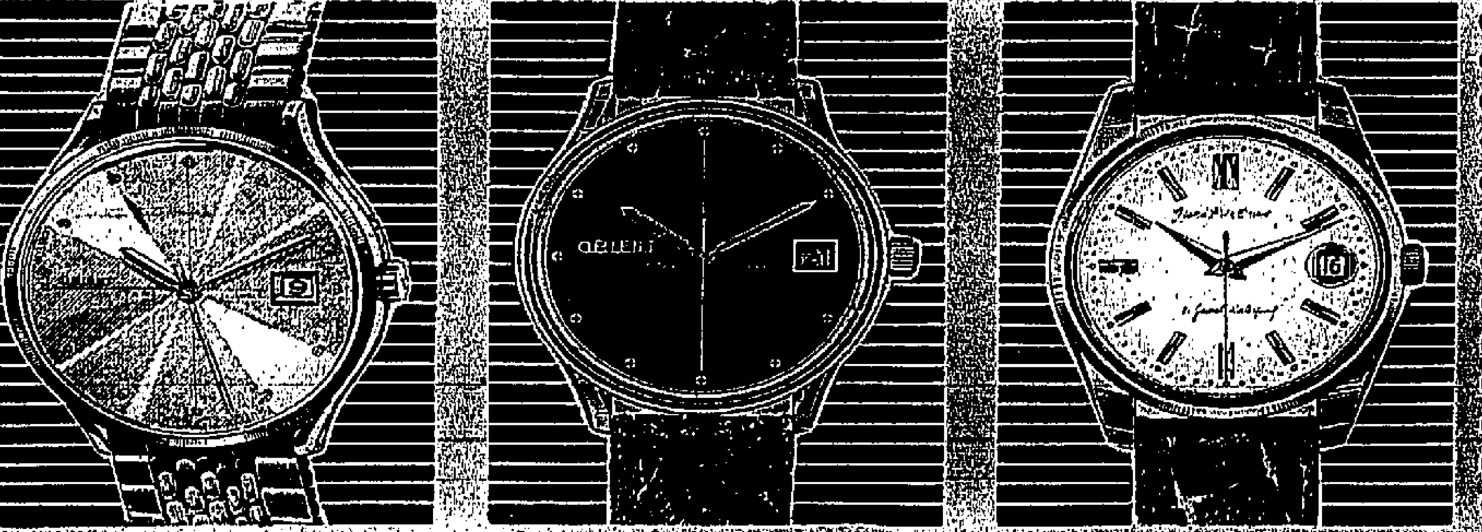
啓者四海通銀行有限公司已修改其公司章程將其英文名稱
"SZE HAI TONG BANK LIMITED"
改為
"FOUR SEAS COMMUNICATIONS BANK, LIMITED."
此告

東方表
名表精華·普遍價格



世界最大錶廠之一東方表在日野之工廠鳥瞰圖

ORIENT



120G/A 星型 30石　金色 日曆 自動 游水
121S/E 星型 21石　全鋼 日曆 游水
124G/A 奇獎 21石　全鋼 日曆 游水

·保證百分之百防水·

·服務處·
特設有東方表服務處所有零件齊備
甚至整個機件必要時亦可隨時更換
並得三年無條件保證

遠東總代理：立興有限公司　香港公主行六樓　電話：237101-4

美國
孖寶
香烟

烟質人人讚好·烟味舉世馳名

總代理：陳漢源出入口商

池田辭職震撼自民黨 各派系將激爭首相寶座

該黨高階層討論繼任人選 決由各派系首腦先行協商

【東京廿六日中央社專電】在池田勇人首相昨天下午宣佈，他將因病辭去黨和政府的高級職位後，自民黨內部的權力鬥爭于今天迅速發展。同時三個反對黨于昨晚發表聲明，公開要求解散衆議院。池田在國立癌症中心發出的聲明，震動了執政的自民黨。池田自九月九日以來，一直在國立癌症中心住院治療前列的咽喉腫瘍。據報導：國務大臣河野一郎，强烈反對池田在此時辭職，但是池田本身堅決要辭職。他指出：在目前的國際和國內情勢中，此項問題不可能再拖下去。

由于宣佈現在已經發出，自民黨內部各派系間的競爭將告加强。以河野一郎、佐藤榮作和藤山愛一郎，爲爭取黨的總裁以及首相職位的主要競爭者。但是，就自民黨而言，該黨今天上午九時舉行高級人員緊急會議，總務委員會于上午十一時集會，接着黨的顧問人員會議于下午二時舉行。出席今天上午黨的高級人員會議的有：副總裁川島正次郎，幹事長三木武夫和七個委員會的主席以及副幹事長。三木首先向會議報告池田的決定，此項決定得全體出席的領袖們表示惋惜地一致接受。在總務委員會的會議中決定：應儘早任命新總裁——他也將出任新首相。該委員會也決定將選擇新總裁的重要而困難的工作，交給副總裁川島和幹事長三木。

目前總務委員會委員之間，對于選擇池田繼任人的佔優勢的意見是，由各派系領袖商議決定。他們反對用公開選舉來選擇新總裁，因爲這樣將再一次使各派公開敵對，選舉對很多總裁候選人也太浪費。據報，他們曾在三個月前那次總裁選舉中花費大量金錢。據說，萬一在各派之間對選擇新總裁的會商中發生僵局時，川島和三木贊成備在參衆兩院議員的聯合幹部會議中任命池田的繼任人，而不在黨的特別大會中任命。黨內有若干人員建議：如果在爭取總裁職位的三位競爭者之間不能達成協議時，則組成看守內閣，由像副總裁川島的人選領導。但是據報川島和三木均反對組成看守政府的意見，因爲這可能向公衆暴露政黨內部的弱點和分裂。黨秘書長三木日預測：黨可能要三週的時間方能達成結論。因此他預料池田辭職所引起的滿城風雨，要到十一月中旬方可安定。此間政治觀察家稱：三木以及佐藤派及福田赳夫集團體成，即使於新首相選出後，仍保留現在的閣員與黨內官員，以表示新政府將是池田政策的延長。在面對預料所及的來自三個反對黨的猛烈攻擊，這也能防止國會的立即解散，以及黨內的混亂。事實上，兩個社會黨已于本日在各自的中央委員會會議上決定，要求立即召開國會，提名一位新首相。在新首相被提名之後，他應立即宣佈解散衆院。上次自民黨總裁選舉中爲三名總裁候選人之一的藤山愛一郎，正從紐約返回國，并預料于明日下午從他的環球旅行中返回東京。在紐約時，這位有作爲總裁之抱負的藤山對日本新聞界說，他贊成黨內的有力分子，利用談判的方式解決挑選池田繼承人的問題，而不利用公開選舉。然而，他預料說，料想這不是一件一帆易的工作。

潘克丑就任 南越新元首

楊文明可能重返軍中任職

【西貢二十六日路透社電】現年六十一歲之政治元老潘克丑，於今日正式就任南越之新國家元首。

南越代理國家元首楊文明及卸任之總理阮慶，舉行儀式及簽署公佈，將國家之一切政權移交潘氏。阮慶在另辭之前，曾召開最後一次之內閣會議。

【西貢廿六日法新社電】南越國家議會本日在此間開會，將選定一位文人總理，以接替於上星期六正式辭職之阮慶將軍職位。西貢都長陳文香可能被提名，並由新任國家元首潘克丑予以宣佈。前臨時國家元首楊文明將軍已於本日下午，在一項官方儀式中移交權力。同時，消息靈通人士說：最高議會之選出潘克丑，表示在今年夏天所組成之三人執政已告自動解散。楊文明將軍可能返回軍中供職。另有消息稱，可能將任命一位新總司令。按阮慶將軍現仍兼任國防部長及總司令兩職。無論如何，阮慶將不致仍爲國防部長。該方面人士又相信，楊文明可能被任命元首辦公廳之軍事顧問。

【西貢廿六日路透社電】南越之新國家元首潘克丑於今日就職，並要求阮慶政府繼續行使職權，直至新政府成立之日爲止。阮慶將軍及其內閣於新國家元首潘克丑正式就任後一小時，即在總統府向潘氏呈辭。一般預料：潘克丑將於明日與政治及宗教團體首長會晤，聽取彼等對於新政府人選之意見。

非後備軍人二萬名 請求前赴南越剿共

【馬尼剌廿六日路透社電】馬尼剌紀事報今日報導：菲律賓後備役兵員二萬人，昨日自願做志願軍，赴南越與共黨作戰。他們已向菲總統麥卡柏高呈遞請願書，表示願意爲菲政府服務，並替南越及美國效勞。

社論 共產世界的沒落

——由俄共鬥爭現勢說到自由世界的應付

克魯下台後，是否會影響到俄、毛鬥爭問題，正在爲世人所注視。究竟發展如何，對世局關係如何，我們且提出談談。

首先，我們得看看克姆林宮權力變動後的動態。使我們感覺驚異的，這幾位新頭目，似乎事出倉卒，毫無準備，確是主要人物，至今還看不清楚。這一變故，祇是更換了一個克魯雪夫，對外對內，一切沒有什麼新猷，更顯出其措忙亂，這是俄共歷史上所未有過，即在各國政變中亦屬少有的現象。由此，我們可推斷，此時俄共內部尚有許多待解決的困難問題，說不定還會有新的醜態，則對毛鬥爭，不能不放在次要了。

其次，我們也看看毛共。毛共之對俄共，一面在採取强硬的態度，自與深切抓到俄共內部矛盾有關，主要的還是基於西方某些政策所致。這政策，就是我們目前所指出的「以毛制俄」一觀念的產品。在法國承認毛共政權時，就隱約有過這種表示，而這一觀念，在英國也流行著（哥倫比亞大學國際關係研究所主任布魯辛斯基教授即發表過這一建議）。這多年來，若干西方國家實際上已作了不少對毛共拉攏的勾當，因爲他們的基本觀念係保持西方安全，謀取貿易利益，認爲毛共政權有利，也就是對西方安全與貿易有利。在這情形之下，毛共也就樂得對俄共爭持下去。直至最近，一面由於俄共內部的不安，一面有了原爆的陶醉，他們對於俄、毛鬥爭這個問題，更不會急求解決，不會有所退讓了。

有了上述兩大基本因素，我們不認爲俄、毛鬥爭問題，會於短期內得到解決跡徵。所傳蘇斯洛夫秘密赴平之說，等於蘇斯洛夫和整個俄共中央向毛共乞降，當然，這就非同小可之舉。這刻擺在俄共面前的難題，即爲克魯建議、俄共中央決定的定期本年十二月十五日舉行有關對付毛共的國際共黨大會預備會議，時間業已迫近，而東歐和若干共俄共黨單位，對於克魯下台一事，或表示不滿，或表示要追問真相，波，匈共且發出聯合聲明，主張共黨內部糾紛，由談判解決，這些，顯然不利於俄共對付毛共的預定計劃。這麼一來，十二月十五日的會議會否有變卦？能否不變質？不會沒有問題的。一般猜法，本年「十月革命」紀念，且看各國共黨反應如何，可見端倪，當然，這是一個重要的關鍵。

但以今日情勢看出，不管俄、毛鬥爭的發展如何，「莫斯科領導中心」的渙解，已爲不可挽救的趨勢，如果俄共再無傑出的領袖出現，誰也沒有資格充當家長，則所謂「共產大家庭」，今後必然各自爲謀，這刻若干東歐附庸，顯著的如羅馬尼亞，已向西方活動了。這是一個共產世界的大轉變。我們今日所要特別注視的，正是這一個轉變問題。

我們認爲，這一個轉變，將要經歷一個時期，在原則上是對於自由世界有利的。不過，我們千萬不要把這一個轉變，當爲樂觀派眼中的「和平轉變」。我們應該緊記一句話：「共產黨始終是共產黨」。共產黨不會在自動意念之下轉變過來，除非誰有力量迫使他們被動地屈服。也就是說，他們的轉變，祇是應付環境路線的改換，而非本質的改換。

此外，我們必須看到各自由國家內的共黨和某些地區內的共黨，決不會因爲一些共黨國家走着新的外交路線，而轉變他們的活動。他們之所謂「展開人民鬥爭運動」，「展開民族解放鬥爭運動」，一樣是加緊進行的，俄共和毛共一樣是極力爭取關係的。我們早就指出，俄、毛鬥爭對於「國際共產主義運動」沒有影響，同樣，共產集團某種程度上的渙解，對於「國際共產主義運動」，也沒有影響的。

當然，我們不能否認這是「國際共產主義運動」的一個弱點，但弱點之所以成爲弱點，必須在對方有效把握之下才會顯現。正如俄、毛鬥爭，是共產集團的一大弱點，可是在多年以來，自由世界始終未能把握得住，加以利用，反而造成有利於毛共的形勢，則弱點雖然存在，仍然不能成爲自由世界的强點，絡是空的。所以，今日問題，並不是希望共產集團出現「和平轉變」，而是如何作有效的把握利用。

這刻所當注意的，誠如上述，莫斯科中心已趨沒落，北平中心正在要抖擻出頭，假如西方政治家們仍以「以毛制俄」的觀念爲是，讓毛共坐大，那將會比之史達林時代爲更大危險。要阻遏今後「國際共產主義運動」，北平是今後一個重大的目標。

南越會重蹈中國覆轍嗎？（上）

古原譯

本文作者是「美國新聞與世界報導週刊」軍事記者馬丁，他在共黨接管中國時期，到過中國，在共黨擊敗法軍於越南之時，也在場目擊。他現在到了南越，談出這篇通訊，綜爆他在南越所見的情形，與中國和北越臨近淪於共黨之前的情形，如出一轍。——譯者

亞洲共黨已破除了歷史永不重演的神話。除非有一個奇蹟出現，否則在中國、北越和寮國發生過的事情，將會重見於南越。

專家們在寮國，南越至今還未淪於共黨的一個事實中，找不到稍可慰藉之處。因爲如果沒有一個祇有最樂觀的觀察家才認爲有出現可能的奇蹟，這兩個現有的最大希望，祇是設立一個動搖不穩的中立相，包括共黨在內的聯合政府。

如果寮國和南越中立化了，它們將來大約會變成亞洲共黨帳下的一部分。

慣見的花樣

由一九四五年至一九四九年，我（馬丁自稱，下同）因爲擔任新聞記者，曾經來往於中國各地。在中華民國政府崩潰之後，共黨就接管了。我又眼見同一的花樣重演於北越。

後來在寮國，現時在南越，我又眼見共黨能巧妙地運用一個軍事、政治和宣傳武器衆所有之的策略，這個策略似乎是反共的亞洲人，特別是他們的西方支持者所不能抵禦的。

在上述四國（其中南寮現在已赤化了）的任何一國中，都可以看見所謂「解放戰爭」的幾個共同點。

在最初階段，共黨的武力通常是處於劣勢的，不祇兵力寡少，炮火也很缺乏。他們又未嘗使用過戰術空軍。

反共的領袖因爲有優越的武力，所以過於自信，祇用槍炮來打仗，卻忽視了一個革命戰爭所使用的其他武器。蔣總統在實施一個有意義的土改計劃之前，實際上已失掉中國大陸了。法國（一個殖民地主義國家）也未嘗設法使這個在越南三邦的反共戰爭，變爲一個人民求獨立自由的戰爭。

就是時至今日，美國在花了幾十億美元之後，還沒有訂定一個軍事和政治一貫的計劃，向共黨的計劃對抗。南越領袖也未能團結他們的人民，作一致的行動。

在上述四個戰爭的任何一個，共黨除了進行消耗敵軍的打算，作消滅敵軍的正常游擊戰之外，很少作消滅敵軍的打算。共黨心中卻常懷着四個下述的長遠目標：

㈠破壞政府的權力，首先在農村區，其次在城市。

㈡消滅敵人的鬥志——辦法是消耗敵軍，使敵軍厭戰。又用宣傳方法，使敵軍深信共黨終必勝利。

㈢分裂國土，使共黨能割據「安全區」，培植軍事和政治力量。

㈣設立一個有紀律和有權的預備政府，以便在共黨擴張「安全區」的時候來接替政。

在任何一個曾眼見中國淪於共黨的人看來，現在南越發生的事情，祇是痛苦記憶重現於眼前。

無主義的陸軍

南越的部隊現在還原封不動，而且相當强勁，有戰鬥能力。然而這枝陸軍是沒有主義的。共黨游擊隊所受的教訓是說，他們的生活是艱苦的，這戰爭也要多經年月，可是他們又能受另一種思想訓練，使他們深信勝利是必然的。南越的陸軍卻似乎沒有受過這種思想訓練，所以他們沒有抱任何信心，甚而不知道爲甚麼打仗。

共黨游擊隊一夜又一夜的破壞公路和鐵路，使鄉村和小鎮孤立，因此造成一個無敵的幻象。越共的政工隊在城市和省會能自由進行工作。他們的工作不祇爭取人民支持，而且散佈失敗主義。

鄉民的怨言

我在村莊聽見的怨言，同我在中國鄉村聽見的一樣。政府徵用的勞力是沒有報酬的，糧食被軍隊勒索，正規軍搶好，最壞的是政府的雜牌軍。政府組練的民兵，動輒幾個月不獲餉，所以他們寧願挾械投降於游擊隊，而不肯打。

鄉村人民需要安全，但得不到。政府的警察和官吏祇是蟄伏於縣城之內。鄉民祇有在陸軍前來鄉村時或接濟游擊隊時才有安全。

南越的情形同當日的中國一樣，鄉民見共黨比政府軍隊更爲頻繁和更親近。共黨的幹部不難使這些鄉民深信，共黨終必勝利。人之常情總是要站在勝利者的一邊。

住居大城市的南越人所受共黨的壓力，不如鄉村居民那樣强烈。可是城市居民差不多每夜都聽見附近的炮聲，或看見照明彈投下鄉村，使政府飛機能找得目標。南越首都西貢城外數哩，差不多每夜都有戰事。

人民意志消沉

美援救了南越，得免脫韁的通貨膨脹的大患（脫韁的通貨膨脹，當年爲使全中國意志消沉和失去信心）。然而南越的公務，也同當年上海，南京和北平在「解放」前一樣的廢弛。政府機關有時祇剩下了一半，堆積如山，而且人人坐待「一些事情發生」。夜總會和茶館的生意，都是應接不暇。市場也是顧客如雲。人人都要把手頭所有的錢財花銷盡淨。街頭上充斥着乞丐，貪官和搶販摸搶的娼妓。

南越至今，還沒有我當年在中國所見的恐怖逃難景象。那時中國人扶老携幼，擠滿在飛機場，火車站和輪船碼頭中，要在共黨到達之前，找尋逃走之路。然而由西貢開往法國的飛機客位，現在已有很多被人預先定下了，大部分是由達官貴人的妻子兒女前往法國之用的。有些年青越南人，還請美國朋友資助他們出國。

大陸的中國人還有逃走的出路——台灣和香港。這一點越發加重了越南人的失敗心情，所以有很多越南人都願付出任何的代價，來尋求和平。

在中國，官威的出路和政治的混亂，是在前方軍隊大敗之後才發生的。然而到了大崩潰之時，蔣總統仍能維持他的政府的核心。在北平和上海雖然要當衆執行死刑，才能禁止學生和工人在街頭示威，可是這種控制權力能保持至蔣總統到達台灣遷止。

在南越，政治的混亂遠在越共的軍事壓力到達之前就發生了。前方的軍隊還沒有崩散，盛行的法律已在西貢代替了有秩序的政府。由於領袖策動的政變不斷發生，使他們的用意是破壞佛教徒運動和減弱和平主義者與中立主義者的熱情。

中共是得到大多數學生和城市工人支持的。毛澤東的特務早已滲入學生和工人團體的每一階層。中共又在很多非共黨的政黨中頗有勢力，而且以允許他們在新政府任職的方法，來博取他們的支持。祇有在共軍進至大城市郊區準備入佔之際，共黨的滲入和控制程度才揭露出來。

南越的學生卻聲言他們是反共的。佛教徒和工會也有同樣聲音。然而事實是，西貢的工會最近竟然癱瘓了西貢四十八小時。傾共心的山區部落，在一個與戰爭關係重大的地區，作抗叛政府的行動達一星期之久。在越南中部幾個大城市，學生和其他團體竟成暴軍，在街頭暴動，使地方政府陷於停滯狀態。（明日續完）

日本科學家 分析中共核爆輻射塵 發現大量二三九元素

【東京廿六日美聯社電】從十月十六日中共試爆核子裝置之日，日本科學家即進行搜集及分析降於日本之原子輻射塵，據彼等稱：於是期一日曾獲得大量輻射性（NEPTUNIUM）二三九元素（編者按：這是一種由「中子」撞擊鈾二三五所產生之放射元素，化學符號爲NP）。此項分析途徑，足以支持美國原子能委員會之宣佈，即謂中共乃爆炸一枚用鈾製成之原子彈，而非一枚用鈽製成之原子彈。

美國教授鮑靈估計 全球核子儲存總量 相等三千億噸炸藥

【悉尼廿五日美聯社電】加州科學技術學院的鮑靈教授，星期日估計世界核子國存量等於三千二百億噸烈性炸藥，這將足以相等於在每英畝地方投下十二枚一噸重之摧毀彈。摧毀彈是第二世界大戰時所用舊式巨彈的名稱，它們可將一幢房子炸爲瓦礫場。

蘇丹反政府暴動 蔓延全國各地區

喀土穆局勢緊張軍警射殺示威者

【喀土穆廿五日路透社電】此間今晚的新示威運動中三人喪生，坦克車及陸軍隊在此情勢緊張之首都，街上巡邏。據報導已有數百人被捕，一大批受傷者已被送入醫院。雖然總統向人民呼籲返回工作，並幫助保安部隊維持法律及秩序，政府並於下午七時實施宵禁，但示威運動仍然舉行。

過去四年，該市喪生的人已達八名。是次示威運動係司法官員之呼籲而起。大多數政府的辦公處無人上班，醫院沒有醫士，病人除了危病外皆被送回家。

【喀土穆廿五日法新社電】繼蘇丹首府週五之學生暴動後，喀土穆所有的官私立學校及宗教中學今天皆不上課。此間的國家教育部經蘇丹電台廣播該項措施。此間另一官方報導謂，陸軍最高委員會已下令辭去兩名高庭的法官，據云他們在暴動時，叫他們的同事宣布法庭罷案。該二法官將被除去所有名銜及特權，可能被迫向他們提出控告。目前喀土穆的情勢仍然緊張，由黃昏至黎明的宵禁仍執行，所有爲了聯合國日而設的慶祝會皆取消。軍隊仍守衛着政府機構及街上巡邏。

【華盛頓廿六日合衆國際社電】美國官員昨天說，蘇丹共和國首都四天前發生的暴動，又再在鄰市恩圖曼發生。週三首府的喀土穆大學發生暴動，次日即伸展至喀土穆各地，該處乃建國八年的蘇丹共和國的首府。警方週四夜即在喀土穆實行宵禁。該官員謂，然而白尼羅河對岸的恩圖曼週日晨又再發生暴動。大學首天暴動的結果有一名中學生喪生，許多學生及警員受傷。該官員謂，當次日暴動延至市區時，羣衆打破窗門，推倒及焚燒汽車，向美國大使館投石並衝進美新處的圖書館。此間官員謂，羣衆劫掠美新處圖書館的數處房屋。然而，他們指出，他們不相信暴動乃針對美國者。暴動乃因政府有關喀土穆大學教育計劃而引起者。

【開羅二十六日合衆國際社電】蘇丹暴動傳說今日已由首都喀土穆蔓延至西北各城市。

來自喀土穆之人士估計，星期四在喀土穆大學開始，而蔓延至街上之流血事件中，最少有十人喪命，七十人受傷及數百人被捕。該人士並謂：示威者於昨日在恩圖曼，向一家郵政局及數個汽油站縱火。外交界方面人士：若干親共分子，在示威者策動，與政府軍發生衝突。

南斯拉夫洪水泛濫

撒夫河堤壩潰決 札格拉布市被淹

【貝爾格來德廿六日路透社電】抵達此間之報紙消息稱：上漲之撒夫河，已使札格拉布西北部仍受水淹浸。札格拉布爲南斯拉夫之第二大城市，人口約有六十萬。

泛濫之河水直沖往市中心，被阻在伯爾格來德——札格拉布國際鐵路上之火車交通。

札格拉布三處郊區之人家，現正在撤出災區中，並且防洪隊正建築堤壩，以防範撒夫河再進一步之泛濫。按該河爲南國第二大河。

日經濟界訪問團抵台 與我商增進雙方貿易

日機器業圖擴展對共黨國家出口

【台北廿六日中央社電】日本政府派遣的日本經濟界東南亞訪問團一行十七人，廿六日中午由香港抵達台北，作三天的訪問，將與中國政府財經官員和民間經濟界人士，就增進中日兩國間的貿易經濟關係作廣泛商談。該團是由日本關西地區民間第一流工商業機構的主要負責人所組成，由大阪商工會議所副會長、九紅飯田公司董事長市川忍和大和銀行常務董事長寺尾威夫擔任正副團長。團長市川忍在台北機場舉行的記者會中說，中日兩國的關係尤其經濟和貿易關係，最近很順利的發展，他們相信在預期的將來，這種關係將會繼續加强。他們並相信此行能增進他們對於中華民國的經濟和貿易方面的認識，也有助於中日兩國關係的加强。

【東京廿五日中央社專電】據「共同社」報導，日本機器工業界正在推動它對共黨集團國家的出口，以抵補國內市場的停滯。

「共同社」報導，政府的計劃，要求在一九六八年出口四十億日元的機器——等於日本出口目標的百分之四十。機器出口，在目前爲整個出口的百分之三十以上。日本機械工具貿易協會，正在與中共政權會商，于明年秋季在北平和上海舉行機械工具展覽會，該會曾于去年在莫斯科舉行首次展覽。日本鐵路車輛出口商協會，有意邀請中共政權的第一個鐵路車輛代表團于下月中旬前來日本，並派遣第一個代表團于明年春前往中國大陸。

南越軍官支持 阮慶任總司令

【西貢廿六日美聯社電】可靠方面人士星期一稱：南越軍事領袖，通過支持阮慶將軍，成爲新文人政府之三軍總司令。該方面人士稱：該三十九位軍官，包括最高級領導人物在內，於星期日與阮慶會晤，有三十一票贊成阮慶。

美一物理學家 將獲諾貝爾獎

【斯德哥爾摩廿六日合衆國際社電】據消息靈通人士於星期日稱，預料一個美國人將於本週獲得一九六四年諾貝爾物理學獎金。諾貝爾物理學及化學獎金，將於星期四由瑞典科學院公佈。該方面人士謂：美國以廿二項獎金列居諾貝爾獎金得獎人名單之首位，預料該國將再獲得一次獎金。但該方面人士拒絕說出可能獲選人士之姓名。

美軍運輸機 在越被擊落

【華盛頓廿六日合衆國際社電】美國空軍昨日證實：一架乘載八名美國軍事人員的運輸機，於昨日在越南被擊落。國防部稱：雖然來自越南消息稱，已發現七具屍體，但該等人員仍被列爲失蹤者。

英醜聞案女角姬娜 服過量安眠藥不死

【倫敦廿六日法新社電】據此間本日消息：「卜洛佛穆醜聞案」中心人物姬娜，於上週曾服用過量安眠藥。但伊未有因此致命。據其朋友宣稱：「伊對於一個男友所處之情況，甚爲憂鬱不歡。」

遠東航空日夜校招生

夜校增設內燃機動機專修班 半年結業專研各種汽車船舶及航空內燃機 其他日夜各科照常招生

各科新生定十一月二日開課

科別：航空工程及無線電工程各科中英文日夜班
報名：由即日起 考試：報名時通知，簡章備索
校址：九龍城香港機場內，由宋皇台道北帝街口進入

人民入境事務處佈告

爲海員身份証辦事處遷址事

人民入境事務處海員身份証辦事處將於一九六四年十月卅一日由林士街中區新填地遷往北角糖水道二十號地下新址辦公。新辦事處電話號碼爲七〇〇九二二

人民入境事務處處長穆雅

德國老牌 GINROYMIN 珍尔命

·公認最易吸收補劑·

使您得酬睡·日日有精神
補充您精力·保持您青春
閣下不受補·請試此補劑
事實勝宣傳·一瓶即見效

新奇「帶模」M-4型壓字機·當衆示範表演

慶祝先施公司九龍分公司一週年紀念
由十月十六日起至十一月十五日止

凡在九龍先施公司惠購任何物品獲贈禮券可換取印有本人英文姓名之「帶模」標貼一份，「帶模」爲最新型標貼用途極廣清楚耐用永久耐用

蚊蟲是疾病的媒介，
奇妙蚊香是蚊蟲的剋星！
有"奇妙蚊香"不怕蚊作怪
一日本細菌學專家最新發明一

奇妙蚊香

一新上市一

優點：殺蚊力强 香如檀香 吸呼無碍 燃點最久
適用：港九新界各界有售
任何蚊香不滿意者請即用奇妙蚊香保君安寧
總經銷：永業企業公司
地址：九龍何文田[illegible]道一號十樓
電話：八四八八九·八四六三八四

香港中文大學徵聘三級文員

一、資歷：㈠本港中學會考畢業或同等學歷 ㈡英文打字準確及敏捷

二、待遇：月薪港幣計（目前在考慮調整中）

男——三百七十元，年增二十五元，至四百二十元，又年增卅五元，至六百三十元止。

女——二百八十元，年增二十元，至三百二十元，續年增二十五元，至四百七十元止。

此外尚有年假，病假，分娩假期及公積金等利益。應徵者須於一九六四年十一月十日前具函徵函連同最近証件副本寄九龍彌敦道六百七十七號中文大學校務主任收。

校務主任胡熙德

一九六四年十月廿六日

英皇御准香港賽馬會

依照英皇御准香港賽馬會條例舉行本會一九六四至一九六五年度第一次賽馬定于一九六四年十月卅一日及十一月七日及十一月九日舉行第一天及第二天俱在下午二時開賽而第三天則在上午十二時開賽雪廠山大廈本會司理處於第一天及第二天則在上午十一時四十五分停止辦公第三天全日停止辦公茲將本會當局命將是次須注意事項摘要公佈如下：

㈠關於會員來賓入場券每張二十五元凡欲購入場券者請向本會售票處購買日期如下：

㈡第一天由一九六四年十月廿八（星期三）起至十月卅一日（星期六）上午十時止

㈢第二、三天由一九六四年十一月四日（星期三）起至十一月七日（星期六）上午十時止

㈣第一、二天凡持有會員入場來賓券者離場不得復入如在第三天會員來賓欲往出外午膳再返者同時出示當日之來賓入場券即可復入

㈤入場券不在本會司理處者必須憑入場券凡在十七歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場本會會員所備有年齡

㈥關於公衆席在三天內皆在上午九時開閘入場，觀衆入場後須全日佩帶此証凡離場後復入場須再繳給入場券但在第三天觀衆欲離場而再入場者須在下午一時至三時之間出外及再返入場時出示當日之公衆入場券即可復入。

一九六四年十月廿七日

司理雲鼎士

海員通告 一九六四年第五十三號（T）

爲香港領海維多利亞港建築政府碼頭抽水機房及海傍事

日期：由一九六四年十月卅一日起，歷時約十八個月

位置：（甲）海事處長辦公室（颱風訊號燈台）北緯廿二度十七分十八秒 東經一一四度九分四秒。

（乙）由上述（甲）起計，方位六十三度，距離一點[illegible]。

（丙）由上述（甲）起計，方位八十六度，距離一點五七[illegible]。

（丁）由上述（甲）起計，方位七十八度，距離零點七[illegible]。

（戊）由上述（甲）起計，方位一百度，距離一點三七[illegible]。

地區：該地區之界線連接上述（乙）（丙）（丁）及（戊）。

詳情：水面工程設備及潛水人員將在上述地區內與建一個新政府碼頭，抽水機房及海傍。

備注：凡接近及經過該水面工程設備時，海員應減慢駕駛及遠離該水面工程設備。進行該項建築工程之船隻將依照一九五四年商船條例第四規則第廿一條之規定而懸出適當之訊號。

有關海圖：一四五九，三三八〇及一四六六。

主管機關：香港海事處。

海事處長舍烈

香港政府公告

爲聘請公務員事

玆擬聘請：

（一）設計官一名（工務司署）
（二）評估專員多名（稅務局）
（三）助理冷氣工程師一名（工務司署）
（四）二級聯絡官（男性或女性）多名（華民政務司署）
（五）見習督察（男性）多名（警務處）
（六）電器技工（男性）一名（醫務衛生處）
（七）三級工目多名（建築事務處電器組）
（八）電話接線生（女性）一名（政府新聞處）
（九）一級洗衣工人（女性）一名，備案

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

（十）洗衣部管理員（女性）多名（醫務衛生處）。

（甲）薪金：底薪每月由二百八十元至每月四百七十元止。

（乙）資格：年齡最好在三十五歲以下，能寫中英文，說英語，熟習及有洗衣工作經驗者。

（丙）工作：記錄發往洗滌之制服，床單及衣物等，檢查及管理洗滌後之衣物及將其分發各病房應用。

（丁）申請：應將申請書用英文填寫於一九六四年十一月三日下午五時前函寄香港醫務衛生處秘書，申請人如於一九六四年十二月三日前未獲接見者則作落選論。

（戊）除上列之薪金外另加按照薪俸百分之五計算而非供計算退休金用之津貼，若該員有子女十八歲以下者則另加下列之津貼：

子女一名——薪俸百分之二
子女二名——薪俸百分之四
子女三名——薪俸百分之六
每月子女津貼最低額爲每名十元

此告

歐洲各國共產黨 均要求蘇俄解釋 老克被罷黜原因

法義等國共黨代表陸續抵蘇京

【十月廿六日路透社電】瑞士共黨於今日會同西歐其他各國共黨，要求俄共對克氏去職之事加以解釋。該黨發出之聲明稱：克氏去職情形未獲充份解釋。該黨對俄共使用之手法，顯然匆促之情形及行事動機之欠明確，表示遺憾。該黨稱：「此種狀況使人相信：為使蘇俄社會趨民主化，雖然已獲進展，並非已有充份進展。瑞士勞動黨（即共黨）認為：為世界工人與共產黨人運動之利益計，必須儘速對此事公開詳加解釋。」

【羅馬廿六日法新社電】據義大利共黨機關報「聯合報」駐莫斯科通訊員本日報導稱：作為推翻蘇聯總理克魯雪夫所根據之控訴文件，「最遲將於本週中」公開予以發表。該通訊員稱：該項文件將証實對克魯雪夫指控之各項理由，主要係與國內經濟及政治問題互相連繫。并謂：關於社會主義陣營團結之問題，雖然并非係較不嚴重，但係屬次要關係。該通訊員并引述中央統計局最近各項數字，顯示蘇聯之生產，經已跌至低過蘇聯七年計劃（在一九四九年開始）所規定之標準。

【莫斯科廿五日路透社電】蘇聯共黨高級人員，將於本週面對來自歐洲共黨代表團之嚴厲的詰問，該等代表團如正紛紛前來莫斯科，俾說明關於克魯雪夫何故被及如何被撤職之經過情形。一個法國共黨代表團，經於昨日抵達此間，及據悉：經於本日開始舉行會談。預料來自義大利，奧國，丹麥及西柏林之共黨代表，將於本週抵達此間。預定於本週到達者，并有印度共黨主席丹治。克魯雪夫此次被撤職之方式，曾在甚多西方共黨中引起明顯的困惑與關切心理，若干觀察家認爲蘇聯各領袖，將有一項極爲困難之任務，俾提出與正使到彼等表示滿意之各項解釋。波蘭代表團，在留在莫斯科期間勢將趁此機會，俾探求各新領袖關於明年召開全世界共黨會議之態度。該會議係在克魯雪夫當權期間所建議舉行者，其目的係在商討中俄共之歧見。雖則蘇聯傳達相反之主張，但甚多共黨人員均深恐該項會議可能導致最後與中共發生分裂。迄今爲止，并無若何跡象，顯示該等新領袖雅不欲進行該項會議。雖則在克魯雪夫當權最後數年對中共所懷有之痛恨心理，自渠被撤職以來，經已成爲較不明顯可見，但官方各項聲明，曾透露說明關於和平共存等項問題將無若何變更。和平共存，係中共所責備之蘇聯政策一項要素。同時，現時仍無若何官方消息，俾支持關於蘇斯洛夫（係個定政策之主席團委員）經已前往北平俾與中共各領袖舉行會談所作之忖測。

匈牙利共黨中央委員會，在匈牙利通訊社本日所發表之一項決議案中曾稱頌克魯雪夫，但隨即「是在領導方法上之各項錯誤」。在斯德哥爾摩方面，瑞典共黨日報，本日批評克魯雪夫被解除其權力之方式，并謂：該項批評「乃係確當與有用」。挪威報宣稱：「一個第一流政治家，對於其努力未有一語向其道謝及對於該項措施未有一項令人滿意的解釋，即在一夜之間消失不見，因此，此舉殊無可能避免受人批評。」

一般注意蘇斯洛夫於上星期在歡迎蘇聯三個新太空人期間曾頻頻咳嗽。渠係未有在星期五出席參加因墜機喪生之參謀總長之一次國葬儀式之唯一主席團委員。

蘇波共頭目會晤 談兩國今後關係

並對老克被黜問題作解釋

【莫斯科廿五日法新社電】此間觀察家注意到，塔斯社本日所宣佈的蘇聯與波蘭領袖間的會談，已於昨天或今天舉行。觀察家指出：蘇聯總理柯錫金及蘇共第一書記布里什紐夫，曾在上星期五下午在紅場舉行的蘇聯總參謀長伯利尤佐夫元帥的喪禮中露臉。塔斯社稱：柯錫金，布里什紐夫及蘇共書記安德洛波夫已在波蘭與波蘭領袖會談，討論蘇聯與波蘭兩國的關係。蘇斯洛夫之未參加會談，以已証實渠確係因健康不佳而不能相偕工作。安德洛波夫也是蘇共理論家，但還不是蘇共主席團成員，其地位低於蘇斯洛夫。塔斯社之宣佈表示二點現象：㊀此項會談表示，「集體領導」原則，在克魯雪夫被推翻後，已被實行，柯錫金與布里什紐夫係代表蘇聯共產黨與政府。安德洛波夫之同行，表示改善兩國共黨之關係，多於政府間之關係。㊁二位蘇聯新領袖同時與哥慕爾加會晤，表示蘇聯尊重波共的道義上的主張。在與波共會談後，此二位蘇聯領袖將與其他共黨國家成組織會晤，特別是法共與義共，因彼等曾要求澄清克魯契夫被逐之眞相。

【莫斯科廿五日路透社電】「塔斯社」今日稱：蘇俄新領袖布里什紐夫與柯錫金，最近曾與波蘭共黨領袖哥慕爾加晤談。該社稱：三氏所談爲促進蘇俄與波蘭共黨之關係，及促進蘇俄與波蘭兩國全盤合作之問題。三氏係在波蘭、蘇俄邊境之比洛維沙會談。該社稱：此次會談於數日前舉行，進行時之「氣氛友好、熱烈，而且意見完全一致」。俄方除布里什紐夫與柯錫金外，俄共中央委員會書記安德洛波夫亦在座。哥茂爾加則由波蘭總理薩倫凱維支與波共中委會書記克里斯科陪同。（過去，哥茂爾加曾在比洛維沙城與蘇俄前總理克魯契夫數度晤談。）路透社駐華沙記者布斯特報導稱：布里什紐夫與柯錫金此次與哥茂爾加會談，顯然欲在西方各國共黨頭目於昨今兩日開始啓程來莫斯科，由俄共正式告以克魯契夫突然去職之經過以前，先將其事告訴波蘭領袖，及消除波蘭領袖因克氏突然去職所懷之任何不快。消息稱：克姆林宮之人事更動，事前雖曾對外國共產作一暗示，華沙市之觀察家則在上週認爲：波蘭高級官員於克魯契夫去職之訊宣佈時，頗感大惑不解。一般人士廣泛認爲：哥茂爾加係克魯契夫之政治密友。克魯契夫去職以來，哥氏曾讚揚克魯契夫爲蘇俄樹立經濟力量及爲世界爭取和平所獲之巨大成就。克魯契夫之去職，使東歐若干人士頗表關心。一般人士認爲：蘇俄共產黨頭然會將克魯契夫去職之原因，對哥茂爾加詳作解釋。

【開羅二十五日法新社電】埃及一[illegible]天說，蘇聯駐此間大使館要求將過去贈送給埃及國立圖書館有關克魯契夫演說詞的副本，一併交還。蘇聯大使館並要求交還一切有關克魯契夫的著作，這些著作均係蘇聯在過去所捐贈者。

匈射擊手投奔西方後 美聯邦調查局正調查其背景

【阿拉斯加・安哥拉治城廿五日美聯社電】在東京投奔西方之廿二歲世運會匈牙利步槍射擊手安德睿斯波拉，於星期日由美國聯邦調查局盤問其口供。波拉係布達佩斯人，渠於星期六由東京乘坐日本航空公司噴射客機抵達此間。渠經已離開該架客機，渠經由一個傳譯，先向移民局官員說明渠要求立即獲得庇護，渠在東京即：渠計劃飛往西德，俾進行各項手續申請進入美國。據東京警察宣稱：波拉曾向彼等說明渠此次決定投奔，係因渠深恐在其故鄉因克魯契夫被黜將會發生新的困難故也。波拉係在兩天內在世運會投奔西方之第四個匈牙利人。一個世運會匈牙利人，經於星期五投奔及用飛機載往澳洲。波拉在渠於星期日下午離開聯邦調查局未有說明任何事情。但聯邦調查局人員將其用汽車載走以前，曾謂渠認爲渠將於星期日晚或星期一前往華盛頓。

變節選手馬晴山 日本准其赴大陸

【東京廿六日美聯社電】一名親共之官員於星期一稱：曾於上星期五，因欲與大陸家人團敘而變節之中華民國世運選手馬晴山，可能將於星期二或星期三日前往大陸共匪。此項消息如屬正確，則等於日本政府經已決定不顧中華民國之反對，而准許馬晴山赴大陸而不遣返台灣。若干官員相信，此事將導至中華民國與日本間之邦交陷入危機。

贊比亞與中共 將建外交關係

【東京廿六日合衆國際社電】新華社今日說：新成立的非洲國家贊比亞，計劃與中共建立外交關係，並將在北平設立大使館。新華社引述贊比亞首都消息，贊比亞總統卡恩達發表上項公報，并說他的國家將採取不結盟政策。

星洲賽馬爆大冷門 投注五元科加士 派彩逾萬一千元

【新加坡廿六日法新社電】新加坡昨日賽馬第三場之科加士（即頭馬與二馬名次之預測）爆出大冷門，每五元叻幣投注，派彩達一萬一千零五十八元。馬會消息，估中者每二千二百一十人才有一人，致派彩如是之鉅。此場冷門冠軍獨贏派三一九元叻幣，位置派五十八元叻幣。過去之科加士最高紀錄爲每五元派八千元，係今年七月間度士於賽馬場者。

台灣証券市場的危機

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】開創不過二年的台灣証券市場，曾有一度欣欣向榮，成爲隨行業中的一個熱門。「炒股票」成爲一些手頭擁有游資的士女們的時髦口號。但近數月來，由於大戶和經紀們的操縱，造成了數次的暴漲暴跌，使得整個証券市場形成混亂的現象，原先一般對証券有興趣的士女，都把証券市場視爲畏途，証券市場的成交量，也比以前減縮了許多。

但是，証券交易對於誘導游資、收縮通貨，以及對工商發展的資本形成，負具有莫大而顯著的功能。因此，一般有識之士，都呼籲政府應把握契機，對證券市場加強管理與輔導，促使其正常發展，以度過目前的危機。

經濟部長楊繼曾日前也在一非正式場合對記者表示：政府有決心來輔導證券市場，以配合經濟發展。行政院正在研究一種輔導方案，希望能導股市入常軌。但就後次的暴漲暴跌，政府對於管理證券市場，正在研究確定一項基本政策和擬訂有效的輔導辦法。

証券市場的一個很普遍的危機，乃是社會一般士女對證券缺乏真正的認識，而且也缺乏證券智識。大家的觀念中，都把証券當作一項暴利致富的工具，而忽視了它對經濟發展的真正功用。這就形成了証券市場中「投機」成份多於「投資」成份。

立法委員吳望伋等所主持的民意測驗協會，接受經濟部証券管理委員會及台灣証券交易所股份有限公司的委託，曾作了一次「証券市場意見測驗」，在訪問的五九五位目前社會富有的人士中，約有過半數以上的人，對証券表示「不感興趣」，感到「感興趣」者，尚不到三分之一，約有佔被測驗總數百分之二十三的人士，對此不表意見。而在表示興趣的人士中，對證券發生興趣的原因，有百分之廿六由於受了親友購買證券獲利的直接影響；有百分之廿八強受了報紙宣傳影響，甚於其他原因者亦佔百分之十一左右。所以這些人士，可說都是對證券缺乏真正的認識。

在被測驗的人士中，實購証券者佔百分之三點三，未買過者佔百分之七一點六，有近十分之一的人表示「正想買」。在表明已買過股票的人士中，雖然有一半是根據發行公司的財務報告；但也有百分之廿七表示係根據報紙消息研判，有百分之十五是聽信「親友的建議」，還有百分之七的人士，則憑「自己的靈感」。

目前，一般手頭有餘錢的人士，對購買証券的興趣似乎不太濃厚，祇受測驗的人士中，超過半數肯定表示「無興趣」，表示將「買點玩玩」者佔百分之卅左右。至於購買証券的手續與門徑，有七成以上的被測驗者表示「不知道」；表示「了解」者一尚不到十分之三。

証券市場的另一危機，乃是証券市場本身太亂，秩序欠佳，服務態度不好，更甚者乃是証券市場受大戶和經紀們所操縱，都以吃散戶小戶爲目的。

在此次証券市場民意測驗中，對「一般証券交易所及証券公司之服務態度感到滿意與否」一問題，答覆「滿意」者，僅佔百分之七點一八；「不滿意」者佔百分之卅二點二一；表示「無意見」者則佔百分之六十強。因此，大部份的呼聲，都主張証券公司（經紀人）應予開放或有限制開放。主張全面開放的佔百分之三八點七八，主張有限制開放的佔百分之五九點五六，不主張開放的則僅佔百分之十一點三七。

這些主張全面開放與有限制開放的人士，絕大多數都是買過証券的忠實顧客，此項希望，很值得政府重視。

另外，造成証券市場混亂的另一原因，乃是某些報紙新聞報導的不實與歪曲欺瞞。從測驗中顯示，新聞報導對証券市場具相當的影響力。在參與証券活動的分子中，如以籍貫來分，每三位外省籍的股票顧客，就至少有一位是以報上消息作爲選購某類公司股票的依據，本省籍的股票市場顧客，亦近四分之一的比率，是常閱報上消息作爲下注的指標。因此，在前幾次的暴漲暴跌中，就有許多人因報紙消息而吃了大虧。在那次最大的證券風暴過後，就有好幾位跑證券新聞的記者，受到了報館當局的處分。

在這次意見調查中，同時也獲得了許多批評與建議的意見，綜合起來是有四十九項之多。茲摘錄其較重大者如下：

㊀政府應成立証券金融公司，調節供需，防止暴漲暴跌風潮。

㊁活潑證券交易，維持證券合理價格。

㊂取締證券公司買空賣空，嚴禁賭博式及投機性買賣。

㊃有關證券買賣辦法，應儘量利用傳播工具公告週知。

㊄證券公司秩序欠佳，服務態度不好，做對小客戶態度，應改善。

㊅政府主管官員及有關人士不得隨便發表談話，影響証券市場。

㊆證券市場不正常，價格偏高，應取締大戶操縱及經紀搗亂市場。

㊇嚴禁新聞記者亂發消息，興風作浪。

㊈證管會應針對過去市場流弊，痛下決心，訂定有效政策，穩定市場。

㊉嚴防主管証券人員及財經官員與証券經紀商勾結，製造投機買賣風波。

⑪財政部及中央銀行應對金融機構厲行金融檢查，防止利用大衆存款投機操縱吸取暴利。

⑫禁止証券公司化名買賣。

⑬請証管會派員調查取締公司勾結使用欺騙手段。

⑭應實行証券常識宣傳，俾社會人士瞭解。

⑮加強證券投資人聯誼會俾對操縱者發生制衡作用。

⑯政府應嚴查內幕，有無官商勾結情事。

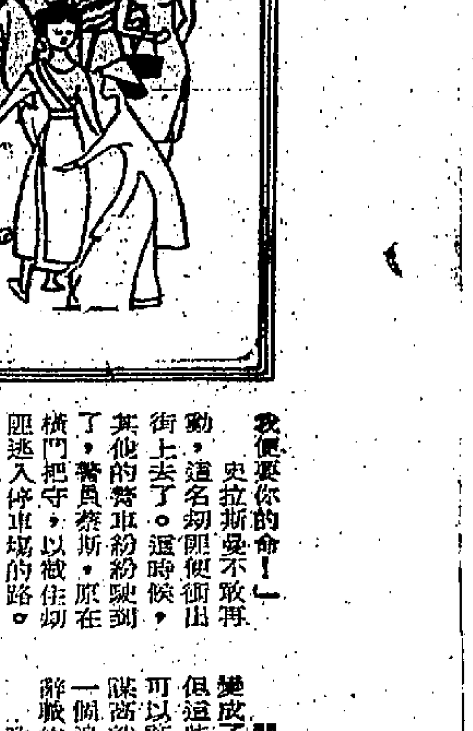
⑰注意空頭集團作祟，消除不法人士之不法行爲。

⑱最近証券風波操縱股市價格漲跌過甚，應予改善。

⑲投機不法分子……

慶祝台灣省十九屆光復節大巡行隊伍（中央社）

國際剪影



使聯邦調查局顏面無光的 大劫案十年未破

西雅圖第一國家銀行一九五四年被械劫，雖然匪徒倉皇中遺下到手的九萬多元，但仍搶去九千多元，殺一警察，然後逃之夭夭，……

士署

三名戴着假眼鏡和怪狀塑膠鼻的人，懷着槍，於一九五四年三月二日，走進西雅圖第一國家銀行的格林烏德分行，打算搶上一筆錢財。

他們犯下了西北部最可恐的罪案之一，但在他們工作尚未完成前，便引起了一項延續了十多年緝捕，成爲聯邦調查局最頭痛的案之一，且使美國與加拿大發生了一件國際外交上的爭論。

劫案發生的時候，銀行裏約有十二名職員和三十名顧客。他們被劫匪的槍口嚇得透不過氣來。有兩三個人，面對這個可怕的場面，好像這是一場大玩笑一樣，格格發笑起來。

可是轉瞬之間，他們便靜了下來，一切都聽劫匪吩咐而行。

有一個忠心耿耿的職員，偷偷的把警鐘按了。

劫匪的領袖是一個大塊頭，面目兇悍。黑色的眼睛，閃閃有光。他把眼盯着這家銀行的經理麥伊蘭尼。他把手槍一擺，命令麥伊蘭尼說：「你跟我一同到後邊去，把地下保險庫打開。」

另一名劫匪，迅速地跑至出納員處，把一疊疊的鈔票塞進一隻紙製的購物袋裏去。第三個劫匪，握着手槍，在大堂中心來往，嚴視備客和職員。

不久，警官史拉斯接到了銀行的報警，最先抵達現場。他拿着一支防暴槍，橫過一條街而直趨銀行。……

「你從橫門進去，……我從正面攻他們。」史拉斯說。他衝過了外面的門，進入通道，從內層的玻璃門看進去，……他從內門衝出去，用槍口指着這個警官的頭部說：「不要動，你這下流的傢伙。你再動，我便要你的命！」

史拉斯愛不敢再動，這名劫匪便衝出街上去了。這時候，其他的警車紛紛駛到了，警員泰斯，原在橫門把守，以截住劫匪逃入停車場的路。當他聽到了擊倒史拉斯愛的槍聲，他便從前門去。他看見行人道上站着一個人，手拿着槍，他便舉起他的防暴槍發射，但沒有命中，子彈散射在一輛停放在那裏的汽車上。泰斯腹部中槍倒下。他模糊地聽到銀行的橫門有槍聲。

那名正在搶劫出納處的劫匪，持槍從通往停車場的門衝出。第三名劫匪，也從地下保險庫衝出來，一隻手拿着槍，另一隻手拿着塞滿了鈔票的購物袋。他知道銀行的兩邊門都正在發生槍戰，慌慌忙忙的找一條路突圍而出。他在無路可逃之際，打破了一片大玻璃窗，衝出逃生。

一塊大玻璃碎片擊中了他的手部，使他丟下了藏着九萬元現款的兩袋購物袋。他一面跑上行人路，一面用另一隻手把那受傷的手掩着，奔向一條小巷，把槍拋去，以消滅了這不利於他的証據。

一名銀行職員，把那兩袋錢拾起，拋在櫃檯之下。

這時候，另一名警員哈地……「不要跑！不要跑！」他大聲地叫。那名劫匪身材高大，戴着褐色的帽子，衣服也是褐色的。……劫匪在停車場的一架汽車的後面。他拔槍……向他逃走用的汽車行去。……開動了引擎。另一名劫匪也向這架汽車奔來。他發現他給一架汽車阻着了路，他……一躍而過。……也許他死不知他巳在那架阻着他去路的汽車上留下了全套指模了。（上）

香港瞠乎其後的 倫敦租借世界

由電視機、名畫以至堂皇巨邸及男伴，均可隨時租借。

以前，人們是租借電視機與冰箱等價值較大的東西。現在，人們卻已在租借圖畫、衣服，舉凡與生活有關的東西，都無所不可租借。

倫敦有幾家藝術陳列室，現在已在經營租借業務，租出期限一般是一個月，再長一點也可以。人們可以從那裏租借一些稱心合意的傳統畫幅，或當代名畫家的作品。在那裏參觀的人，多數在研究那一幅畫配合家中的陳設，暫時租借一下。

不久之前，人們開始租借晨禮服與禮物，隨後是結婚用的東西。現在，女孩子租借結婚禮服，已是很普通的事情了。她們特別喜歡租用某一位皇室人員或電影明星結婚時曾穿着的禮服形式。

現在，一些租借公司與免服務週到，當妳試穿結婚禮服時，它們就會當面替妳拍照，並且即時系照片給妳看，因爲她們是使用影射相機。這樣，顧客就可以事先瞧瞧她在結婚照片中將是什麼樣子。直到妳稱心合意爲止。

另外，有些地方，有一種農舍式的房子，大門深究，衛台上佈滿花朶。但是，靜靜地告訴你，這幢房子是出租的。任何人都可租借，那怕祇是一天也行。許多新娘的父母，都曾租用這種派頭甚大的房子，作爲他們女兒出嫁婚筵的地點，表現一點體面。

如果你想在城市中舉行婚禮，那就有更多的東西可以租借了。歡迎嘉賓蒞臨的喇叭隊，每次約需十英鎊，「勞斯萊斯」牌汽車，每小時連司機約需五英鎊十先令。另外，銀器、餐具、中國明代瓷器以至雪白的桌布，均可租借。如果你還需要厨司或男僕，那更是容易的事情。

參加晚會的人們，從晚禮服、禮帽以至絲襪，或者其他奇異的服裝和裝飾，都有得租借。除此之外，她們還可租借英俊的男伴，租借來的男伴，可以英俊得使其他的女那們羨妒交織，而不明眞相。他每晚的租值是八個基尼（約爲廿一個先令），但是，你還得另外供給他大量的現金，以便他闊綽地支付賬單。（胡狄）

歐美專業機構爭論 訓練婦女係浪費？

有些人認爲女子每於受訓後，因結婚而辭職，顧係浪費；但亦有人認爲，如果有高升機會，她們是樂於繼續工作的。

關於曾受訓練的婦女因結婚而變成了浪費的辯論是值得一聽的，但這些辯論，通常沒有足夠的理由可以証明不必訓練婦女的。男子另謀高就，對於訓練了他的僱主，是一個浪費，無異於爲家庭的理由而辭職的婦女，但很少人談及。

政府機關、醫院、零售貿易以及銀行，愈來愈多的訓練婦女以担任主管工作，發現浪費的問題被誇大了，但在工業方面，這仍是罕見的。不過，最低限度兩間大公司—「維他命」集團及「賓勞斯威爾康」，刻正在這方面採取前進的政策。這兩間公司（他們的效率和賺錢本是無疑問的），於被問及他們經理部僱用女員的政策時，似乎有點驚奇，說他們對於男人與女人沒有分別：「他們都是這公司所接納的。」

在「維他命」（資產局有兩位女董事）八分一的高級職員是女子（以技術職位來說，這比例更高），從選英國管理學院或其他機構開辦訓練班，女子與男子同樣的有機會被派參加這些訓練班。這公司的職員，從文員級起，男女同工同酬。那些暫時辭職以組織家庭的女職員，許多後來都復職，反映她們的丈夫和僱主，都承認職業與婚姻是不相衝突的。

「賓勞威爾康」，每五個月薪職員中有一個女性的，卻很少已婚的婦女暫時離開她們的職位。當婦女去「見工」的時候，他們總向她詢問詳細，避免僱用那些祗做一個短時間的人。發現了女人的工作能力可以比擬男人，以及女人能夠與男人相處，他們經常派她們參加工作研究，工廠督工，個人及福利工作，以及高級管理的訓練（許多訓練班是在公司範圍內開設的）。最近，他們有一百多個女職員參加官方訓練班。

雖然少數公司承認，他們的政策不派女職員參加經理訓練班，有或許可以預期，有影響政策的些說，在他們的經理部發展計劃中，他們的目標是使女職員升至梯級的三分二。禮賓尼斯工業專門學校校長戴維說這是「分裂思想」：「女職員如果知道這政策，勢不專心致志的工作，因爲她們努力不會有結果升級的酬報。」他指出，一間擁有六萬僱員的公司，選定了六百名值得給予經理部訓練的職員，其中祗有六名女職員。

太陽烯公園管理中心主任廉納斯說：「除了人事經理之外，女人很少擔任高級訓練的婦女，數很少，甚至那些較低職位的訓練，被派參加的婦女也不多呢。這可能是一般公司不想女職員升至最高的職位。」

……婦女可能有很大的貢獻，統制德斯商業學院及統領斯特工商業學院，最近都如此指出，服務在那些僱用大量女工的工業如紡織及製鞋等，必須訓練有工作的婦女，以担任經理部及督工的職位。

但是，如果勤奮工作而不受酬報，婦女對訓練會感覺興趣嗎？以英國來說，婦女在一千五百萬以下的婦女，所得祗足以應付一個家用，不夠兼付孩子保姆的薪金。一千五百萬以上的年輕，前途就大不同了。

婦女的管理才能是不可忽視的。各職業訓練學校的校長都同意的說：「她們很容易的管理人數比她們多的男人。」……院長說：「……是女人比較實際；在我們的訓練中，她們能夠作討論或小組的效果。」

各訓練學校很難使工商業選派婦女參加訓練。爲了宗旨，他們時常派女講師向受訓的男職員演講或主持會議。……前往美國接受工商管理教育的英國隊的隊長。（上題）

侏儒化石發現

人類的遠祖，以非洲而言，發見有些是腦大而身軀細小的。（兵丁）

英國路易士力奇博士及太太瑪莉，非常恒久的不斷工作，巳獲得報償了。在最近的「自然」，他們指稱在非洲北坦干伊喀，距離塞倫山不遠的奧杜維狹谷的一個湖內，發現化石骨骼。這項發現，可能將出人類祖先的面貌系譜。

南非特斯斯倫大學教授杜比亞斯曾前往乃洛比城，檢驗此等一部份巳存在二百萬年的化石。英國皇家醫院的醫學院約翰納比爾博士，亦在倫敦加以研究，所獲得的結論是，這些化石，係巳知的最早期眞人的骸骨。他們命名爲類人屬「手藝人」。此種人類比現在的侏儒更小，他用石頭及獸骨製造工具，以蔬菜肉類及魚做食物。在這個狹湖叢底層，二百萬年的泥淖內，發現一些石堆，可能是原始庇守的牆壁或擋風牆……

……奧杜維狹谷，有早期人類的化石骨骼，現在巳經明確斷定。一九五九年，力奇夫人首先發掘東大頭骨，她用一支牙齒鋼絲撥撥時，發現了一塊化石頭骨，據說四天時間的撥撿，終於使此一遺物，找出了四百片頭骨，排列成頭骨片的工作費了一年時間。當這項工作完成時，骨頭拼成一具原始人類的頭骨，其腦部比現代人類稍大，他命名爲「白黨人」。在發現「白黨人」的地區，其中有少數石工具及打擊部分的骨骼用具。以前……人更老，一部份係一百萬年以後的，因而縮短了約在二百萬年以前，兩個相似人類的動物「手藝人」與「白黨人」，巳在非洲并肩生活着。

這些發現，對人類發展的一般情況影響如何呢？現在有兩種理論，一種的立論是，似乎有三種類人類，以「哈比斯人」爲最寒。約四萬年前，有另一種更聰明大的人類「眞人」，在被發現的化石裏，巳知有兩具遺骸。……那是「大腦人」，有好幾個支系，……絕種的并非現代人類的正統先的……人。

你知道：

中共首次核爆結果爲怎樣？ 蘇俄新政權已有甚麼表示？

政治

㊀克魯契夫巳下台，中共是否會與蘇俄重修舊好？

㊁中共於試爆原子彈成功後，即提出怎樣的建議？

㊂南韓建議在明年四月於漢城召開八國外長會議，巳有那些國家贊同？

㊃英國新政府對東南亞提出什麼保証？

㊄菲律賓願在怎樣之下，再調處馬來西亞與印尼的糾紛？

㊅南越的新憲法巳否公佈？有何特點？南越的新元首巳選出誰人？

㊆詹森向亞洲國家提出什麼保証？

㊇日本社會黨本傾向中共，現在則爲如何？

㊈蘇俄的新領袖所發出的第一聲明爲何？

㊉克魯契夫怎樣倒台，其內幕爲如何？他的現況又怎樣？

⑪蘇俄的新領袖對禁止核子試驗，有甚麼呼籲？

⑫詹森的十點計劃，爲什麼計劃？

⑬英國大選結果爲怎樣？

⑭英國新政府的主要閣員：外相、國防、財相、國務大臣爲誰？

⑮英工黨政府的外交政策如何？

⑯本屆聯合國大會定於何時召開？

軍事

㊀中共試爆原子彈是否成功？中共何時才能擁有核子武器？

㊁中共核爆後，印度有何反應？

㊂印度會不會從事核子彈的試爆？

㊃蘇俄派往貝爾格萊德的軍事代表團員，爲什麼有多人喪生？

㊄美蘇現進行怎樣的間諜戰？

經濟

㊀自由中國的經濟現已進入怎樣一個新境界？

㊁自由中國巳與馬來西亞成立了什麼協議？

㊂歐洲共同市場的發展？

社會

㊀印度全國有多少壽星？

㊁義大利又發生怎樣的全國性罷工？

文教

㊀自由中國在聯合國教科文組織大會中的代表權，有無動搖？

科技

中共有若干原子廠？產量若干？

答案

政治

㊀克魯契夫雖巳下台，但中共因它巳爆原子彈，氣焰益增，故仍不欲急與蘇和解，等待蘇俄先採取主動與中共修好。換言之，須蘇低頭。毛澤東在賀蘇新領袖電中，巳表明中共與蘇和解，必須依北平條件而行。

㊁中共於首次試爆原子彈成功之後，即建議召開一世界高峯會議，但各方反應冷淡。

㊂南韓建議於明年四月在漢城召開八國外長會議，截至上週末爲止，巳表示贊同的，有自由中國、菲律賓、南越、泰國等四國。

㊃英國新政府發表正式聲明：保証在東南亞奉行聯國政策，決不改變。此項保証係由外相華克作出的。

㊄如果印尼能先撤兵出境，則菲律賓願負起調處馬來西亞與印尼糾紛之責。

㊅南越的新憲法，巳於十月二十日晚公佈。特點爲未規定舉行選舉。南越的新元首經選出潘克丑。

㊆中共試爆原子彈後，詹森迅速向亞洲國家保証：美國決心協助亞洲國家，反擊中共侵略。

㊇日本社會黨本傾向中共，但因中共試爆原子彈，引起社會黨內的反感，對中共的舉行核試，由社會黨幹事長予以猛烈抨擊，使中共爲之沮喪。

㊈蘇俄的新領袖所發出的第一聲明爲：矢言支持加斯特羅，并重申古巴對美國的要求，以及聲言反帝，支持民族解放鬥爭，敦促西方解決遠東問題。

㊉克魯契夫於黑海別墅中，突被逮捕送返莫斯科，效忠人物并未予以支持，故大勢巳去。在會議中克魯契夫力辯，但終失敗。免職後限制行動，現巳下落不明。

⑪蘇俄新領袖呼籲全面禁止核子試驗，這反映蘇俄將放棄局部禁止核試，有提出新建議的可能。

⑫詹森的十點計劃，爲擊敗共產主義計劃。其主要內容爲：㊀維持科學及技術的優勢，㊁協助追求自由的國家和人民，㊂擴展世界貿易。

⑬英國大選工黨勝得好險，下議院祇獲四席的多數而取得政權，故嬴國會的控制頗成疑問。

⑭英國新政府的外相爲華克，國防大臣爲希利，財相爲卡拉漢，國務大臣爲布朗。

⑮英工黨政府的外交政策爲：加强支持西方聯盟，但與中共增加接觸。

⑯本屆聯合國大會原定於十一月十日召開，但有多國爲繳付欠款，聯合國和平軍經費問題，延至十二月一日始行舉行。

軍事

㊀中共首次試爆原子彈，雖巳獲成功，但仍距離擁有核子武器的時間……

㊁中共核爆後，……

㊂印度現正考慮原子計劃，將於六個月至十八個月內爆炸自己的原子彈。

㊃由於莫斯科派往貝爾格萊德的蘇軍代表團團員多人，因所乘飛機失事而喪生。

㊄美蘇現正進行太空間諜戰。美國放間諜衞星，來偵察蘇俄的軍事設備，蘇俄亦放巡邏衞星來對美偵察。

經濟

㊀自由中國的經濟現巳進入貿易入超，財富增加，今後投資傾向高級大企業的新境界。

㊁自由中國巳與馬來西亞成立協議，由自由中國代馬來西亞訓練漁撈技術人員。兩國巳攬的關係密切發展。

㊂歐洲共同市場六國巳將農業計劃通過，定十二月五日起實行，共同市場內穀類統一價格。

社會

㊀印度全國現存最長壽的，爲一百七十八歲。一百六十歲以上的有三人，一百五十歲以上的有四十人，年逾一百歲的則更多。

㊁義大利由共黨控制的工會屬下的火車工人，爲要求加薪、津貼及改善工作，令全國陷癱瘓一週，每天停止工作三小時半。

文教

聯合國教科文組織大會，以五十對三十五票拒絕中共混入，維持自由中國的代表權。

科技

英國U二型機偵出中共在蘭州及包頭各有一原子廠，所產的鈾，估計祇可供每年試爆兩次之用。

一週時事測驗

•李文通•

你知道：

我國經濟已入甚麼新境界？ 英國大選那一黨獲得勝利？

未嫁女工墮胎斃命案開審
助理護士與主婦被控誤殺及意圖替人墮胎
主控謂法醫證明死者曾被人施手術

【本報訊】一工廠女工因未婚而懷胎暗結，於是施手術墮胎，不幸因此喪生，引致嚴重。醫院一助理女護士及一家庭主婦被控誤殺，此案昨在高院由署理副按察司開審，因控方証供未完，押候今晨續審。

珠胎暗結亦難成婚
女因墮胎致命事後閱報始知
死者表兄透露女母索二千元

公民協會成立十週年紀念酒會。

公民協會會長胡百富指出
龐大建屋計劃草擬中
教育與醫療的改費太少

雀鳥被捲入引擎
試航機緊急降落
取出鳥屍後即再行飛出

華新會請港府解釋
彩票收支用途
盼履行諾言將該項收入撥充特別社會福利用途

那打素醫院明天開放日
歡迎各界人士參觀

用食水洗車 女子判罰款

夏令時間
下月一日晨結束
將鐘撥慢一小時

星馬東安觀光團拜會華民司
擬組世界東安總會

聯國糧農組織主辦
農業討論會開幕
主要議題為農場管理研究

社會救濟信託基金
昨收捐款近四千元

建築完成·年底入伙 所餘無多·欲購從速 大觀鑽石行 香港大道中二二號 電話：四三八八二一·四三八六一五

諾斐大樓（大觀四期） 由二萬二千元起 可分五年付款（式面議） 一梯二伙·不用電梯·冷氣開放 （保無公寓舞院） 付款二千六百至二千二百元（尚有一六四年期）

售租層分·字樓貨現
光華大廈 灣仔軒尼詩道二六九至二七三號 經已完成·快將入伙 僅存：樓上九伙 鋪位二間
裕華大廈 官塘最旺地點三零九地段 南面官塘道 後面裕民坊 每伙獨立水錶 經已完成 快將入伙
德華大廈 灣仔軒尼詩道二九零至二九六號 999年期 經已完成·即可入伙 僅存：樓上九伙 鋪位三間
接洽處：大生銀行有限公司地產部
總行：香港文咸西街五十號·電話：445011-6
北角分行：英皇道298至300·電話：710607
九龍分行：彌敦道七八四號·電話：814820

美國汽車公司榮譽出品
LEONARD
年利牌雪柜王 之完善最備設

Model 236C
五大特點：
1 款式最靚
2 容量特大
3 磁性柜門
4 配巧鎖匙
5 夠凍慳電
大小款式齊備
各大電器雪櫃行均售 · 設有分期付款辦法
總代理 華捷洋行有限公司
香港 砵甸乍街廿一號地下·電話：223552
跑馬地成和道53-59號·電話：725055
九龍 佐敦道四十三號地下·電話：840345

僑偉大廈 面對差館里紅磡道咸溱 150年期 花園洋房 新型設計 邊单户户 利便通交 盖上建即
僑豐建業有限公司 單人行301室 電話：239596, 230251

戒毒 福音

譚達堂 尿病丸

九龍尖沙咀漆咸道29-31號
溫莎大廈 已經入伙 特價優待 幾無樓餘 欲購從速 地下閣樓 適合經營 遊客生意
溫莎大廈地鋪辦事處 電話：669916·665886

黃華東 痔病專科 男女醫師
各種痔病 保証杜清
痔 立即止血止痛 保証永遠根治 增設醫館

注意！各國留學
緯安旅行社 尖沙咀重慶大廈三樓五一，五六室 電話：六六九一一四
本社專人辦理出國留學事宜，協助申請入學。服務週到，免費供給一切資料。

灣仔醉瓊樓大飯店
莊士頓道壹一八至一二式號
電話：管業部：七二七三二四號 閣樓：七二三一三二號 二樓：七二壹二七五號 三樓：七二五七三九號
地方潤敞 冷氣調節
由十月廿六日起增設
早午茶市
星期粵點 壽筵喜酌
晚飯宵夜 廉價雀局
正宗東江菜 金牌鹽焗雞
營業時間：上午六時至深夜二時

道教彌 一至廿一號十一街海北
樓唐立獨柏松
地點旺盛 交通便利 兩梯兩伙 分層出售 所餘無多 欲購從速
每層由三萬五仟元起
售價特·伙入將快
洽購處

工商處長何禮文透露
英徵收輸入附加稅 港貨將蒙不利影響
廠商會短期召開特別會議研討對策

【本報訊】香港工商業管理處處長何禮文，昨日評論英國宣佈爲修正其貿易嚴重不平衡（輸入多於輸出）而新訂的措施時透露：對於除食料及未經製造的原料外，所有由各國輸往英國的貨品，當要徵收百分之十五臨時加稅的方法，對于香港輸往英國的貨品，亦同樣受到影響。

由於對各國一視同仁，香港對其他國家貨品的競爭地位是不應加以偏袒，因此，香港貨物與英國製造貨物競爭的前途如何，仍未可知。

何禮文說：對於這新措施所發生的影響，視各種不同的貨品而異，工商業管理處現即採取步驟，以衡量此一項影響。但他將需要獲得各工商業機構的協助。

他表示：貿易及工業諮詢委員會將於今晨召開一項會議討論；同時在本週稍後的時間，當棉紡業輸出品將來可能受到影響的問題較爲清楚時，亦將要求棉紡業諮詢委員會舉行會議討論。

香港中華廠商會副會長蔡惠鴻（會長黃篤修因事離港）就此事對本報表示意見：英工黨政府執政，本港工業界將會深受不利，早有預感。新法例的施行，是英國政府政策，港商自然無力反對。估計，此一條例的頒佈，對本港與英國貿易，影響甚大。

蔡氏又稱：爲此，廠商會在最近期間，將會召開特別會議，研究此事後果，幷討論對策。

【倫敦廿六日路透社電】香港政府駐倫敦辦事處之一位發言人本日稱：去年香港與英國之貿易總額，爲一億一千萬英鎊，英國新頒佈之進口貨附加稅，顯然將影響香港。該項新稅則，對紡織品影響較大，而香港是對英國輸出紡織品最多之地區之一。該發言人謂：「此舉對香港影響甚大，但事情還有待逐項加以研究，或不致太過苛刻。某些貨品之利潤已甚微薄，因此將受此項百分之十五的附加稅之影響。」

因誤傳兒子被救而趕往醫院探詢的劉永生夫婦，經院方證實消息誤傳後，悲從中來，痛哭流涕地失望而去。

和安里十號，早已被宣佈爲危樓，昨由工務局派人將該樓居民的傢具衣物搬出，交予居民領回。

和安里大火現場 掘出老翁屍體
失踪小童仍無下落
隻身逃生災民亟待救濟

【本報訊】六十二歲半身不遂老翁溫林的屍體，於昨晚六時四十五分自中區和安里大火現場掘出，由黑箱車移到公衆殮房。生葬於瓦礫底層歷時四天的溫林遺體，經已發臭，開始腐化。他生前居住在和安里十二號三樓，于上週五發生大火時，因不能行動，隨着整幢樓宇倒塌失踪，殆至昨天才被發現埋於隔鄰十一號貼近威靈頓街的後牆瓦礫中，由于發掘困難，至黃昏後才將之移出現場，由黑箱車運走。據稱：死者的胸背與四肢慘被全部壓斷，身穿黑色唐裝衫褲。

溫林是火場和安里十二號地下倫記咖啡店老闆的外父，他本人與老妻、女兒、女婿等同住于三樓。據說起火時，他的妻子及女婿均外出，女兒是個教師，教學未返，只他一人在家。

至于另一名失踪者六歲男童劉富榮，尚未發現。外傳他于昨日上午被發現於瓦礫堆中，且神話般仍然生存，但此事查非屬實。

和安里十二、十三號兩幢舊木樓於本月廿三日下午大火後相繼倒塌，除老翁溫林慘遭生葬，男童劉富榮失踪外，並先後有七名消防員受傷，重傷的東區消防局區長鍾士，刻仍留醫瑪麗醫院中。

和安里大火，牽連毗鄰與背後威靈頓街共有十四幢樓宇列爲危樓。工務局屋宇調查組一位官員稱：拆卸和安里十五號上層工作，昨天仍然進行，但天黑後工作太過危險，故清除十一號瓦礫工作將於今晨再度進行。

千多名危樓、火場居民，於前日開始不准再居留于荷理活道官立小學內，全體遷到北角難民營的平房內，該處既無電燈，又無水喉，居民均感覺相當不便，且埋怨中區街坊會於是次災後辦理派發毛毡工作不妥善，一家十口者僅得毛毡兩張，際此秋涼時候，隻身逃出的居民都有枕冷衾寒之苦。

災民將被徙置柴灣 盼獲貸款建屋棲身

這批失家居民，將進一步被徙置到柴灣，巴士總站對開的空曠地，昨日已進行剷地分配，每一單位佔地八呎長，每一伙的成年人得地兩呎濶，一家兩口者，僅獲四乘八呎的面積；至於小童，則以半數計算，即得地一呎濶，如此類推。

寮仔部包辦建屋工程，規定每一單位一立方呎收費四十元（包括屋頂水泥及建築材料費），如居民自出材料者，則每立方呎收建築費十餘元。此項剷地建屋辦法，且限期一月內申請，逾期無效。

災民認爲配地辦法不妥善，且建屋收費太過高昂，對財物蕩然逃身逃出的災民來說，實難繳出建屋費用。他們亟望有關當局以貸款方式，協助建屋棲身。

中區街坊會昨日召開理監事特別聯誼會，決發動呼籲社會熱心人士及區內坊衆捐輸，救濟和安里大火災民，並成立委員會，推定理監事長各部正副主任及出席者爲委員，推動是項工作。爲表倡導，即席由各出席之熱心理監事紛紛認捐，成績良好。

傳失踪小童獲救 雙親一場空歡喜

因火警塌樓的中區和安里災場，昨日本港某夜報傳出失踪的六歲小孩劉富榮被掘出，並且尚有呼吸，而被送醫院救治消息，經查明並非事實。

是項消息，傳至被安置於北角難民營中，該小孩的父親劉永生與母親李滿薇時，即趕往瑪麗醫院。但他們到醫院查詢過紀錄，卻找不到自己兒子的名字，而祇查得掘出的六十二歲已經死去的溫林。於是，又帶着悲痛的心情，來到和安里現場，對着毀去的家流下悽涼的珠淚。

失踪的六歲小孩劉富榮，是住和安里十二號三樓騎樓房劉永生的幼子，劉氏一家七口，大子與二子富敍經學徒，九歲女孩綺潔，以上三兄妹於火發時均不在家，劉氏與其妻李滿薇，則在和安里街口的救經店工作，故家中祇留下幼子劉富榮與三子劉富準。在逃兩位小兄弟剛吃過中飯準備上學時，便不幸遇着火警，逃出的劉富準，因驚慌過度而病倒，其父母只有身穿的衣服，一切，均在災場損失殆盡，現正爲醫藥費與生活費而彷徨，有待社會的同情與幫助。

明日氣溫 可能驟降

【本報訊】冷空氣明日可能南來。據大陸「廣東氣象台」消息：明（廿八）日至大後天（卅日），有一股中等偏強冷空氣南侵粵省，各地區氣候將受到不同程度影響，南部（包括本港）地區，平均氣溫爲攝氏表廿二至廿三度（華氏表七十一至七十四度），最低氣溫，至攝氏十五至十六度（華氏五十九至六十一度）前後。

如果所料不錯，明天起，東北季候氣流不難傾湧，構成大浪地凍，氣溫創入秋以來低紀錄。

天文台昨晚發表風暴消息稱：熱帶風暴「荷貝」，於晚上七時前，集結在馬尼剌之東約八百九十里，幾乎停留不動。

同時，大陸性反旋風廻極橫，旋擴展而環罩整個中國大陸及韓國、日本與其鄰近海域，連帶影響所及，致把盤旋於華南沿海（包括港海）間之東北季候氣流，欲退還留，繼續徘徊起伏，掀起雲霾忽聚忽散，天色乍陰乍晴，幻變跡象漸顯。

新界民政署長韋輝 巡視東涌新鑿地龍 答覆有關鄉事興革

【本報訊】新界民政署長韋輝昨出巡東涌新鑿的二萬多尺地龍及新闢公路和大澳鹽田等。由東涌與大澳鄉事會接待，並條陳地方興革需要。

民政署長韋輝一行，有南約理民府官發士爾，聯絡官盧志忠、委員哈倫（譯音）、羅家道委員、曾顯漢委員；上午十時乘專輪抵達東涌，鄉事會主席孔樹福、朱才、馮壽、郭勝、孔照祥、黃伍、李榮、羅來德等歡迎，民政署長抵步後，逐山視察斜仔園山開鑿中之地龍，該地龍穿過斜仔園山一萬二千尺，另有橫龍一面通壩尾村，一面通至石螺水塘，成十字形，全長二萬二千尺，地龍主幹線在最近兩個多月正式動工，前日起有電流供應，可免自行發電之麻煩，故工程進度快速。

民政署長繼轉往察閱闢中之東涌通長沙公路，有杏村農彩響，該鄉主席孔樹福提出急待改善者，有食水、泥水利、及興建醫療所、附設留產所、碼頭附近公廁、小型街市兼農產集散場等；韋輝署長答覆，待研究後由理民府轉覆。

民政署長於下午一時離開東涌，隨轉往大澳，鄉事委員會主席簡松興、副余元熙、李志芳及簡松成、簡陸榮、黃光全、胡康根、阮永堅等歡迎。

韋輝署長在答覆簡松興主席時關於地方建設經費，該署已請港府增加，希望將來增加後，大澳方面亦受益；至於大澳通鹽山路，現已展開測量，希能早日完成進行興建。又疏河開題作鹽田難修妥後研究辦理；此外對李志芳、余元熙等所提，改善引水道問題，沙螺灣、深石澳，磡頭村解決電力供應，與解決大澳對外電話通話之需要，署長均表關切，希能協助解決。

建築地盤 掘出炮彈

【本報訊】銅鑼灣大坑道宏豐台一個建築地盤，昨下午六時許，工人在十餘尺深的地基掘出一枚長一呎，口徑兩吋之迫擊炮彈，即停止發掘，並致電警方。警方據報後，通知軍火專家到場檢驗，證實該顆炮彈已失去效用，並相信是日治時代遺下，後來將之帶返警署。

啓德機場前天空運最繁忙
破十五年來紀錄
來往旅客達五千餘人

【本報訊】香港國際機場前日爲過去約十五年來最繁忙之一日，在該日內，使用機場之旅客共達五千六百四十八名，創下自一九四九年來之新紀錄。上述旅客中，計來港者三千零三十四名，離港者二千零七名及過境者六百零七名。

機場旅客驟增，主要係由於在東京舉行之世運會結束後有大批人士來港遊覽所致。

民航機場升降之次數達九十二次，計來港者五十一次，離港者四十六次。

澳門外圍狗案 牽涉甚大 八名警員停職

【本報澳門訊】澳門警察司法庭日前破獲設於東亞酒店二〇一號房的收受外圍狗公司，案中涉及十七名警員，其中八名因受嫌疑被查，經當局明令暫時停職候查。

佈京對這案亦甚重視，特派司法高級專員施榮度來澳協助處理，經施氏月來嚴密偵查，將告完結，傳來涉嫌廣，案情轉趨複雜。

馬航空公司 闢亞庇沙巴香港綫

【吉隆坡二十六日合衆國際社電】大馬交通部長今日宣佈：噴射客機將於十一月一日行駛亞庇、沙巴至香港綫。

據並謂：馬來西亞航空公司將經由檳城至曼谷之班機，由每星期三班增至六班。

因婚姻不自由 男子自殺獲救 離家一去不返

【本報訊】因婚事煩惱曾經服拉索自殺的一名福建籍廿六歲男子，三日前離家後一去不返，其母親於昨晚到灣仔警署報案，該男子名郭寶谷，住銅鑼灣華盛大廈A座，據稱：他任職於土瓜灣一家工廠，與一女工相好，但在談婚論嫁時受到阻力，他遂於本月廿二日晉服拉索自殺，幸而獲救，當他回家一日後，却再離故離家外出，不知所踪。

南非時裝表演昨在大會堂預演，圖爲展出時裝之一部分。

南非時裝表演 今日開始舉行

【本報訊】配合南非貿易展覽會的南非時裝表演，昨下午四時在大會堂劇院舉行招待記者，由五位模特兒參加演出六十多套服裝。

該六十多套服裝，是由南非一流專家設計及製造，據說價值共港幣十萬，此批服裝的設計均極端莊，尤以本港近年流行的「長衫袖」式的套裝爲多，其中並有泳裝，下午裝，雞尾酒會裝及禮服等。

該表演會今日起至本月卅一日止，一連五天將在大會堂劇院演出八場，前兩天各一場，均於下午四時演出，後三日則每日兩場，均分下午四時及晚上八時演出。

五位模特兒中以中國籍的詹黎之最受觀衆歡迎。她說：她芳齡廿二，學時裝表演只有三個月。她所以喜歡做模特兒，是由於她喜愛時裝，她同時對插花及室內佈置也感興趣。

國賓酒店 外籍女客昏迷

【本報訊】尖沙咀國賓酒店昨日下午二時許，一名西籍女遊客被發覺昏迷房內，報警後送院急救。該女遊客名賈維路（譯音），五十歲。

西營盤一場火 天台兩木屋被焚
幸施救迅速不致釀成巨災

【本報訊】西營盤大道西二六九號昨晚發生火警，兩間天台木屋被焚毀，三樓前座亦受波及，後座則受水浸。幸消防人員及時馳至，壓止火勢蔓延，不致釀成巨災，未有人死傷。

發生火警的是大道西二六九號，三層高的舊木樓，天台架有兩幢木屋，一伙姓黃，另一間是該處三樓的包租人鄭某（五十餘歲），單身居住。三樓共住十一伙七十餘人，頭房被波及一伙姓胡。

火警發生於昨晚十時十五分，最先起火的據說是天台姓鄭居住的木屋。起火後即延及隔鄰木屋，火勢繼而向下蔓延，三樓的頭房被波及。這時消防車已據報馳至，架起雲梯灌救，至十時四十分將火勢控制，十一時完全撲滅。

是役並無死傷，惟事件發生，初傳三樓尾床位一名蔡秀珍的七歲女孩失踪，但消防員入屋搜索，並無她的踪跡，推測她可能已逃出。

因消防車的阻塞，大道西的交通一度斷絕，至十一時卅分才告恢復。

馬母陳太夫人 定明日家奠
上午九時至下午二時

【本報訊】本港金融地產業鉅商、大生銀行永遠董事長馬錦燦、暨永遠董事錦煥、錦劍、錦里、錦明昆仲之令壽堂陳太夫人，本月八日壽終香港養和醫院，經於十二日在香港殯儀館大殮，同日出殯，安葬香港柴灣哥連臣山佛教永遠墳場。

陳太夫人享壽積閏八十有三歲，生前秉性慈祥，教子有方，兒孫繞膝，可謂福壽全歸。本月廿八日（夏曆九月廿三日）爲陳太夫人三虞之辰，馬氏昆季爲表哀思，是日在跑馬地毓秀街十五號馬錦速堂本宅舉行家奠，由上午九時至下午二時，隨到隨祭。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，初時密雲，後轉爲天色晴朗，氣溫大致與昨日相同。

昨日氣溫最高華氏表八二·八度（攝氏表二八·二度），最低爲華氏表七四·五度（攝氏表二三·六度）。

今晨常時室內氣溫爲華氏表七十六度（攝氏表廿五度）。

高潮：上午一時廿五分

低潮：上午九時廿七分

大多數廠商會員 反對外圍馬合法 彙集意見呈當局

【本報訊】香港中華廠商聯合會對外圍馬合法化問題，除通告全體會員徵詢意見外，並組織研究委員會，集會員意見，條陳當局。昨該研究委員會舉行會議，出席者有蔡章閣、林根成、尹致中、黎廣宇、莊重文、甄文光、梁祖卿、鄧織然、李運源等；據悉，該會會員提供意見，表示反對者佔百份之九十以上，該委員會委員提出書面意見，現正彙集整理，不日去函賭政策略前委員會，表示堅決反對。

美核子潛艇 今抵港訪問

【本報訊】美核子潛艇「海龍」號，定今晨抵港訪問及渡假三天。

該潛艇的艦長爲杜格拉斯，在訪港三天後，該潛艇將於本星期五早上離港。

社會福利署訪尋 八男女兒童親屬

【本報訊】社會福利署昨日公佈：下列各兒童由該署所照料，現欲尋訪其父母親屬或監護人等之下落，各該人等如在此佈告發出之日起，一個月內仍未前來該署（銅鑼灣裁判司署大廈八樓七〇五室）洽商，則各童即作被遺棄論，有關其前途福利，將由該署安排。上述各兒童計開：

㈠不知名，女，約三個月大，本年七月十五日下午十時五十五分，該女嬰被發現遺棄於九龍西洋菜街二四四號門外，當時該嬰約十日大，面圓，膚色稍白，鼻扁，疑瘦。

㈡不知名，女，約四個月大，本年六月二十三日上午七時卅分，該女嬰被發現遺棄於九龍深林邊道三號門外，當時該嬰約三日大，一呎六吋高，膚色稍白，鵝蛋臉型，眼，鼻，嘴小。

㈢不知名，女，約七歲，本年四月二日……

（未完明日續）

不孝錦燦等侍奉無狀禍延

先慈 閨號 端喜陳太夫人 痛於公曆一九六四年十月八日（夏曆甲辰年九月初三日）戌時壽終香港養和醫院內寢，溯生於前清光緒十一年乙酉九月十八日亥時，享壽積閏八十有三歲，不孝錦燦等隨侍在側，奉移香港殯儀館，親視含殮，遵禮成服，經於公曆十月十二日（夏曆九月初七日）辰時大殮，同日出殯，安葬香港柴灣歌連臣山佛教永遠墳場，謹定公曆十月廿八日（夏曆九月廿三日）三虞之辰，在跑馬地毓秀街十五號本宅舉行家奠（上午九時至下午二時）藉表哀思，忝屬

姻戚世友寅鄉宗 誼哀此訃

聞

孤哀子 馬錦里 錦煥 錦墀 錦錫 錦燦 錦劍 錦明 泣血稽顙

媳 鄭氏 蕭氏 李氏 徐氏 曾氏 吳氏 陳氏 韋氏 羅氏 陳氏 蔡氏

女 馥吟（適余） 馥良（適蕭） 馥實（適翁） 馥珠（適蕭） 馥枝（適謝） 馥眞 馥英（適姚） 泣血稽顙

齊衰期服孫 清忠 清亮 清岳 清欽 清衛 清森 清俊 清杰 清煜 清暉 清鴻 清松 清霖 清願 清焱 清正 清權 清楠 清偉 清鏗 清楊

孫媳 陳氏 李氏 黃氏

孫女 清秋 清璽 清葉 清蓮 清賢 清純 清麗 清璵 清強 清韆 清雯 清秀 清淑 清儀 清芝 清淮 清莉 清梅 清敏 清鳳 清瑜 泣淚稽首

齊衰五月曾孫 桂良 曾孫女 桂瓊 桂瑩 泣淚稽首

司書族姪 澤民 頓首

軸果泣辭 恕不另訃

族繁不及備載

喪居：香港跑馬地毓秀街十五號馬錦速堂

通訊處：香港文咸西街五十號大生銀行

電話：四四五〇一一 四四五〇一八 北角分行電話七一〇六〇八 九龍分行電話八一四八二〇

家少主 書澄 書潤 書瀚 書海少爺 書滔 書澤 蔓莉 玲莉 綺莉 珮莉 寶莉 美莉 小姐之

令尊翁吳公詩清老爺 於主曆一九六四年十月廿三日在九龍寓所蒙主寵召息勞享年五十六歲奉移九龍殯儀館治喪謹定十月廿八日下午二時在該館禮堂大殮並舉行安息禮拜隨即出殯安葬九龍城嘉林邊道基督教墳場謹此報

聞

吳宅家人稟告

治喪處：九龍殯儀館 九龍大角咀楓樹街一號A

電話：八〇九四二九，八〇九六二九，八〇一八二一

第一期補習同學萬少鼎（佛來）於民國五十三年十月二十五日午時病逝九龍伊利沙伯醫院，享壽三十六歲，茲訂於十月二十八日（星期三）上午十一時在九龍紅磡永別亭舉行安息禮拜隨即出殯安葬和合石基督教墳場特此訃

聞

萬佛來先生治喪會謹報

洋行經理被控十七罪 騙取賒賬共十三萬元

另一罪名是藏有三間公司偽印鑑

【本報訊】涉嫌藏有偽造印鑑騙取賒賬及供給失實供詞，企圖領取護照等前分兩案被控一項作假供及六項偽稱，藏有偽印鑑與蓄意詐騙等罪名的洋行經理，昨在中央裁判署再度提訊時，控方申請加控十一項騙取賒賬，涉及款額十三萬元的罪名，希頓法官准予所請，並飭令將案押候三日，俾警方作進一步之調查，被告目前尚未需答辯。

被告男子劉華（又名劉向龍或劉珠），四十二歲，住在百德新街百德大廈某號四樓，持有第五五九三九號英國護照，報稱是新雅洋行（譯音）經理。

首案被控罪名是本年三月三日，在本港地區，明知其為不實，供給一種失實的證供，企圖取得一張英國的護照。被告詭稱：除了一張編號C一六〇九二的身份證明書之外，已將以前所有的護照及旅行証件毀燬。

次案被控十七項罪名：㈠本年四月廿七日，在本港地區，藏有三枚友華建築公司、和友公司及美成公司的偽印鑑；㈡去年十一月五日，用狀騙手法，向南星顏料化學公司騙取賒賬一萬八千元；㈢本年七月卅一日，以狀騙手法，向僑倍公司騙取鐵枝四百五十担，詭稱其所發出的支票可以支付賬款七千元；㈣本年八月五日，在同樣情形下，向該公司騙取鐵枝三百八十二担，詭稱其所發出的兩張支票可分別提取六千及四千元；㈤本年八月廿二日，在同樣情形下，向該公司騙取鐵枝三百零二担，詭稱其所發出的支票，可提取七千五百元；㈥受新港行借託一架值二千四百元的冷氣機，被告於去年十一月十五日將其偷去。

控方昨加控之十一項罪名是：㈦本年八月十五日，以狀騙手法向僑倍貿易公司騙取二百零一担鐵枝，詭稱其所發出的支票，可于上月十八日或以後提取三千三百五十元，作為支付賬款之用；㈧本年八月廿八日，在同樣情形下，向同一公司騙取鐵枝一千二百五十九担，詭稱其所發出的兩張支票，可于本年八月三十日及九月十九日，分別提取三萬元及九千元；㈨本年八月廿九日，在同樣情形下，向僑倍公司騙取鐵枝七百九十八担，被告詭稱其所發出三張支票，可于上月二日、三日、及八日，分別提取七百五十元、一萬三千五百元、及五千元；㈩本年七月十日，以同樣方法，向和德公司騙取鐵枝二百四十八担，被告詭稱其所發出的支票，可于本年八月十八日提取六千七百元；⑪本年七月廿九日，以同樣方法，向和德公司騙取鐵枝二百七十四担，被告詭稱其所發出的支票，可于九月五日提取八千五百元；⑫一九六〇年四月十三日，以狀騙手法，向昌隆燕窩公司騙取賒賬九百六十五元；⑬同日以同樣方法，向同一公司騙取賒賬二百四十元；⑭同日，以同樣方法向德昌公司騙取賒賬二千七百八十五元三角二分；⑮本年一月八日，以狀騙手法，向柳金德取得五百元，詭稱其所發出的支票，可以提取美鈔二百六十元；⑯同月九日至廿四日間，以同樣手法，向同一男子取得二千元，詭稱其所發出的支票可提取美鈔五百五十元；⑰一九五九年十月十五日，以狀騙手法，向廣被找換店的馮才取得現款三百三十九元，被告詭稱其發出的六張美國旅行支票，可提取美鈔六十元。

香港攝影學會主辦 十九屆國際攝影沙龍 黑白組評選結果公佈

【本報訊】香港攝影學會主辦第十九屆國際攝影沙龍，黑白照片組，已於前日在美蘭餐室公開舉行複選工作。本屆沙龍，獲得世界各地及港澳攝影家熱烈支持，成績美滿，共有五十多個國家或地區的攝影家七百八十餘人參加，照片有二千八百餘幀，其中不少是世界名作，更有大部是攝影家們優秀傑作，尤其是港澳地區的作品，在「質」和「量」方面，比過去有顯著的提高。

在二千多幀作品中，經由司徒安活、周宗濂、何濂、陳國崧、陳復禮五位評判員在廿一日于該會會所內進行初選時，已淘汰了一部份。獲得複選機會的照片只有一千二百餘幀。前日在美蘭餐廳公開舉行複選，五位評判員化了八小時的評判工作，經過細心和審慎地選出了三百七十一幀精采的入選和獲獎作品（名單另列）。

在評選中，沙龍主席黃貴新首先致詞，報告了這次沙龍籌備經過，同時，介紹評選員與參觀的各界人士見面。

此次評選工作在廿五日下午二時半開始，直至晚上十時才全部評選完畢。數分鐘後，沙龍主席黃貴新即當場宣佈港澳影友的入選名單和入選張數。同時，在翌日（廿六日）上午港澳有份參加該沙龍的影友已全數接獲通知書。

本屆沙龍優秀佳作，獲獎名單列下：

（獎品）	（題名）	（作者）	（地區）
金像	CALVARY	EDUARDO ANTUNES GAGEIRO	葡萄牙
銀像	波光泛棹	馮榮坤	香港
銀像	THROUGH THE TUNNEL	MARTYN J. SCHMIDT.	芝加哥
銀像	EINSAME HUTTE	BALATKA THEODOR	奧大利
銀像	MEXICAN HAT	CHARLESW. BOULDEN.	美國
銅像	大貨艙	陳漢三	香港
銅像	DOUBLE PORTRAIT.	CHRIS TSELIOS	希臘
銅像	NACHTLICHES WIEN	HORACEK FRIE DRICH	奧大利
銅像	S.LLSOLE SORGE ANCORA	V.RONCONI.	義大利
銅像	ON THE SALON	ISTVAN TOTH	匈牙利
銅像	等待	蔡力勤	澳門
銅章	一簣鹹趣	程寶棋	香港
銅章	歡樂童年	陳汝洹	香港
銅章	玻璃瓶	朱濟權	香港
銅章	子夜歸棹	譚濂	香港
銅章	線條	麥昭湖	香港
銅章	綫條	張維新	香港
銅章	行跡	任適	香港
銅章	NUDITA INVERNALE	STANISLAO FARRI.	義大利
銅章	FACH WERK	R.S. GAMMA	德國
銅章	ALLUVIONE	MENOZZI GIULIANO	義大利
銅章	UNENDING ROAD OF LIFE	關山海	新嘉坡
銅章	CARESSE	CHAU CHUONG HAU.	越南

港澳區入選名單列左：

入選四張：李永堂、馮榮坤。

入選三張：江保成、馮志平、楊明、孔慶燃、謝松江、李國彈、廖群、何洪光、陳汝洹、鄺子明、任培、陳國安、譚濂、何炳照。

入選二張：李文浩、黃新發、麥鋭、譚業仁、譚漢震、麥柱發、鄭逸、沈傑昌、鄺乃良、張惠權、邱良、鍾漢翹、朱濟權、陳炳琦、金延慶、陳幸如、李緊緊、程寶棋、廖僑煊、勝忠中、李瑞卿、顏震東、陳志堅、鄭志昌。

入選一張：阮朝良、關彼得、謝彬耀、黃瓊興、何振昌、程興國、黃漢榮、任適、陳紹文、李子開、陳秩有、薛力勤、李永鋭、張鴻儀、陳迹、周鑑、雷鴻鎖、何綬、黃俊豪、張維新、余祥華、梁鶴齡、雷鋼球、關祿元、盧志謙、陳志謀、資鏡圖、楊百里、謝鴻紹、吳樹忠、吳永耀、李啓強、何桐、陳漢三、李昭湖、林祿業、林福泉、鄭鈞濤、麥強、李天化、司徒秋、李健暉、陳英、楊澤傑、陳銘、梁國儀、譚灑榮、黎進澤、唐景沂、楊晉材、張誠昌、譚詠章、馮有光、李佐明、譚啓漢、郭耀燦、陳德、錢萬里、劉強邦、林肯堂、康顧揚。

星辰表廠總裁抵港 太平洋行設宴歡迎 國姐林素幸應邀參加

【本報訊】日本星辰表廠總裁山田榮一昨晚由總代理太平洋行設席大華飯店歡宴時發表演說，該宴會並歡迎星辰表廠行政顧問稻生瑞穗，出口部經理笠原節雄，協理黑田豐及東南亞總批發秀俠表行經理姚秀俠，由主方太平洋行董事文路，經理孫秉樞及各高級職員殷勤招待，並有粵劇「鳳凰拱照好時辰」上演助興。

宴會開始，由孫秉樞致歡迎詞，隨由山田榮一致詞，除述及瑞士、日本手錶之競爭外，並稱此次世運會星辰表廠所製之鐘被指定為世運村報時，又謂星辰表在港一九六二年上市，時僅兩年，而鞏定今日之地位，故在此宴會中對各錶裝商致衷心之感謝，並將繼續努求更新更美之款式貢獻於世，以符該廠「服務世界」之格言。

應邀赴昨晚宴會嘉賓有港九錶表商會名譽會長郭寶、顧問王澤流、陳仲莊、陳鵬飛、謝桂棉、理事長陳游常及全體理監事，港九新界及澳門鐘表商凡六百餘人。

又：由台北前晚抵港將赴英倫競選世界小姐的國姐林素幸與監護人黃顧榮，昨亦應邀參加在大華飯店歡宴。林小姐八時許抵達，丰度大方，極為全場注目，學生致謝大同作育之

陳崇冬遺屬續獲捐助

本報昨續收到黃鶴生、吳保祖、吳希樂三位善長交來港幣二十元正。該款是捐給台灣剖腹取子身亡的陳崇冬家屬。此善款滙往台北本報辦事處轉交陳崇冬的丈夫陳張發。

大同中學校慶，副校長李士秀致詞，右為副監督江可伯，左為校務主任古茂建。

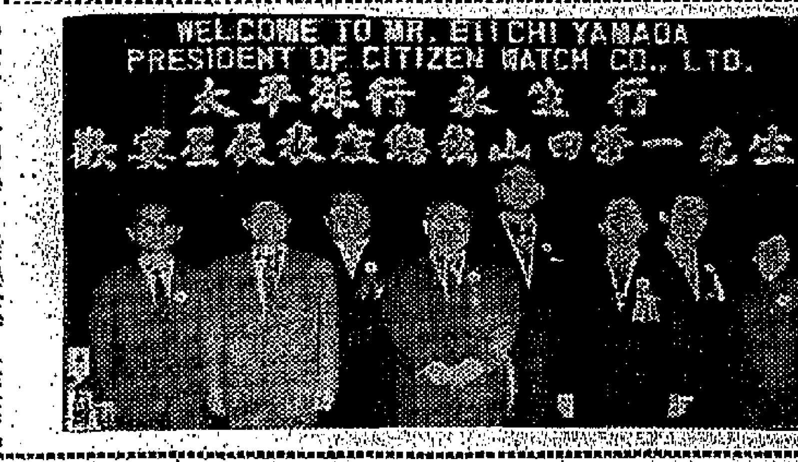
大同中學校慶聚餐

【本報訊】九龍大同中學昨上午九時半，在該校九龍塘大操場舉行十一週年校慶典禮，及該校本屆校運會選手宣誓儀式，到有該校副監督江可伯、副校長李士秀，主任江學韶等及全校員生數千人。

因是日適值江茂森校長誕辰，先由黃友棣教授指導學生歡唱生日歌一曲為頌，并由學生代表致道賀詞，由副監督江可伯代表接受。繼并唱出古茂建作詞之「頌親山」作為全校學生致謝大同作育之意，繼由副校長李士秀報告學務之該校現已臻完備，而全校班額已有百餘班，人數亦逾七千人，今屆十一週年，希望同寅同學體念江校長創辦本校之心血勤勞，務使能繼續發揚光大，完成為社會作育英材之重託。隨由李副校長主持運動會選手宣誓儀式後禮成，該校于是晚在旺角老街分校舉行校慶大聚餐，參加者有教職員計千人，筵開百餘桌。

羅秋增設新址 辦婦女瑜伽班

【本報訊】瑜伽學會羅秋師傅，為便利婦女練習瑜伽術，特在銅鑼灣聖保祿對面伊榮街廿九號三樓增設新址，由下月二日開始，分上下午班，歡迎女界學習，每日十二時至下午四時，可撥電話七六二七五二詢問。學習時間，逢星期一、三、五上午八時至九時半，下午六時半至七時半。



太平洋行、永生行昨晚大華飯店設宴歡迎日本星辰表廠總裁山田榮一，及該廠行政顧問稻生瑞穗，出口部經理笠原節雄，協理黑田豐。圖右起：周亘、陳洪志夫人、黑田豐、笠原節雄、孫秉樞、山田榮一、稻生瑞穗、大坪一雄、李銓。

考試合格名單 衛生訪問員學校護士

【本報訊】倫敦皇家衛生學會昨日宣佈，參加本年八月在本港舉行之衛生訪問員及學校護士考試之合格名單如下：陳蕊珠、陳念劬、周德馨、羅艷梅、彭樂儀兒、鄧開周、丁麗芳、杜燕屏及潘泳霙。

高士打道明渠 進行加建上蓋

【本報訊】灣仔羅素街與高士打道之間的寶靈頓水渠，最近業已改為暗渠及加填塞，當局不久並進行臨時路面之舖築。

東南亞區大學 成教會議揭幕

港督強調校外課程需要

【本報訊】港督戴麟趾爵士，昨上午在香港大學主持「東南亞區大學成人教育會議」開幕時，強調大學推行成人教育是重要及富有建設性的工作。

港督致詞歡迎各出席代表時謂：有若干地區非常重視大學校外課程之價值，以致校外課程，超過大學本身之建制。

戴麟趾爵士又稱：本次會議之原意，並未企圖釐訂本區校外課程工作所應遵循之形式，其目的祇在舉行一次交換消息之座談，俾如各位等負責本地區大學成人教育工作之高級大學教育家，聽取關於現時工作進行情況，以及未來計劃之報告。

港督稱：本次會議，亦造成機會，俾進行廣泛而坦白之討論；而香港大學校外課程部自一九五六年創辦以來，其取錄學員數目，現已接近本科、在學人數之三倍。

觀塘大幅工業地 成交價近五百萬元

其餘四幅均超過底價賣出

【本報訊】座落觀塘、九龍銀漢街、浙江街及香港仔的五幅工業用地，昨在大會堂九樓演講室公開拍賣，結果全部以超過底價的價格成交，其中一幅觀塘，大工業用地的成交價達四百八十五萬元。

茲將昨日的拍賣情況錄后：

㈠座落觀塘地段第五三九號，面積約三千方尺，限作工業或貨倉用途，底價九萬元，由祥發鋼窗有限公司以超過底價一倍的廿一萬五千元投得。

㈡座落觀塘，地段第六〇一號，面積約八萬一千九百九十方尺，限作工業或貨倉用途，底價二百四十六萬元，由添文、百靈兩營業有限公司及鴻華有限公司以超過底價的四百八十五萬元投得。

㈢座落九龍銀漢街及浙江街之間，地段第九二四五號，面積約九千一百三十方尺，限作工業或貨倉用途，底價九十一萬五千元，由永明紡織廠以超過底價的一百一十五萬五千元投得。

㈣座落九龍浙江街，地段第九二四六號，面積約三千八百七十七方尺，限作工業或貨倉用途，底價三十九萬元，由樂淑雲（譯音）以超過底價的五十四萬元投得。

㈤座落香港仔，地段第二九二號，面積約二萬九百六十方尺，限作工業或貨倉用途，底價六十萬元，由杜威爾（譯音）汽車有限公司以超過底價兩倍多的一百八十九萬元投得。

鐘表進口商會會長 王光焜參觀美商展 贓嘩度表獲第一獎狀

【本報訊】香港鐘表進口商會會長王光焜，應瑞士贓嘩度表廠之邀請，月初偕夫人經瑞士飛紐約，作紐約贓嘩度分行之佳賓。在紐約期內，曾由紐約贓嘩度表廠分行董事長格林陪同前往參觀紐約世界展覽會，當時由該會派出海棠小姐招待，以該會佳賓身份前往各陳列館參觀。當其到達瑞士館時，適逢贓嘩度表展出第一獎狀，乃由該館攝影師為王氏等在贓嘩度表陳列櫥窗前攝影留念。

圖左起：格林、王光焜、王夫人。

社會署副署長 邊恩訪保良局

【本報訊】社會福利署副署長邊恩，日前自加拿大巡港履新，昨日下午三時，偕同該署婦女組主任陳雪敏到保良局巡視，由該局主席湛兆霖、首總理陳超常、林樹鉀等與總幹事曾榮居親自接待，引導至各部門視察，細詢詳，對該局局務之擴展前途，亦互相交換意見，異常融洽，相信在衷誠合作之下，該局將來之成就，更無可限量。

圖為社會福利署副署長邊恩訪問保良局與該局主席等在門前合攝。

阿華田廠監察 瓊斯抵港

【本報訊】阿華田廠出口部監察瓊斯已於昨晚由東京飛抵此間，他在東京監督阿華田對世運會選手的分配工作。在留港期間，瓊斯將訪問本港阿華田總批發怡和有限公司。據稱：自一九三二年以來的歷屆世運大會中，阿華田是唯一正式被公認為競賽健兒的營養品飲。

工程視察員 司徒后退休

【本報訊】工務司署政府屋宇建築及設計工程部二級工程視察員司徒后，在政府服務逾二十四年之後，不久將告退休。副工務司羅形定後日下午，在政府合署中座四樓政府屋宇建築及設計工程部，代表司徒后之友好及同寅，致送紀念品與司徒后留念。

金冠酒樓聘請 菲名樂隊演唱

【本報訊】尖沙咀金冠酒樓為適應遊客及本港各界人士需要，特聘名師設計及裝修，全部古色古香，豪華高貴。據稱：並聘名府主理專菜，近又聘菲島著名之「高賓」三人樂隊長駐演唱，前日特設鷄尾酒會招待嘉賓，參觀該三人樂隊演唱。

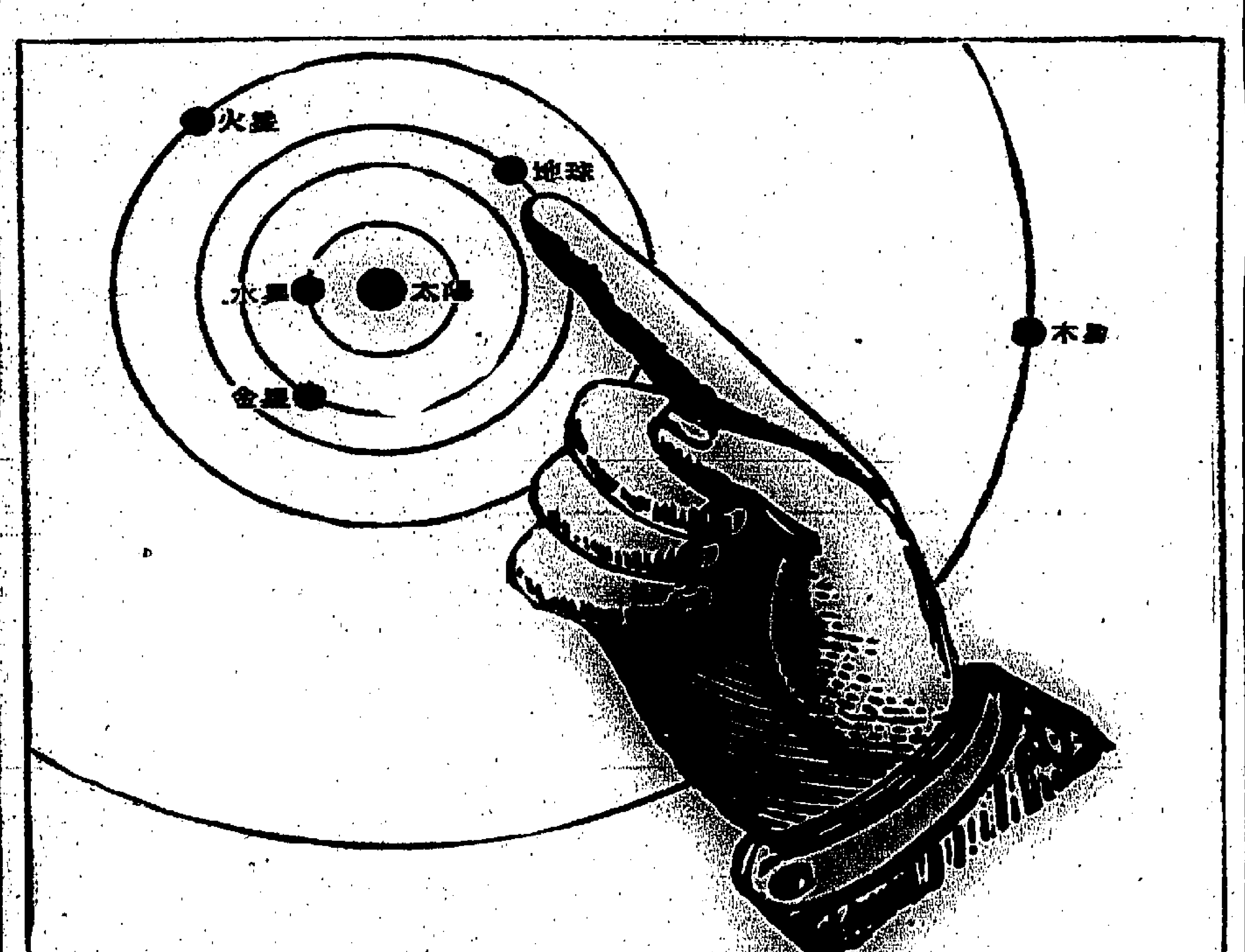
第一馬經 後日出版

馬迷所熱愛之「第一馬經」，在上次賽馬季節之中，因貼士準確而致銷數日增，為免馬迷投注時難於抉擇，無所適從的作風。故「第一馬經」別具一格，對芸芸眾馬之機會，均經科學化之分析，且圖文並茂，確能使馬迷獲益不淺。據稱：第一先生主編之「第一馬經」，已決定於明日（星期三）展出版。

美國默沙東製明他寄生蟲病

【本報訊】美國默沙東藥廠最近發明之「明他來」，乃已研究三十年之最新藥品，已製成一種藥物，現已在港推出採用。據默沙東藥廠香港分公司稱：「明他來」（NTEZOV）為寄生蟲病之最新藥品，治療人類腸內寄生蟲病及牛羊等動物亦有同樣功效，經專家所得試驗效果良佳，無副作用。「明他來」已在全世界採用，可日上市，各大藥房均有代售。

DICKENS COLLEGE
狄更斯英文書院
夜學部招生
地址：銅鑼灣奇城士街5至7號（豪華戲院後面）TEL：774739
級別：P.5——F.3（教授科目與各日校相同）
附設 升中補習班
師資：特聘羅富國師範學院及國內外大學人士任教
開學日期：十一月二日，由即日起報名
校董趙富榮　校長區紹榮



我們可飛您到任何地方去！

我們可把您送到有噴泉的羅馬或到有鐵塔的巴黎……也可以到摩天樓矗立的紐約，或極盡狂歡的里約熱內盧，只要有一張德航的機票在手，您就可以隨心所欲地到任何地方去。

德航所有自東方起飛的班機，都終點於歐洲；因此您可在前往喧嘩的北美洲，或有遼闊草原的南美洲，以及非洲的新興國家等，先安排時間，飽覽歐洲古代的陳蹟。

德航可把您送到這些有傳奇性的旅遊勝地，你還作其他的想法嗎？

Lufthansa
德國航空公司

三院後日舉行 秋祭文武二帝
由鄧肇堅爵士主祭

【本報訊】東華三院當年總理暨港九坊衆，定後日（即農曆九月廿四日）中午十二時三十分，在香港荷李活道文武廟舉行秋祭文武二帝秋祭大典，由東華三院永遠顧問鄧肇堅爵士主祭，並由三院主席何世柱，首總理林根振、孫秉樞、顧乾麟，總理關卓然、方肇周、梁海雲、梁煒源、廖烈武、李世明、池大衛、何乘幣、毛雲龍、周璣、榮智鑫、陳祥興、陳紹洪、葉榮威、陳百强，當年顧問黃正、凌述章、劉紹源、冼祖昭等陪祭，馮公夏前後，黃允畋讀祝。

廖創興銀行總經理 廖烈文訪日歸來
讚許日本銀行貨倉業

【本報訊】廖創興銀行董事兼總經理廖烈文，及乃弟烈科，應日本金融界邀請，於本月六日前往日本，現已公畢，前晚九時許乘飛返本港，到啟德機場歡迎之親友及該銀行高級職員等達二百餘人。

廖氏等此行，遍歷日本東京、神戶、大坂、京都、橫濱各大都市，訪問三井、三菱、住友各大銀行，以及住友等貨倉、第一生命保險公司等，備受各該機構之殷勤招待，以及各地僑領僑團之熱烈歡迎。

廖烈文返港後發表談話，對日本各家銀行之規模宏大，佈置當鉅，組織完密，分工精細，以及男女職員之工作勤謹，態度溫和，備致讚揚。

廖氏稱：本港銀行同業，各區均有分行，比諸日本，則仍瞠乎其後，日本同業，中午均不休息，每日營業時間亦長。

戰後日本復興迅速，平均國民所得甚優，經濟之潛力極厚，故銀行之業務亦佳，百貨商店林立，生意旺盛，尤足以証明人民購買力之強。

日本之貨倉業務，亦為廖氏此行考察對象之一。氏對於日本貨倉運輸管理之機械化與科學化，亦極稱道。並詳述日本各大城市主要貨倉常因工業類別分佈之不同，貨倉設備亦隨需要而有別，例如家電電器倉與五金成棉紗倉，內容佈置，均不相同。觀其貨物流轉率變動之大，與職工工作之忙，亦足以說明其國內工業之盛，且貨倉公會組織完密，擴力甚大，倉租在市場上幾與各項証券具同樣之價值，亦屬特色。

廖氏續謂東京為應付本屆世運，場地之設計，交通之疏導，井井有條，更為各國旅客所嘖嘖稱道。新近完成之高速火車，每小時速率達一百五十英里以上，當我人由大阪乘搭至神戶時，轉瞬到達，安全舒適，更歎觀止。

前晚與廖氏同機返港者，有前往參觀世運之廖氏昆季夫人麥許玲寧女士，廖李寧女士等。

世界博覽會會長 羅拔摩西昨抵港
商港明年參展事

【本報訊】紐約世界博覽會會長羅拔摩西昨偕其女桐林夫人及博覽會主要負責人麥金來、羅拔白拉姆等，由東京抵港，作短期的訪問，並與本港參加一九六五年世界博覽會的籌備負責人員及本港官方代表進行磋商。

羅拔摩西是一位傑出的橋樑、公園、公路、地道等工程的設計專家。他曾獲得三個博士學位及廿二個榮譽學位。

方於十月十八日閉幕的紐約世界博覽會是經他一手策劃的，榮獲「博覽會之父」的尊稱，一共接待三千三百萬參觀人次。

羅拔摩西很重視香港館的展出，故特作這次專程的磋商。

圖為紐約「世界博覽會之父」羅拔摩西

英特許秘書公會會長 寶利伉儷過港赴英

【本報訊】英國特許秘書公會會長寶利，偕同夫人於上週末乘機由雪梨抵本港。下榻於文華酒店。當晚該會香港分會在香港仔太白海上酒家歡迎。席間由該分會主席馬炎璋致歡迎詞，並代表香港分會致送紀念品。當即由寶利會長接受道謝，并對會業發展五十勞。寶利伉儷經於前晚乘機經羅馬飛往倫敦。到機場歡送者有馬炎璋及該分會秘書湯商新等多人。

潮商英文中學 校慶家長聯歡

【本報訊】本港大道西潮商英文中學，定本月三十一日下午七時，在該校禮堂球場校慶日家長聯歡第三屆小學畢業典禮，屆時恭請校董梁杞鼓詞及頒發畢業證書，禮成後有遊藝節目助興，屆時并歡迎畢業離校同學返校參觀，但請在期前回校領取入座券，是日下午六時卅分舉行茶會，招待貴賓及家長。

據稱：附屬小學去年參加升中試成績優異，對於考獲派升學額者均以勵學獎，勉其繼續勤奮向學。

美藥品業專家抵港
考察人口控制問題

【本報訊】美國藥品業專家赫德爾，前日乘機抵港，此行係到世界各地考察，並與當地醫生、社會學家、藥劑師及政府人員聯繫，研究有關家庭計劃之人口節育問題。

赫德爾代表美國施路大藥廠（口服避孕藥先進者）與世界各地醫藥界人士聯絡，最近曾訪問國際有名家庭計劃指導機構，如英國、埃及、中東、土耳其、印度、巴基斯坦、澳洲等地，離港後將繼續到日本及烏來西亞訪問。

赫德爾為世襲藥劑師之子，廿二歲時已成為正式註冊藥劑師，翌年被選為美國利巴河加州藥劑學會常務，在美國當時為最年輕之一位。

美髮業工會 新職員就職

【本報訊】港九美髮業工會昨在會所舉行第十五屆理監事職員就職典禮，由該會名譽會長徐公俠監誓，隨並致詞勗勉新員，隨開第十五屆會員代表大會，公推黃河清為大會主席，即席通過歷年財政收支等議案，會後舉行聯讌。該會理監事名單如下：理事長黃河清，副理事長朱杰、區錦淵；秘書主任潘明，會務主任甄華君、副莫依才；財務主任林鴻、副植紹棠；組織主任朱國棠，福利主任徐啟初，交際主任徐公俠，調查主任何饒，康樂主任麥林；監事長黃炳森，副監事長文初，稽查主任陳德金，核數主任滕武風，紀律主任倪高。

西南中學 定期祝校慶

【本報訊】本港西南英文中學，下月八日為創校卅六週年紀念日，將於七日上午九時卅分在灣仔東方戲院集會慶祝，同時舉行中學第卅五屆；小學第卅二屆；英文中學第二屆畢業授憑及頒獎典禮，屆時邀請立法局非官守議員胡鴻烈博士監禮及頒獎，會後放映七彩巨片「瑞士家庭魯濱遜」助慶。八日晚七時，在石塘咀廣州酒家舉行聯歡叙餐，歡迎家長、歷屆教職員、校友及在校員生參加，邀請紅星光臨主持並運抽獎及頒獎。

遠東幼稚園舉行 交通安全示範表演
並籌組學生服務隊

【本報訊】新蒲崗遠東幼稚園，向採用單元教學方法，本週係「交通安全運動」週，該校為使各幼稚生對交通安全規則有所認識，特於廿四日在該校禮堂作實地示範表演，并用電化教育放映有關在馬路上對交通安全，或導致危險之各項情形幻燈片凡四十幅，以加强各學童記憶力。

又悉：該校中小學部為響應交通部安全運動，現正籌辦學生交通安全服務隊云。

圖為新蒲崗遠東幼稚園舉行交通安全示範表演橫過斑馬線時情形

龍山同鄉會 成立就職禮

【本報訊】僑港龍山同鄉會，昨在廣州酒家舉行成立暨第一屆理監事就職典禮。

首由理事長黎紀慶致開會詞後，隨由總務主任黃家珍報告會務概況，繼而副華民政務司何鎮璇監誓并致訓詞，順德聯誼總會永遠名譽會長盧干榮頒發選任証書并致詞，隨由該會永遠會長張循然、黃涵、及來賓馮海朝等先後演說，最後由關理事長梅侶自致謝詞，即舉行聯歡讌會，并有各項游藝節目助興。茲將該會第一屆職員名單錄下：

永遠會長張循然、黃涵；理事長黎紀慶，副梅侶自、黃北桂；總務主任黃家珍、副鄧瑞楚、賴漢培；財務主任黃榮基、副溫德華、陳志德；福利主任邱菊軒、副馮文權、鄭澤；聯絡主任黃永添、副溫憲祺、邱堯；理事溫昌甫、梁植林、溫朗然、周毓芳、張淑英、溫秉性；候補理事梅毓、周劍凌、梅校、溫驥、張深、左錦、張均池、溫貫虹、賴定中；監事長梅炎秋、副梅養、賴百超；監委主任周幹、溫鴻漢、甚、左深康；稽核主任周昌浩、副梅叔達、陳冰年；候補監事陳潤鴻、邱家銘、劉瀚屏、周源、何巨。

孟氏基金會主辦 留美指導講座
後天起在大會堂舉行

【本報訊】孟氏教育基金會為協助指導本港準備赴美升學學生主辦的留美指導講座，後天起一連三天在大會堂九樓演講室舉行，講座日程如下：

一、本月二十九日下午六時至八時，在大會堂九樓北演講室；二、本月三十日下午五時至七時，在大會堂九樓北演講室；三、本月三十一日下午五時至七時，在大會堂九樓南演講室。

主講留美升學問題，括分：㈠美國高等教育之趨勢競爭；㈡通才教育；㈢美國社會；㈣大學生活；㈤運動；㈥研究院課程；㈦課外活動；㈧設備與實際訓練；㈨獎學金；㈩學雜費、⑪學校選擇；⑫膳宿費；⑬文科與理科之修讀；⑭男女同學；⑮校問題；⑯文憑與學位；⑰出洋前之種種準備；⑱申請手續等。

凡參加聽講者，可先向該會索取入場券，憑券入座。

業餘釣魚會舉辦 公開釣魚賽成績

【本報訊】香港業餘釣魚會舉辦之一九六四年秋季全港公開釣魚比賽，前日在青龍頭海面舉行，參加男女釣友數十人，抵達青龍頭後，各人分組落艇，每艇四人，比賽旋即開始。

各釣友除中午在艇用膳時間外，比賽進行從未中斷，是日雖天氣晴和風浪平靜，但因連日強風影響，流水湍急，海水顛濁，收獲方面，尚未符合理想。是日所釣獲之魚類，以細鱗白花等為多，比賽于下午六時結束，茲將成績如下：

冠軍陳炳南，亞軍何溢，季軍易光南。入圍獎：蔡洪、梁廸文、陳球、陳跡、梁國鏘、劉牛、馬立峯、侯江、楊國基。

林西河堂總會 定明晚歡宴 國姐林素幸

【本報訊】中國小姐林素幸抵港後，林西河堂總會理監事同人定明日下午七時，在英京酒家三樓設筵洗塵，並贈送紀念品，藉表敦宗睦族及東道之誼。凡屬林姓宗親如欲參加宴會者，可電話四三八三六九號向該會辦事人接洽。

機動貨船 籃塘島擱淺

【本報訊】一艘載滿沙頂麻袋之機動帆船，昨晨七時許在西貢水道中島南端之籃塘島擱淺，一小時後，由一艘海事處小輪將之拖出。船上一名周姓婦人及一名郭姓漢之船主，均告無恙。該機帆當時開往塘角之一處建築地盤，拖海錯誤在籃塘島對開一堆石上。其後該機動帆船終於由海事處卅一號小輪與輪上警員救出。

交通版

兩加拿大航空公司 國際業務合作
兩公司國際業務互相交替負責

【温哥華訊】加拿大太平洋航行公司總裁麥康納宣稱：加拿大航空公司與加拿大太平洋航空公司，為應付國際空運的劇烈競爭，已達成一項合作協議，聯成一條加拿大陣綫。兩航空公司同意以國家為前委，交換接營業務，以期符合顧客之需求。加拿大航空公司同意提託加拿大太平洋航空公司為該公司在日本、香港、澳門、韓國、菲加支黛島、智利、秘魯、阿根廷及阿硫孫等地之總代理，並研究由加拿大太平洋航空公司代理台灣、馬來西亞、泰國、菲律賓、葡萄牙及西班牙等地加拿大航空公司之業務。另一方面，加拿大航空公司將代理加拿大太平洋航空公司在新旬、巴拿馬島、巴巴都斯、安地瓜及西班牙港等地之業務總代理。

是項新政策，係接納加拿大政府最近之請求而施行，以期改善兩航空公司之國際業務，俾以增加額外收入。

美國新型郵船 門羅總統貨輪
明日可抵港卸貨翌日繞歐返美
威爾遜總統卅晨抵埠當晚回美

【本報訊】美國總統輪船公司旗下環球航行貨輪門羅總統號（PRES·MONROE）由美國載運貨物，沿太平洋航行，經日本前來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿八）日上午到達本埠。該輪在港停留一日，擬定翌（廿九）日起卸貨後，即離港，經西貢、新加坡、非洲，繞道歐洲航返美國。

該公司另總統號（PRES·WILSON）則自馬尼刺回航，如時間湊及，擬定當，計程將於本月卅日上午可能返抵香港，該輪在港寄泊九龍倉，晚十二時離港，經日本回航美國。

香港世運射擊選手 四人飛返抵港
比利時等選手經港歸國
馬來西亞觀衆經港西返

【本報訊】香港世運射擊選手隊，一行三人（以上姓名均譯音）何錦洲及蘇沙、利士，日前乘印航班機返抵香港。

圖為香港世運射擊選手

比利時世運選手隊，及法尼亞世運選手隊，于日前乘印航班機經香港返國，同時四十九人的印度世運選手隊亦于當日乘印航班機離港，返回印度。

馬來西亞參觀世運的廿一名遊客，在港度假三天後，經於月前乘印航班機離港，前往曼谷。

菲沙公司香港分行總經理利奧亭，陳氏日前乘印航班機由東京返抵港。陳氏曾與其夫人觀看世運會，及前往韓國作商業旅行。

以色列國會代議員沙達夫婦，於日前乘印航班機離港飛往曼谷，彼等曾在本港作短期的度假。

港大教授 漫遊歐洲返港

香港大學英語系教授賓克教授夫婦，漫遊歐洲，蘇聯及日本，歷時七個月，方於日昨搭輪返抵港。彼於離蘇聯之前日獲悉克魯契夫垮台的消息，但據其接觸的蘇聯百姓，均把克魯契夫視為英雄人物。

入口輪船預告

船名	船類	西名	何處來	日期	公司
日出丸	貨船	HIDE MARU	星洲非洲	廿八	大阪
邊那錦	貨船	BENARTY	歐洲	廿八	邊行
海興	貨船	HAIHING	上海	廿八	多利順
嘉蓮娜	貨船	GLENROY	日本	廿八	怡和
門羅總統	貨船	PRES.MONROE	美國日本	廿八	總統
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	廿八	多利順
拿拉	貨船	RAJAH	日本	廿八	鐵行
馬龍	貨船	MARON	日本	廿八	太古
曼利斯達士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	廿八	太古
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	廿八	太古
泰星	貨船	STAR ANTARES	日本	廿八	咸來
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	美國	廿八	美邦
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	非洲星洲	廿八	咸來
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	廿八	多利順
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	日本	廿九	捷成
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	美歐非星	廿九	利捷
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	日本	廿九	太平
長崎	貨船	NAGASAKI	日本	廿九	太平
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	廿九	怡和
南昌	貨船	NANCHANG	澳洲非島	廿九	太古
和星	貨船	STAR ARCTURUS	非洲星洲	廿九	咸來
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿九	咸來
芝錦甯	貨船	TJIKAMPEK	非洲	廿九	渣華
芝班那士	貨船	TJIPANAS	日本	三十	渣華
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	馬尼剌	三十	總統
民多路	貨船	MINDORO	美國	三十	太古
金摩蓮	客船	COMORIN	歐洲	三十	鐵行
東月	貨船	EASTERN MOON	澳洲非島	三十	怡和
奎松總統	貨船	P.PRES.QUEZON	馬尼剌	三十	美邦
浙江	貨船	CHEKIANG	日本釜山	三十	太古
士打順達	貨船	STR. SOENDA	非洲星洲	三十	渣華
阿拉斯加	貨船	ALASKA MAIL	美洲	三十	咸來
摩西來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	三十	[illegible]華
德班丸	貨船	DURBAN MARU	新加坡	卅一	大阪
海明	貨船	HAIMENG	亞庇	卅一	多利順
海利	貨船	HAILEE	日本	卅一	多利順
亞那丸	貨船	ANA MARU	日本	卅一	大阪
皇上威利	貨船	KINGSVILLE	美歐非星	卅一	多利順
高麗	貨船	KOREA	歐洲	卅一	寶隆
東美	貨船	EASTERN MAID	非洲星洲	卅一	怡和
民川	貨船	MUNCHEN	日本	卅一	捷成
亞奢士	貨船	AROS	澳洲	卅一	天祥
斯蘭馬士基	貨船	SVEND MSK	非洲	卅一	捷成
邊華麗	貨船	BENVALLA	歐洲	卅一	邊行
多倫	貨船	TORREN	歐洲	十一月一日	多利順
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	一日	美輪
特利禮士	貨船	TILLIE LYKES	美國	一日	總統
亞波丸	貨船	AWA MARU	紐西蘭	一日	大阪

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿八	日郵
磨鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	廿八	美輪
奧利安納	客船	ORIANA	澳洲紐西蘭	廿八	鐵行
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	廿八	多利順
日出丸	貨船	HIDE MARU	星洲非洲	廿九	大阪
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	沖繩釜山日本	廿九	咸來
門羅總統	貨船	PRES.MONROE	越星非歐美	廿九	總統
芬景	貨船	FERNVIEW	美洲	廿九	多利順
拿拉	貨船	RAJAH	非洲	廿九	鐵行
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	曼谷	廿九	太平
嘉運快樂	貨船	GLENFALLOCH	日本	廿九	怡和
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	馬尼剌	廿九	日郵
泰星	貨船	STAR ANTARES	星洲非洲	廿九	咸來
海興	貨船	HAIHING	山打根	廿九	多利順
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	廿九	多利順
海雄	貨船	HERO	日本	廿九	多利順
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	非洲	三十	咸來
士打富利沙	貨船	STR. FRAZER	日本	三十	渣華
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	日本美國	三十	總統
嘉蓮娜	貨船	GLENROY	歐洲	三十	怡和
邊那錦	貨船	BENARTY	歐洲	三十	邊行
馬龍	貨船	MARON	歐洲	三十	太古
寶朗塞利	貨船	BRONXVILLE	美國	三十	銀行
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	三十	咸來
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	台韓日美	三十	利捷
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	印尼	三十	捷成
阿拉斯加	貨船	ALASKA MAIL	美洲	卅一	咸來
奎松總統	貨船	P.PRES.QUEZO	日本美國	卅一	美邦
斯蘭馬士基	貨船	SVEND MSK	非洲	卅一	捷成
摩西來	貨船	MERSEY LLOYD	日本	卅一	[illegible]華
德班丸	貨船	DURBAN MARU	日本	卅一	大阪
民多路	貨船	MINDORO	美國	十一月一日	太古
特利禮士	貨船	TILLIE LYKES	南韓日本美國	一日	總統
柯利近	貨船	OREGON	美國	一日	怡和
海利	貨船	HAILEE	星洲非洲	一日	多利順
芝班那士	貨船	TJIPANAS	非洲	一日	渣華
亞波丸	貨船	AWA MARU	紐西蘭	一日	大阪
斯蘭馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	一日	捷成
皇上威利	貨船	KINGSVILLE	美國	一日	多利順
民川	貨船	MUNCHEN	歐洲	一日	捷成
高麗	貨船	KOREA	日本	一日	寶隆
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	一日	怡和
長崎	貨船	NAGASAKI	歐洲	一日	太平
邊華麗	貨船	BENVALLA	日本	一日	邊行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	二日	美輪
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	二日	日郵
日本	貨船	NIPPON	日本	二日	太平
多倫	貨船	TORREN	日本	二日	多利順

機班往來今日

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
泛美	三藩市東京	下午八時卅分
英航	東京	下午三時卅五分
英航	倫敦印度仰光	下午五時十分
英航	雪梨達爾文	下午九時十分
國泰	星洲曼谷	下午三時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時廿分
國泰	大阪台北	下午八時五十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午八時廿五分
澳航	東京	下午九時卅五分
民航	台北	午夜十二時十分
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時廿分
日航	東京台北	下午三時五十分
日航	東京	下午三時十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時廿分
法航	東京	下午三時一刻
德航	西德印度曼谷	下午三時五十分
印航	東京	下午五時卅分
非航	馬尼剌	中午十二時卅分
瑞航	東京	下午四時卅五分
越航	西貢	下午一時廿分
馬航	新加坡	下午九時一刻
泰航	曼谷	下午三時卅五分
印尼	日本	下午四時四十分

離港班機

公司	往何處去	抵港時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	星馬印度倫敦	上午十一時
英航	印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	曼谷馬來星洲	下午一時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時卅分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	上午九時
民航	曼谷	下午七時五十五分
法航	曼谷印度巴黎	下午四時廿五分
日航	東京美國	下午四時廿分
日航	東京	下午五時十分
德航	東京	下午四時三十五分
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
非航	馬尼剌	下午三時
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時廿分
越航	西貢	下午三時三刻
馬航	新加坡	下午十時
泰航	台北東京	下午四時十分
印尼	曼谷耶加達	下午五時卅分

截信時間

今（廿七）日（星期二）

空郵

錫蘭、緬甸、伊拉克、巴西 信件上午九時
泰國、寮國、馬來亞、北婆羅洲 信件上午十時 包裹上午九時
菲律賓 信件正午 包裹上午十一時
加拿大 信件下午一時 包裹正午
以色列、義大利、法國 信件下午一時 包裹正午
巴林、科威特、非洲 信件下午一時 包裹正午
巴基斯坦、埃及、日利亞、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞典、瑞士、英國 信件下午二時 包裹下午一時
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時
瑞士 信件下午三時 包裹下午一時
菲律賓、馬來西亞 信件下午六時 包裹下午一時

明（廿八）日（星期三）

平郵

澳洲、紐西蘭 信件下午三時 包裹下午二時
泰國、寮國 信件正午 包裹上午十一時
馬來亞、北婆羅洲 信件下午六時 包裹下午五時
台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時
韓國 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
菲律賓、馬來亞 信件下午一時 包裹下午六時
瑞士 信件下午三時 包裹下午一時

空郵

印尼 信件上午十一時 包裹上午十時
米蘭、檳城、印度 信件上午十一時 包裹上午十時
埃及、義大利 信件下午一時 包裹上午十時
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時 包裹正午

加拿大 信件下午一時 包裹下午一時
非律賓、馬來西亞 信件下午三時 包裹下午二時
澳洲、紐西蘭 信件下午四時 包裹下午三時

伊朗、敘利亞、約旦、利比亞、非洲、荷蘭、尼日 信件下午三時 包裹下午三時
比利時、丹麥、英國、瑞士、瑞典 信件下午四時 包裹下午三時
泰國、馬來亞、北婆羅洲 信件下午五時 包裹下午四時
台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時
越南 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

越南 信件上午十時 包裹上午九時
菲律賓、星洲 信件正午 包裹上午十一時
泰國、緬甸、印度 信件正午 包裹上午十一時
澳洲、紐西蘭 信件正午 包裹上午十一時
北婆羅洲 信件下午四時 包裹下午三時
科威特、馬來西亞、印度、東巴 信件下午五時 包裹下午四時
嘉斯巴、印度、東巴 信件下午五時 包裹下午四時
砂勝越 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門 截郵時間

空郵：中國大陸 信件上午十一時 包裹下午七時
澳門 信件上午十一時 包裹下午十時
平郵：中國大陸 信件下午一時
澳門 信件下午一時
星期日 信件下午一時

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何處來	公司	停泊處	到埠時間
磨鋒（貨）	PIONEER MILL	美國	美輪	北角碼頭	下午九時
士打富利沙（貨）	STR. FRAZER	非洲星洲	渣華	A五	下午
大家泰（貨）	TAGAYTAY	美國	多利順	A廿一	上午
嘉運快樂（貨）	GLENFALLOCH	歐洲	怡和	A泡	上午
安順（貨）	ANSHUN	澳洲非島	太古	A泡	上午
海雄（貨）	HERO	新加坡	多利順	A泡	午夜
鹿島丸（貨）	KASHIMA MARU	日本	日郵	A泡	上午
寶朗塞利（貨）	BRONXVILLE	馬尼剌	銀行	九龍倉碼頭	上午
大科馬丸（貨）	TACOMA MARU	新加坡	大阪	A泡	上午七時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
薩摩丸（貨）	SATSUMA MARU	星洲歐洲	日郵	A泡	凌晨
邊利奧（貨）	BENREOCH	歐洲	邊行	A廿二	下午五時
四川（客）	SZECHUEN	汕頭	太古	西環碼頭	中午
百龍士泰（貨）	BAYERNSTEIN	日本	捷成	九龍倉碼頭	上午
捷運馬士基（貨）	CREIN MSK	美國	捷成	A泡	上午
烈打運（貨）	NEDER RIJN	歐洲	渣華	A廿四	下午
大科馬丸（貨）	TACOMA MARU	日本	大阪	A泡	晚間

印華輪船公司
The Indo China S. N. Co., Ltd.

東英 往亞庇、山打根 十月廿六日收貨 廿七日開行
東傑 往仰光、庇能 十月廿七日收貨 廿八日開行
繡牛 往山打根 十月廿八日收貨 廿八日開行
浩生 往汕頭 十月卅日收貨 卅一日開行
東月 往 十一月廿五日收貨 開行

電話：香港二二八〇一一 九龍八一〇二三一 總經理怡和有限公司啓

新型客郵「越南」（VIETNAM）
直往神戶橫濱（祇收神戶貨載）
十一月一日落貨，二日下午開行
貨客搭船附貨，請移玉至敝公司接洽
地址：於仁大廈二樓 電話：二三七三四六
法國郵船公司

汎美每日有班機飛往歐洲！

汎美每天有噴射班機直航歐洲各主要城市並繼續作環球飛行。

搭汎美機赴歐洲除班期便利外，旅客更可觀光許多名城——如曼谷，新德里，喀喇嗤，德黑蘭等等——而不須另加旅費。

任君選擇

每日均有直航噴射客機飛往貝魯特，伊斯坦堡，法蘭克福（赴羅馬，巴黎中途僅須轉機一次）。此外尚有頻密之直達航班前往伊朗，德黑蘭等城市，如時間充足更可在赴歐途中順道觀光近東，中東各大城市。

無論旅客選擇任何航線均可獲得最佳享受及服務，汎美機上供應巴黎馬克心餐廳美食，此外汎美之豐富經驗更是無價之寶。

詳情請向汎美或特約旅行社或汎美營業部詢問。

香港匯山大廈 電話：二三一一一一
九龍半島酒店 電話：六六四〇〇五

環球冠·豐富經驗

聯賽今續上演 傑志出戰星島
場地在香港會場

【本報訊】足球聯賽今日繼續上演，由傑志對星島，在香港會球場交鋒。甲組開賽時間爲下午四時三刻，預備組于下午三時先打頭陣。

傑志及星島在甲組聯賽中，前者是中型班，照講傑志後者爲錦標班。照講傑志是難敵得過星島，但因爲目前在金禧盃賽，傑志曾以四比三擊倒星島，頗使人不敢低估傑志的實力。

雖然傑志大部人腳，大部是中型貨色，但陣容整齊，士氣旺盛，表現不錯。該隊在聯賽已兩度出場，分別以三比一擊敗[illegible]，二比一勝東方，在金禧盃賽又以四比三擊敗星島，戰績優異，[illegible]今仍保持不敗。

觀傑志的演出，後防有劉茂守中路，其餘的中後衛，亦是爛打之輩。[illegible]

東方澳援果了得
結果以三球淨勝陸軍隊

【本報訊】足球聯賽，東方昨以三比〇淨勝陸軍，演出平常激烈。

由於不是假期，同時兩隊叫座力不夠號召，到場觀眾僅得二千餘人。

雙方均擬取得勝利，東方守將雖然守得很好，但是未免一陰溫一，陸軍因此以牙還牙，頗想東方球員亂踢，救球亦處處。

陸軍的活躍沉不住氣，他和沈世德爭球，被踢了一腳，竟然攝了沈世德一耳光，還有陸軍「巴南尖」吃了勁前鋒錯人，向郭石打了一掌，這是太不愉快了。

東方招來阿豐梁和阿德所兩名猛將，阿豐梁守門位置好，判斷力強，且有勇氣，打得相當好。可惜陸軍極少妙射，還未顯出他的真工夫。不過他昨天打過幾球，被他衝出搶過幾球，都屬不錯。

另一員猛將阿德梁，由於沒有衝力，演出不敢恭維，錯傳誤送，實在不少。

以兩位「老來嬌」由任冤錄，供應進攻有極好演出，何應芬在開賽十二分鐘內，過球傳遞，頂門射門，威力甚強。雖然其後不如最初十二分鐘時之勇猛，但幾次堆門及斬中演出很好。

以昨天東方守力之強而論，飛且夠勇，相信很多巨型班，亦不敢埋門起腳。

陸軍長短傳飛施，全隊以哈定演出最佳，可惜孤掌難鳴，加佰士德獨有偶，首先會多勝。

比賽展開，東方採守使勢，陸軍頻頻進攻，但因場地有帆有硬，難以預測，射門時，每不能把球踢正。戰至十九分鐘，何應芬抽射，爲亞士奇踢外，球落離門約廿八碼的張子文腳下，張子文擬欲傳送隊友，無如隊友皆爲陸軍監視，惟有盡力向門抽擊，豈知球由門左角飛到，竄入網中，先開紀錄。

被李國華在亂軍中湧傷左服盾骨，鮮血披面，繼後門將頂，又爲阿豐梁擊球時，打中右眼骨，再次鮮血披面。

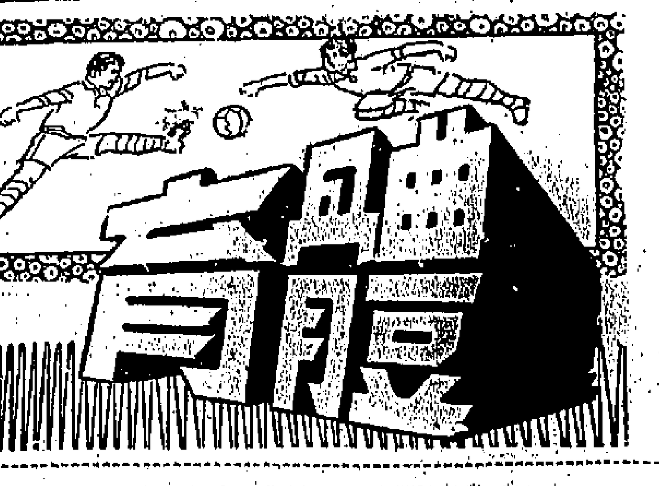
東方所勝三球，其實算少，沈世德，何德梁失機多次，馮俊德，郭石多次射門被接來入，否則東方更廿一分鐘，郭石近門，飛陸軍守門麥士接救，馮俊德射門倒地後，球飛到郭石身旁，郭石見空門可射，立即用腳身撥射法射空門，誰知麥士立即從地面彈起，將球撥得，救了一次必入之球。三十分鐘，馮俊德抽射，麥士飛身撲救，將球拍出，球由門柱彈出界外，陸軍僅得苦逃。

戰到卅八分鐘，沈世德傳出，何應芬抱近球門七碼處，向陸軍球門斜角抽射，一射入網，上半場，東方以二比〇佔先。

下半場易位再戰，陸軍佔得場地之利，攻勢奇銳，陸軍圍攻，無如東方鬼勇非常，全無起腳機會。加佰士德衝撞，又爲李國華踢傷肩骨，出陣中頭傷久。十六分鐘，括特打出肝火，踢人，爲球證警告。卅分鐘，何興棠將球踢出，沈世德單刀赴會，近門射入網中，東方以三比〇獲得勝利。雙方列陣如下：

（東方）吳添旺　劉[illegible]　何興棠　伍振良　李國華　張子文　郭石　阿德梁　馮俊德　沈世德　何應芬

（陸軍）麥士　[illegible]



傑星今仗陣容

（傑志）
黃志光　尹松英　黎子福
何保瀚　佘志強　劉松儀　謝納順
李炳松　劉纖光　何鏡森
（星島）
張劍思　李泰　劉錦培　鄭演英
李嘉光　馮紀魂　黃卓倫　張子岱
譚毅新　張子慧　劉煥消

足球聯賽，東方何思芬（著地者）昨射入第二球，陸軍門將歷士撲救不及，目送皮球入網，旁爲麥當奴。

足球員鄭華犯規 被罰停賽至十二月廿一
孫偉光鄧泰航受警告

【本報訊】足總紀律小組，昨天下午六時召開閉門會議，由袁路士主持研訊三名犯規球員，經過該小組之委員詳細考慮後，其中只一名球員被判罰停賽，另兩名則幸慶被警告了事。

被傳訊之三名球員，爲丙組之麗的呼聲球員鄭華，甲組光華之孫偉光，警察之鄧泰航，研訊結果，首名球員被判罰停賽至十二月廿一日，餘兩人則警告了事。

各街坊會籌賑災民 今舉行義賽
八和紅伶出戰街坊首長隊 紅星剪綵并主持義賽皮球

港九各區街坊會於今日下午四時半在界限街警察球場，舉行兩幕小型足球義賽籌款，以賑颱風災民。

該兩幕小型足球義賽，首場由下午四時四十五分開始，由街坊會長隊對八和會館紅伶隊。次場五時四十五分，九龍街坊會杯爭奪冠軍賽，由旺角街坊會隊對油蔴地街坊會隊，雙方陣容勢均力敵，屆時當有精采球技演出。入場券分廿元，五元，及一元二角等三種，除廿元及五元，已由各區街坊會辦錦預售外，其餘一元二角者將於今日下午三時半，在警察球場發售。

義賽大會方面，爲隆重其事，並增加溢場觀眾娛樂興趣，邀請到副華民政務司何禮文夫婦主持開球禮，[illegible]並乘敞花車環繞球場，[illegible]此外，復有警察樂隊演奏音樂助慶，更爲增加籌款收入，屆時並將舉行足球義賣，由紅伶紅星主持工作。

今日義賽各隊陣容分列如下：

（紅伶隊）領隊何非凡，陳錦棠，隊長麥炳榮，隊員：林蛟，關海山，蘇少棠，石燕子，羅劍郎，麥先聲，蒲仲坤，李若呆，梁中良，黃超峯，張醒飛，許英秀，陳周志郎，潘有聲，陳玉郎，陳醒棠。

（街坊首長隊）[illegible]

李惠堂到台 商組隊征美

【本報訊】亞洲足協秘書，亦我國足球隊教練李惠堂，已於昨日自日本東京飛往台北，據悉老惠今次返國，是與我國足球當局，商洽有關我國足球隊於明年五月，前往南北美洲訪問事宜。

秘魯僑領陳麥維，昨有函附有利馬市出版之華文報，寄返本港友好，據陳麥維表示，李惠堂係於九月廿五日抵達秘魯利馬市，在利馬作兩日逗留，廿六日在秘魯中華通惠總局歡宴席上表示，中華民國足球隊，準備於明年五、六月間，前往南北美洲訪問，成行之機會甚高，當時秘魯僑胞聞悉，表示十分欣慰。

其後，秘魯足球總會會長李維列度，在利多市之平地俱樂部設宴歡迎老惠，席上表示，中華民國與秘魯，本有極親切之邦交，不過，有關足球運動之交流，因爲地理環境關係，尚未達成。

今次李惠堂來秘訪問，更帶有好消息，使他們十二分興奮，如能成功的話，他們保證秘魯足球界一定會予以熱烈歡迎。

所以，陳麥維認爲，李惠堂今次前往南美，雖然只作短短之秘魯逗留，其收獲實在不少。

聯賽東元之戰 明日改踢夜波
八時半在埔頭上演

【本報訊】足總昨天發出通告，有關甲組聯賽東華對元朗，[illegible]原定明日在政府大球場踢日波，現已決定于明日改踢夜波，入場時間：預備組下午六時四十五分，甲組爲下午八時卅分。

經連朝操練後 看出初步輪廓
第六班次要角色爭勝

陶樂駿

週一的早操祇有少數馬匹倒圈踱步，沒有驅馳，賽事迫在眉睫，經過多時的操練，大部的形勢已看出初步輪廓了。

首天，A、B、C三個班次的新馬和第二班兩場一哩佔了三份二以上的節目，然而，尚有第六班六化郎四十碼的三場節目，雖然屬於次要角式，但每場都有均勢，茲將三場逐得台水準的馬，分析如下：

衛星收操後試閘

衛星，久未勝出，一次頭馬，毛病是起不慢，追過兩段，氣力已消耗得六七成，剩下來第三段不耐苦纏，但上季演出頗爲接近。本季早出操，前速與後勁均有可取，近南三哩分由步之劇影與榮錦卸試跑，氣力頭而腳法補湛，殺近一課榮錦卸收操後在大沙圍試閘，反覆幾次，進步甚多，已見起步順利，實力仍然如起步不落後可以爭勝。

龍驤勤操狀態勇

龍驤有高質，體力仍強，連課六化郎經爽敏銳，輕盈可愛，氣力充沛，郎達體一手操練，爲第七場較勇的一匹，爭勝機會甚大。

近況勇健，脾氣不小，腳法未夠靈活，必成太熱門，因最近一課末段操出廿五秒三，時速最快，但體態甚烈，走勢微有搖擺，乃有攻感餘地。

鴻運通，日康宏洲的牛哩微有喘息，勇而未足。

良辰，老馬氣力弱，隆西衆減磅仍未見有利。

捷驥清秀而有分段快，狀態已達勇境。

自由第一後勁強

北地皇帝近兩課開進，步伐豪放，氣力貫注，凱兒勁力平常，狀態勉達水準，羅馬殿達，虎將亦屬第三段勁力不足。

自由第一操過多課之後雖然轉緩，但馬態已勇，前兩段如能跟得起，門後勁必强，雄渾奪目，佳態外溢，狀態殼勇，每獲極準備工夫，必然把握時機，將由陳士高出策，有力爭雄。

李家强出策壓利，狀態達水準，但負磅，不過，李家强本勝過頭馬，可減五磅，實力亦屬雄厚，爲伸領的好利，步幅頗大，氣力亦强，途在欠活潑，未易連續三段門，尤其負重殺冷門。

小蝦，狀態勉達水準，自由神與馬思恩配搭熟練，均是三四熱門的突擊者。

幻想仙桃近況佳

第九場的勇馬不及第七場多，勝達第三段衝力强但前兩段的快速有限，僅宜突襲，而且必成大熱門，目前加工催磨，進展不多。

「濟」與和平萬歲狀態未足，前者馬身擬肥，後者體弱難振。

一枝獨秀有質，但操練手法過份悠閒，勁力不甚强，未到勇境，靈活有質，亦嫌狀態未十足，馬身欠靈活，特美麗腳法輕。

於是幻想與仙桃，可以勝寄一錢。

仙桃前兩段甚快，走勢輕盈活潑，瀟脆玲瓏，踏姿柔美，飄逸可愛，無論在馬多與馬少場合必能作兩段爭先，近期操足，氣力乃見增强，恐兩段快速可作爭勝本錢。

幻想步活如輪，氣甚盛，雄勁奪目，近兩課勇態又跨進一步，豪放縱橫，狀態最近要兩關花括潑，但勁力未足，近期仍操手法操練，機會不强。

鐵人楊傳廣夫婦，於廿五日返抵祖國下機時，接受盛大之歡迎。（中央社攝）

九龍大同中學 今舉行校運會

由江茂森校長主持擧行兩千餘人參加之九龍大同中學，定今日起舉行校慶紀念，并由今日起至廿九日一連三天，在九龍界限街陸軍場，舉行全校運動大會。參加比賽者，除[illegible]

上午九時半：（男甲）百公尺（初賽），（男乙）百公尺（初賽），（男丙）百公尺（初賽），（男丁）百公尺（初賽），跳高，（女甲）百公尺（初賽），（女乙）百公尺（初賽），（女丙）百公尺（初賽），擲鐵球，（男乙）[illegible]

上午十時半：（男甲）（男乙）二百公尺（初賽），（男乙）跳遠，擲鐵球，（男丁）[illegible]

下午二時：（男甲）百公尺（複），（男乙）四百接力（初），（男乙）百公尺（複），（男丙）百公尺（複），（男丁）跳高，（男戊）六十公尺（女甲）百公尺（複），標槍。女乙六十公尺（初），鉛球，女丙跳高。

下午三時：（男甲）（男乙）八百（決），（男乙）四百（複），四百接力（初賽），（男丁）六十公尺（複），（男乙）[illegible]

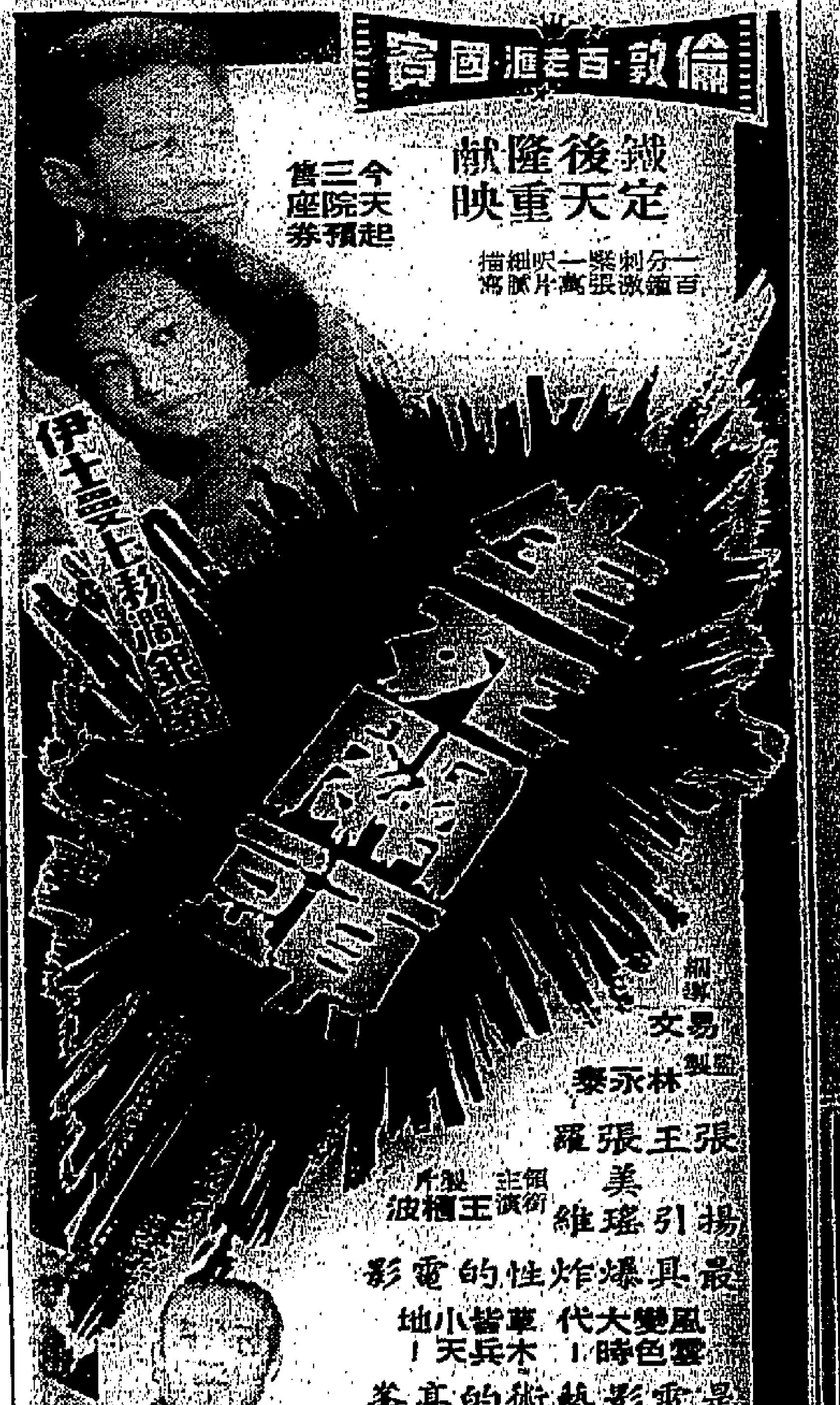
（男甲）[illegible]

中游網球賽 公演六場
單打葉觀雄等留級

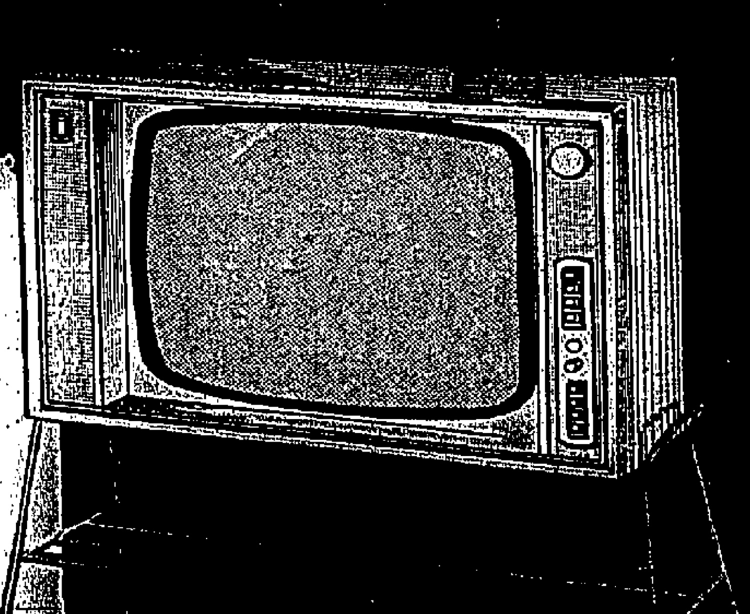
【本報訊】全港網球錦標賽，已進入緊張階段，男子單打昨日[illegible]演出，葉觀雄、林方等人晉入前八名。[illegible]

西德田徑隊 下月一日在港獻技
田總今舉行記者會

【本報訊】香港田徑總會，今日下午四時，在灣仔龍記飯店，舉行記者招待會，報告有關下月一日下午，西德田徑隊來港表演事宜。[illegible]



一擧兩得！
美輝牌電視機
獨特設計：獨有按鈕轉換電視台設備，可隨意欣賞麗的電視（405線）及未來無線電視（625線）



19"座枱式 HK$ 1,195.00
23"座枱式 HK$ 1,395.00
23"座地式 有活動滑門 HK$ 1,695.00

歡迎分期付款及試機
港九各大無線電器行均有代售
總經銷：科學事務有限公司
香港歷山大厦四四七室　電話：二三八〇〇六（四線）

索取說明書請即寄香港郵箱923，填妥下列各項
姓名………電話………
地址………
M—

馬來西亞共同市場 貨品名單正式公布

分爲四大類一〇一種將列入關稅項內 諮詢局訂期分別聆取反對或贊成意見 星洲即日起對百十種貨入口施AP制

【本報訊】關於馬來西亞組織共同市場問題，早已引起本港工商業各界人士之關注。緣以馬來西亞爲本港工業品之主要市場，其共同市場成立後，對於港貨去銷有無影響及影響的程度如何？都是値得注意的。

昨據吉隆坡電告：馬來西亞關稅諮詢委員會於本月廿五日正式公佈首批有意列入本邦共同市場及十四州共同關稅商品計有一百零一項，其中包括車輛內外胎，樹膠用品，塑膠用品，紙類，雪茄，棉花，肥皂，肥皂粉，牙膏，建築材料，鋅片，鐵刺綫，鐵網，三夾板，膠氨基酸，手電筒電池及雨傘等。這是設立馬來西亞共同市場及共同關稅的一個重要步驟。

該委員曾經決定，由今年一月廿三日到十二月十六日，先後在吉隆坡及新加坡，舉行四次公開調查，任何人無論贊成或反對將這些商品列入共同市場及共同關稅項目中，都可向公共調查提供意見，所有有意提供意見者，必須先向吉隆坡安邦律道廳大廈關稅諮詢委員會接洽。

在公開調查結束後，該委員會將需兩三週的時間來整理報告書，然後向本邦財長提出建議，財政部長於收到報告及建議書後六個月內，應決定是否要將上述商品列入本邦共同市場及共同關稅商品。

本邦在目前有六個關稅區，即是新加坡，檳城，納閩，馬來亞（不包括檳島），沙巴及沙撈越。如果貨物由一關稅區輸往另一關稅區可能被課稅，無論這種商品是本地出產者或由外國輸入但已納稅者。

但在共同市場或共同關稅制度中，一種商品只須納一次稅，便可在馬來西亞暢流無阻。

關稅諮詢委員會，爲着致力於馬來西亞的工業發展，有權將本邦有製造的外國商品課以重稅，俾減少外國商品與本邦製造商品競銷。這樣一來目前本邦商品價格，於列入共同市場及共同關稅商品目錄後，將會有變動，有些會提高，有些則會減低。

本邦政府爲着保護本邦人民生活，在關稅諮詢委員會及政府考慮是否要列某些商品爲共同市場及共同關稅商品目錄時，不受囤積居奇的影響，特頒佈一九六四年關稅（禁示輸入）（主要關稅區）法令，這項法令由今年十月廿四日中午十二時生效，并且規定新加坡，檳城，納閩，馬來亞（不包括檳島），沙巴及沙撈越於輸入某些規定商品時，必須先向馬來西亞關稅及國產稅總局總監申請執照。

新加坡出入口統制官，昨日援引一九五〇年禁止出入口令，在憲報號外上，發出一項通告，將所宣佈的共同市場貨物名單一百一十種，列入應申請特別執照（即AP）的項目內。自即日起，凡屬此一百一十種貨物，除非係在馬來西亞製造者，否則均應受限制，由馬來西亞聯合邦輸入者亦同樣要受限制。

又新加坡出入口統制官昨日在憲報通告的一百一十種應申請特別入口執照貨品，其中除大部分的宣佈共同市場貨物名單外，其中尚有武器和子彈，防彈盔甲，由中國大陸輸入的水泥，銀幣自動娛樂機，由中國大陸輸入的棉織品，金幣，金條，麵粉，調味粉電視零件，圓鐵條，所有荷蘭製的貨物，電燈泡等。

列入共同市場貨品

茲將政府所發表關稅諮詢委員會訂期研究有意列某些商品入共同市場及共同關稅商品目錄如後：

A類 各種內外輪胎，非硫化天然膠，或人造膠的膠板，膠片和膠條，非硫化天然膠或人造膠與製成的其他形式或形狀，包括竿狀，管狀和側形，液狀，化解和混合狀，及黏有任何包括硫化膠環的材料。硫化膠線和膠索，無論有否包括棉織物或注入硫化樹膠，及包括含有線的樹膠地磚。未製成物品的泡沫樹膠，除膠磚和泡沫膠以外的非硬化硫化膠製成的膠板，膠片，膠條，竿和側狀膠條，長方形物品，用人造塑膠製成的膠管。硬化樹膠，以及硬化樹膠製成的管。工業用樹膠管。其他不硬化硫化樹膠膠管。聚乙烯和乙烯製成的塑品。以五八一·二項目塑膠製成的長方形物品，以及五八一·一粉，散庄硬化樹膺板形地磚，以五八一·一片，條，竿，側形二三項目塑膠製成的成管，以及膠屑和硬壓瓦。以五八一·二化樹膠廢料，不包括項目塑膠製成，除磚瓦以外的其他長方形墊褥之類的泡沫膠製品。泡沫膠製成的墊物品。人造塑膠原料褥，泡沫膠製成的墊壓造的長方形物品，枕頭，人造塑膠材膠管，竿，杖等。除長料製成的長方形地磚方形以外的塑膠地磚和鹽磚。未在其他項內指定的其他膠製成家庭用品。塑膠衛生水管的衛接和裝置物。除梳和髮篦以外的塑膠製成盥洗用品。

B類 各種紙類，雪茄和朱古律，獸醫用的醫藥物品，棉花，香皂，藥皂或殺菌肥皂，肥皂粉，肥皂片，肥皂水，有泡沫的肥皂代替品，供家用及液體者，有泡沫的供工業用乳狀和液體洗滌用物。其他有泡沫的肥皂代替品。洗滌和浮白物未在其他地方規定，主要預備供客售目的者。未在其他地方規定的洗滌和漂白用物。牙膏，牙粉，固體牙梘，牙水和洗口水。除牙醫藥品以外的其他口腔衛生用物品。擦皮革用，使有光澤的蒸狀物。擦木器，傢俬，地板用使有光澤的蒸狀物。除沙梘以外的擦洗用蒸狀物和粉，擦五金，玻璃和其他物料，未在其他地方規定的擦光用物品，紙製的衛生巾。

C類 建築材料和石棉片，洋灰之類物料包括片狀，壓存和溝槽。砂瓦鐵板，砂瓦刺，單條或雙條鉛刺，及用以作籬笆用的鉛刺，鉛網，鉛圈。籬笆鐵網，鐵條格和填充三合土用的物品。除工具以外，普通家用鋼鐵及琺瑯質物品及其配件。除工具以外，普通家用不包括在六九七·二〇項目內的衛器物品，及其零件。

D類 油硫酸，酒精，麵筋氨基酸，調味粉及製成品，鑲木板及供三夾板用之板，其原度不超五分一吋，三夾板，木板，薄板，條板，木帶，手電筒，圓電池及其零件，其他原電池包括收音機用電池及其零件。電池用的電極炭精。傘和遮太陽用品，包括手杖，傘帳，花園用之類的傘。以錦，棉布，或人造絲織成的傘，其他。

本港金融行情表

民國五十三年十月廿六日

九四五K金	
開市	250.25
收市	250.00
最高	250.25
最低	250.00
期鈔	
開市	5.74625
收市	5.74375
最高	5.74875
最低	5.74625
現鈔	
大鈔	5.755
細鈔	5.74625
日本紙	
開市	150.375
收市	150.375
最高	150.375
最低	150.375
宋紙	
開市	1.475
收市	1.475
最高	1.475
最低	1.475
美電	
最高	5.75875
最低	5.75625

通天單	
最高	5.75375
最低	5.7525
雜幣	
加拿大（大）	5.335
加拿大（細）	5.325
大坡紙	1.856
細坡紙	1.854
新勞啤（百計）	79.00
葡幣（每元）	.973
人民幣（大）	1.87
人民幣（細）	1.65
正鎊	15.97
雜鎊	12.66
印尼幣（千計）	2.40
台幣（千）	129.00
台滙	130.00
寮幣	1.00
泰國紙（百）	28.05
西貢紙（千）	48.50
法郎（百）	117.00
瑞士紙（百）	133.00

十一種貨品禁入關稅區

爲了配合關稅諮詢委員會對設立馬來西亞共同市場所採取的初步措施，中央政府財政部長陳修信在今日憲報頒佈一項關稅（禁止入口）命令，規定由本月廿四日中午十二時起發生效力。

此命令規定，除非獲得稅關總監發給之禮伸，否則不得將下列貨品輸入中央關稅地區內（在馬來亞製造的生產貨品不包括在內，在未輸入上述貨品之前，稅關總監將對酌情形，吊消或修改已發給之禮伸：

棉花，工業用途之膠管，內外膠胎，三夾板，硬紙板，廁所用紙，鐵板，手電筒電池，手電筒部份品，其他主要電池，塑膠潔器具。

膠市轉弱 普跌一仙

【本報訊】星洲膠市經過去週一連串之上升後，市勢頓見回軟，加上倫敦及紐約兩大國際樹膠市場之膠價漲風亦告止截，促使星洲膠價重見滑降，昨日之行情，一號星膠由七角三仙挫至七角二仙（較去週尾市跌一仙），二號星膠由七角二仙五降至七角一仙五（跌一仙），三號星膠亦由七角二仙退至七角一仙（跌一仙）。

砂糖市扳硬

大宗交投較見活躍 特砂一批昨日充場

【本報訊】砂糖市大宗交投較見活躍，且成價亦稍扳硬。「國爭」輪昨日抵港，會儎來台灣特砂一批，其數量據說有二百卅噸，該批貨在較早以每担四十元零八角及四十一元沽花者，其中有一百噸係交付出口花貨，所餘之一百卅噸則爲本港買客購入，該等新儎特砂將於今日可全部起卸。台灣赤砂存倉現貨成交十餘噸，每担成價糧虬卅五元五角。泰國中粒粗白砂銷情甚爲暢俏，存於觀塘倉之現貨成交廿噸，每担成價爲卅五元五角，成後賣方擠高至卅六元，文下月五日運到之碼頭花貨成交五十噸，每担成價爲卅五元五角。

大陸棉花粗砂市仍堅好，存倉現貨成交卅噸，每担成價扳硬卅八元。長白山幼砂在早日運到之新儎貨聞說有二百噸，相信在本週內將會向市面拋放，現尚未聞訂出新盤。

本港太古糖廠之牌價仍無改動，但行上之轉手貨較牌價爲低。昨日SG幼砂轉手貨成交四十噸，每担紙成四十三元五角（較原訂牌價低一元五角），XA粗砂轉手貨亦紙沽四十元零五角（較牌價低四元五角），四星紙包庄幼砂轉手貨沽四十六元五角（較牌價低一元五角），B膠猪油白砂轉手貨沽五十三元（較牌價低一元），O膠赤砂轉手貨沽卅四元（較牌價低二元）。

米市暢成 價無變化

【本報訊】昨日米市交投頗暢，大盤成交七千多包，但所成價格照舊企住，無大上落。如大陸齊，肩每担成六十一元三，泰國黃西施齊大米五十一元半，大糯米五十五元半，金邊紅印粘四十五元，西貢變金錢粘四十六元八。

股市榮少辱多 一般上落尚微

—昨成交三百餘萬元—

【本報訊】昨日股市成交三百二十一萬五千元，行情榮少辱多，但一般上落尚微。

價昇者有：滙豐銀行（英倫登記）昇二元，電車昇二角半，均益倉昇一角。

價下挫者有：滙豐銀行挫二元，會德豐挫一角，九龍倉挫五角，太古船塢挫五角，偉祀挫二分半，電話挫二角，油蔴地小輪挫五角，九龍巴士挫二角半，煤氣挫一角，太平挫五分，牛奶挫二角半，聯紡挫一角，屈臣氏挫五角。茲將昨日股市交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	三八六·〇〇	三八八·〇〇	三八六·〇〇	三二〇
（英倫登記）	三六四·〇〇	三六四·〇〇	三六四·〇〇	三〇〇
九龍電燈	三三·二五	三三·二五	三三·二五	二、五〇〇
香港電燈	二四·九〇	二四·九〇	二四·八〇	八、〇二四
電話公司	二八·八〇	二八·九〇	二八·七〇	七、八四五
（股權）	八·〇〇	八·〇〇	七·九〇	一、三三五
中華煤氣	一五·六〇	一五·六〇	一五·六〇	二、九七〇
怡和	一四·七〇	一四·七〇	一四·六〇	一四、一六〇
偉祀	二·七五	二·七五	二·七五	一二、五〇〇
青洲英坭	六五·〇〇	六五·五〇	六五·〇〇	二、四〇〇
置地公司	七九·〇〇	七九·五〇	七九·〇〇	五、三二〇
油蔴地小輪	七一·〇〇	七一·五〇	七一·〇〇	二、五〇〇
會德豐	一七·八〇	一七·九〇	一七·八〇	七、〇〇〇
九龍巴士	五三·五〇	五三·五〇	五三·五〇	四〇〇
黃埔船塢	四〇·五〇	四〇·五〇	四〇·五〇	三〇〇
電車	三八·〇〇	三八·〇〇	三七·七五	一、一〇〇
中華巴士	七一·〇〇	七一·〇〇	七一·〇〇	一、二〇〇
太古船塢	五二·五〇	五二·五〇	五二·五〇	八〇〇
牛奶	四四·七五	四五·二五	四四·七五	六、二〇〇
連卡佛	二八·九〇	二九·〇〇	二八·九〇	四、八〇〇
萬國企業	一五·六〇	一五·六〇	一五·六〇	二、〇〇〇
香港啤酒	七四·〇〇	七四·〇〇	七三·五〇	一、八〇〇
均益倉	二七·〇〇	二七·〇〇	二七·〇〇	一、五〇〇
南洋紗廠	八·〇〇	八·〇〇	八·〇〇	一、〇〇〇
天星小輪	四四·〇〇	四四·〇〇	四三·七五	一、〇〇〇
南海紗廠	一七·三〇	一七·三〇	一七·三〇	一、二〇〇
聯紡	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇	四、七〇〇
太平	四·七〇	四·七五	四·七〇	一八、〇〇〇
聯合膠	三·六二五	三·六二五	三·六二五	四、〇〇〇
屈臣氏	七七·五〇	七七·五〇	七七·五〇	二〇〇
九龍倉	六七·五〇	六八·〇〇	六七·五〇	一、二〇〇
會德豐紡織（除息）	四·八〇	四·八〇	四·八〇	七、〇〇〇
城市酒店	六·二〇	六·二五	六·二〇	一七、五七五
堪富利士	二七·三〇	二七·三〇	二七·三〇	五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

期鈔加息價穩 金市欲升無力

【本報訊】昨市外圍金鈔行情無報價。K金頭盤二五〇·二五（與前市收市價乙式），隨跌二五〇，去息一角，上牌無現貨交收，易水乙式，午市尾盤二五〇，澳門足金價（九九）報二六〇元（葡幣），葡幣每元値港紙·九七三元。

大鈔成五·七五五，細鈔成五·七四六二五，期鈔市加頂欄息一·一五元（利好），早市頭盤五·七四六二五（前市收市價五·七四五），隨因故訂加欄息，早市乃以五·七四八七五收市，午市尾盤五·七四八七五。

前週六，期鈔套頂欄息兩天，炒友乃「將鈔」撥金，昨市轉做擠鈔「將金」，是從賺息方面逐什一之利也。

美電按五·七五八七五——五·七八六二五，通天單接五·七五三七五，加單按五·三四五。

日元期貨按一二五〇·三七五，加頂欄息七角五。

期米按一·四七五，平息。

日本元貝市俏 蝦米來源疏短

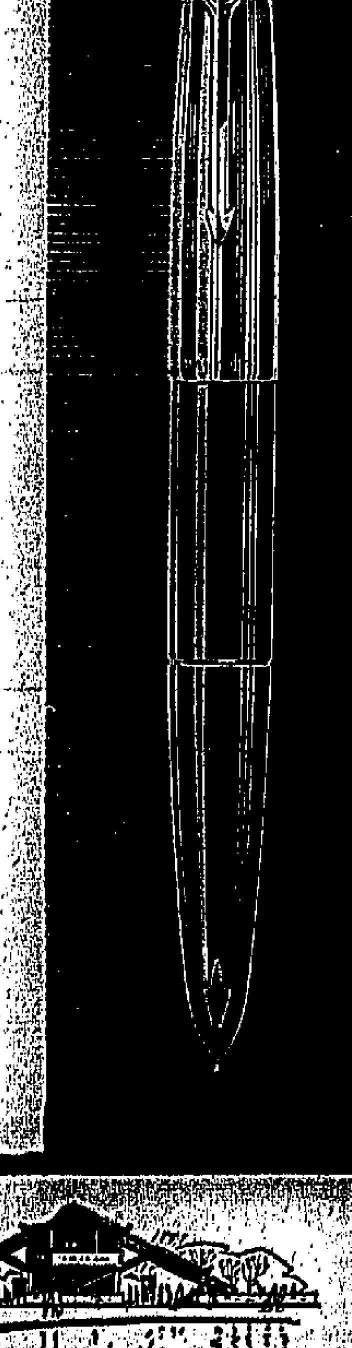
【本報訊】海產市，日本大粒宗谷新元貝始終維持堅俏，由於來存稀疏，每担扳成三千四百八十元。上等涉參市亦疏好，三枚一斤庄之豬婆參每担以二千一百元之高價成出。至於普通貨近日亦不乏買客落行吸購，大石參每担成一千元，中石參成九百元，小石參成四百七十元，文非洲短頭火亮參成三百九十元。

大陸湖蝦米供應疏，目前之較佳貨督價頗昂，加甲級湖蝦每担高成九百卅元，乙級湖蝦亦成至七百八十元，甲級小白蝦成一千零廿元，甲級枚蝦成七百七十元，一級東平蝦米成八百八十元。乙級勾蝦成五百七十六元，丙級勾蝦成三百六十二元，汕乙中蝦成六百八十八元。

地魚市亦堅穩，港產中等大地魚每担成三百五十元，地魚仔成二百六十元，大陸乙級大地魚成三百廿元，丙級大地魚成二百四十元，丙級中地魚成一百七十元。鰳肚市道一片疏穩，中條鰳肚每担成一千一百九十元，細條鰳肚成九百廿元，大條鰳肚成一千三百八十元。

自吸自滿…

超卓非凡的 派克61鋼筆



試想…祇需要卅秒鐘派克61鋼筆所吸墨水即可供長時間的書寫工作此筆吸墨時毋須扳撳不必操縱故絕無零件損壞之虞因爲派克61鋼筆利用天然毛細管作用吸墨一如樹根的能自行吸取水份

十四K真金筆咀書寫流利其墨流控制恰到好處使文思能隨筆暢流揮灑特別如意請往各經銷處參觀派克61鋼筆當能知道何以此筆是最佳的派克出品而同時又是最受人歡迎的名貴禮品

派克

派克出品 爲世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：派克（香港）經銷有限公司 德輔道中廿五號二〇一室 墨水筆修理部：同上址

請參觀一九六五年度 紐約世界博覽會 派克展覽館

中央 最後今天 蘭克出品歌唱巨片

全部七彩 新聲寰宇 雲仙溫德 主演

早場歌舞劇唱巨片 鄉下佬遊埠 新馬師曾 主演

魚雷一〇九 奇理夫拔絲 主演

明日四場獻映 百萬軍中龍虎門 全部七彩

今天四場映

三船敏郎 志村喬 佐藤允 美枝 演

武士妖魔

三盜九龍盃

百年女殭屍

七俠蕩寇誌後一部更偉大的槍戰奇情片

日本武俠紅星 宗戶錠 領銜主演

紐約 大世界 後天獻映

紐約 大世界 最後兩天

金像影帝 威廉荷頓 最成功傑作

十面埋伏

香港 新世界 英京 皇宮 龍城 華樂 金星

第七天映 最後今天

如來神掌 總結局

曹達華 于素秋 林鳳 關海山

域多利 今天四場

春燕展翅

永華

埃及艷后 QUEEN OF THE NILE

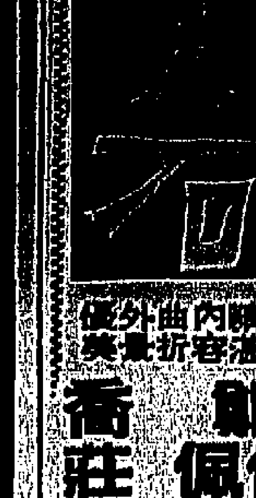
請讓本行之特派當地專員 爲君解決一切銀行需要！

美國銀行

就地處理 當地專員

荷李活 京華 樂都 黃金 最後今天

邵氏新藝綜艷麗喜劇



喬莊 鄭佩佩 主演

明天

丁皓 羅蘭 麥基 俞明 梁素琴

明天

鄧碧雲 于素秋 張英才 石堅 （領銜主演）

女俠脫脫兒 大結局

老尼姑力証前因。脫脫兒身世大白。

羅蘭夏飛士 羅拔獲加 沙麗美絲 三大巨星主演 聯美公司驚人巨製

血洒天牢

最富戲劇性！最有刺激性！

The Ceremony

利舞台 樂宮 下期重映

「蕩女痴男」女主角
金露華除衣解帶

裸露上半身的金露華

金露華在「神秘女房東」一片，曾經犧牲過色相，表演出浴鏡頭，那種若隱若現，飄然而醉的動人姿態，如今在她主演的新作「蕩女痴男」裡面，又以脫的性感出現，色相較前更為透澈，自然動作更大膽了，那種富於動人的鏡頭，將會使觀眾的靈魂飛上半天，有性感小貓的「碧姬芭鐸」未能專美於前了。該片在籌拍之前，美高梅想打算用替身來代金露華表演大胆的鏡頭，可是金露華提出抗議：「您為自己曲線美妙無雙，何必假用替身呢！」當然美高梅求之不得，金露華的肉感和彩色鏡頭的真的如假包換，觀眾眼睛吃冰淇淋罷冤又是難得。

內容根據英國大文豪毛姆原著改編，寫述一個痴情男子，如何愛上一個水性楊花的蕩女，他為了她，幾乎毀滅前程，卻來喘水，多情痴郎，情能獲她底傾愛，紅顏禍水，愈來愈熾，那種纏綿之火又起，此情此恨無了期，女的所得淪殘，身染不治之症，藥石無靈，香消玉殞，了卻這段孽緣，男的始獲得愛情的新歸宿，正所謂：天下痴郎多有恨！世間禍水屬紅顏？台演的明星有蘿蘭士夏飛，蘿拔摩利，陣容整齊。

喧尼斯鮑寧 申請離婚

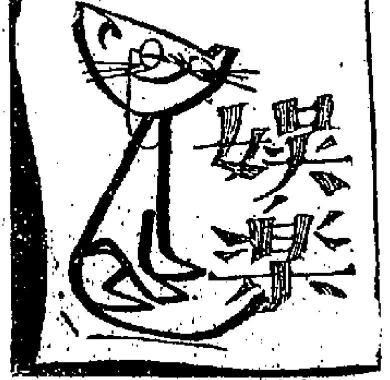
以殺手好述「…」一片榮獲影帝寶座的性格巨星喧尼斯鮑寧，於前（廿一）日入稟法庭，要求與伊索賓曼離異。他所提出的離婚理由是：對方極端殘暴，嚴重的精神虐待。

喧尼斯鮑寧今年四十七歲，曾三次結婚。伊索賓曼今年五十五歲，是著名的歌劇女星，曾四次結婚。在和鮑寧結婚之前，曾和蘿拔李斯有婚姻關係。

喧尼斯鮑寧與伊索賓曼是結婚於本年六月二十七日，但到了八月七日，即宣佈分居。

然而，熱愛夢菜，正是鮑寧的長處，他的成功，就是由於他熱愛夢菜。

喧尼斯鮑寧生平的傑作中的「黑巖喋血記」，該片已在港九公映。



血手印

㈠宋仁宗年間，開封府城裡有個飽讀詩書的青年人林鳳德（凌波反串）因家遭火劫，老父病逝，書香世家，從此中落，鳳德只好天天替人挑水，奉養母親。鳳德小時，曾由父親替他訂下員外王家（尤光照）的女兒王千金（秦萍）為妻，却因家道大變，迄未迎娶過門。

㈡這日，王春策馬遊春，看見鳳德在橋下挑水，王春是個勢利小人，認為鳳德落泊，不配做他東床，即着馬伕張培贊（蔣光超）叫鳳德明天到王家。第二天，鳳德如約見王春，王春對他多方侮辱，願以五十両白銀相贈，迫他寫退婚書。鳳德拒受白銀，憤然寫下分書離去。（未完）

老婆本

肥波終於回到酒家。他喝了兩杯酒，便尋思脫身之計。正想悄悄溜走，不料給李香琴看穿他的鬼計，找着大隻爾師截住他，因而大打出手，混亂中，肥波與龍明却乘機逃之夭夭。

肥波龍明一走，地下了兩劇變悲劇的伏線。胡楓和夏萍好作心焦，四下找尋，却不獲他們蹤跡，這如何是好？

就在臨結數時，胡楓發覺無錢。一群拉人，胡楓在洞房之夜，却被送進了監倉。夏萍愛夫情切，夜深到處奔走，才把胡楓保了出來。（未完）

影劇拾雜譜
江紫楓

梁醒波在台大受歡迎

在那人等中，梁醒波和幾位八和子弟代表，正在[illegible]中，有一個人踏進來，這便是[illegible]

更要早日綢繆。在節期間，這位班政家，第一劇上演的賀年班不少，使人最重視的是由麥炳榮、鳳凰女、譚蘭卿所領導的「鳳求凰」劇團，目前初步計劃，該班於節期間在油麻地作潮公園響鑼，但一切如何佈置？目前還未有詳細的計劃，因此，這位名班政家繼續告知，在台灣為肥波佈置好一切後，便提前歸來時便有一切。

關於梁醒波在台灣上演的情形，這位名班政家介紹了他的說：「波叔等這次赴台灣演出，的確可以說是近年來粵劇在該地上演最「威水」的一次，先後在台北、台中、台南等地演出，而每到一地必定一早爆滿，邀求波叔簽名的人源源不絕，歡之不盡。最受歡迎的劇目，計有「乞米養狀元」、「帝女花」、「苦鳳鶯憐」、「大明英烈傳」、「石侯隆龍記」等。而由波叔扭演的「乞米養狀元」，和「苦鳳鶯憐」得到一地，必為觀眾所點演。據說梁醒波所以在台灣大受歡迎，除了他的人緣好外，最主要的還是台灣觀眾，對他早有深刻印象，多年來，波叔所主演的影片，在台灣等地上映都非常賣座，尤其他年來為「電懋」所演出的片，他的滑笑詼諧本領，的確可以說是無人不讚，榮楓無意為他吹噓，稍為關心影劇的觀眾都知道，台灣有一位丑角，便以「台灣梁醒波」為號召，由此可知波叔在台灣的號召力如何？據所知，他這次組班赴台演出，便是為了應該地熱情的觀眾所邀而往，因此，波叔在台演出的威水，這位名班政家繼續告知：「這次波叔等赴台演出，的確可以說是欲罷不能，如果不是有些演員，要趕着回來拍片或落班等，他（她）們真的想在該地演多幾場呢！」現在為了該地觀眾所力邀，波叔決定在廿七號、廿八兩天，在台北再演兩天，演出的劇目，除了「乞米養狀元」外，還有一部是台灣觀眾最為喜看的「梁山伯與祝英台」。如果沒有其他意外，何醉凡、梁榮等全體藝員，本月底便乘輪返港。而波叔夫婦，決定下月三日下午二時乘CAT航機飛返香港，波叔夫婦所以押後歸來，原因是波叔要為[illegible]「西施」[illegible]。

[illegible]無不盡的貴炎，消滴不絕的[illegible]。這次粵劇在台灣演出受歡迎的事，人便聽來也非常高興。而波叔這次在台灣「拉頭尾」，使留在港的八和子弟們更非常重視，原因八和子弟們希望真的能夠多闢一條路，使得[illegible]，為八和子弟作開路先鋒的，不但有義不容辭的梁醒波，還有不遺餘力的何非凡，與及這位名班政家[illegible]，他們為了使粵劇好好的發展，為了使八和子弟多些出路，彼此共商討，各分頭前策劃一切。何非凡除了多次赴台灣外，月來也不斷的往菲律賓、越南等地，和該地的有關人士商討。梁醒波百忙中抽出時間，組班回台演出，他們的不畏艱難，不辭勞苦，這的確是值得人們敬重的，但願粵劇從今以後，真的能夠多開幾條路，使八和子弟有用武之地。

荔園
你只化費最低廉代價，可以享受到最高的娛樂！
本園全部「新」的建設・新的節目・保證令你樂而不倦
本園附設：尚特動物園・高尚跳舞廳・新型咖啡座・爽滑溜冰場・便利跑車場・美食西餐廳・幽雅錦秋園
本園遍設各式新型機動遊戲趣味濃厚老少咸宜
七大劇場・陣容雄厚・節目精彩・每日更換
㈠西片 今日之大陸 長篇紀錄片
㈡粵劇 雙龍丹鳳霸皇都 英麗華粵劇團主演
㈢艷舞 多彩多姿 新型艷舞
㈣粵語 糊塗太太 南紅 張英才主演
㈤歌唱 肉陣葬三僕
㈥京劇 中國京劇院主演
㈦歌壇 一流名伶演唱 中西音樂拍和 每晚八時起演唱
知味觀 食府 名廚主理 京滬小食 豐儉隨意

北河 即日選映 南方公司發行 全部七彩
劉三姐。
桂林名勝山水風光 全入鏡頭・可作旅行
好！好！好！人人讚好！到處轟動，靚！靚！靚！個個話靚！到處擠擁。

油蔴地 即日選映 潮汕越粵劇歌唱巨片 全部七彩
一曲琵琶動漢皇。
林家聲 南紅 半日安 李香琴 靚次伯 聯合主演
愛國嬌娃 留芳百世！禍國奸臣 遺臭萬年！
明天 兩院聯映 學生王子

鐃博基 監製 李啓明 導演
老婆本
明天 八院聯映
鐃氏公司首部獻映
胡楓 夏萍 梁醒波 李香琴 主演
新型熱狂爆笑劇
未娶老婆先搵老婆本。娶了老婆捱盡老婆苦。
小人物迎親悲喜劇 小夫妻洞房糊塗賬
好睇又好笑
商台下午一時起 節目預告
送老婆本

今起預售門票
影后凌波領銜主演
血手印
邵氏綜藝體闊銀幕古裝奇情彩色巨片
明天獻映
是你從未看過如此曲折離奇的古裝片
凌波 鄭重介紹邵氏新星兩顆 秦萍 李菁 聯合主演
陳燕燕 井淼 葉青 黃莉 蔣光超 李昆 尤光照 合演
編導 陳一新
唱做出色 橋段新奇 佈局迷離 情節感人
邵仁枚 監製
看時心情緊張 看後人心大快
波凌秦萍對唱法場絕命歌驚天動地淒楚動人
冤案構成包公巧斷血手印苦難書生沉冤得雪
商業一台今午四時卅分播送本片粵語故事
邵氏綜藝體闊銀幕彩色 SHAW SCOPE

英京 今天十一點早場 鳳和鳴 任劍輝・鳳凰女 今五點九點公餘場 俠骨游龍 格蘭特七彩片 明早場公餘場 大地恩仇
麗斯 連日滿 今請早 安樂俠蹤打鬥片 伊士曼七彩 俠盜風雲
快樂 連天滿 今四場 血戰染征袍
百樂門 今天盛大獻映 戰海英魂
東方 即日特別選映 花都逍遙遊
東城 最後今天 苦海奇女 明天獻映 天牢長恨

港九首輪影院聯合廣告
大華・麗都：第41天 勢如破竹・銳不可當 鐵金剛勇破間諜網 FROM RUSSIA WITH LOVE 辛康納利 丹妮拉碧雅芝 聯合主演 全部七彩 創賣座新紀錄
樂聲・新聲：滿第三映十天！ THE FALL OF THE ROMAN EMPIRE 龍虎群英 不增價 贈券停用
荷李活：最後四場 鄭佩佩・喬莊 情人石 LOVERS' ROCK 伊士曼七彩闊銀幕 明天獻映 凌波 血手印
倫敦・百老匯・國泰：今天請早 林黛 王引 張揚 王萊 劉恩甲 主演 伊士曼七彩 秦亦孚編劇・岳楓導演
皇后・麗聲・皇都：傲慢與偏見 Pride And Prejudice 陶醉夜生活 Beauties By Night 後天獻映 蕩女痴男
利舞台・樂宮：今天三場 戰爭與和平 WAR AND PEACE 特藝七彩 片上中文字幕 下期 血洒天牢
新華・豪華：最後今天獻映 少爺兵戲弄艦長 明天七彩喜劇 風流江湖客

天官里與湛甘泉

陶軒

天官里民舍，實由湛家園派生，園則明代大儒湛甘泉退休講學之所也。甘泉迭官各部尚書，所至建書院講學，弟子幾三千人。

天官里，位廣州老城東北隅，里不甚備，所居多外省人官秀之後裔，隸籍番禺縣「捕屬」，子弟出就外傅，同學指為「捕屬仔」者皆是。里之盡處，有曠地數十畝，古木參天，三五相聚，又有石橋陂塘之屬，景雖簡陋，而楚楚有致，蓋即明代廣東大儒湛文簡公之「湛家園」遺址也。園本為「天關書院」，巡按姚虞所建，亦湛公講學壇坫之一。公沒後，改為祠以祀公，并以居其子孫，遂稱湛家園。初無民舍，故天官里實此園之派生，云天官者，則「天關」之譌，猶「濠弦」之轉譌為「豪賢」。明文簡迭為南禮部，及吏、兵各部尚書，固所謂天官也。惟官變關，似非純出於俗譌。

文簡公名若水，字元明，增城縣人。生憲宗成化二年（一四六六），廿七歲鄉試中魁，為弘治壬子（一四九二）解元。是年從白沙陳先生遊，白沙指以隨處體認天理之學，公奮心默會，日有所得，遂不樂出仕，究焚其「路引」以示決心。「路引」者，為給與各省舉人上京會試，沿途官司憑以招待食宿出具之証件。常人獲此，視為殊榮，又不啻為旅途護身符。自與今日中共在大陸所發「路引」，限制人民行路自由者，有絕大區別也。但事為公母所知，不許。而廣州府僉事徐紘，亦再三勸勉，乃勉赴南雍（南京國子監）試「睟面盎背」論，大徵賞於祭酒章懋。弘治乙丑（十八年）會試，主考為學士張元禎、楊廷和。二人撫其卷曰：「此非白沙之徒不能為。」（以前試卷不特糊名，且經抄錄謄錄，使欲辨筆跡者亦不可得。然法雖嚴，而科場舞弊案，仍迭出不窮也）。遂定，拔甲榜二名，果湛公也。

遷翰林院編修。時王陽明先生在吏部，相與論道，又偕撰陝人呂柟，主事江左王某等和之，學者日臨，學者皆稱「甘泉先生」。嘗以冊封安南王率使入越，卻其國王饋贈，得遠人心。迨正德丁卯（明武宗年號一五〇七），孝母喪歸葬，廬墓三年，卜築西樵，開始講學。嘉靖初應賞趨朝考，滿升侍讀，尋升南雍祭酒，累遷南禮部、吏、工等部尚書。由是講學東南，各創書院，明史本傳，謂：「公署院所在而是」，而江都、休寧、貴池等處，其尤著也。七十以後，始獲致仕，得專志講學，半生著作及詩文，積逾千卷。屈大均「廣東新語」曰：「甘泉翁官至上卿，服食約素，推所有餘以給家人弟子，相從士二千九百有餘。於會城（指廣州）則有天關、小禹、白雲、上塘、蒲澗等書院。」又云：「龐嵩弼唐，年五十有三致仕，自號為甘泉弟子。甘泉命主天關講席，教授廣州。自甘泉沒，弼唐與陳唐山等數十人為天山講易之會，四仲月則大集於天關。」云。但此第述其在本省者，實際上凡公足跡所至，必建書院，建田莊，置倉廩，館穀多士，視孔子更進一步。又凡建書院，必附祀白沙先生，湖南衡山之白沙書院，有田五頃，皆由公號召而得者。故本傳又稱其「平生志篤而力勤，無處不授徒，無日不講學，從遊者殆徧天下。」實國史罕有之大教育家也。嘉靖三十九年（一五六〇）卒，年九十五，是日大風雨崩於廣州河南，其聲如雷，哲人其萎，又不止山頹木壞也。

×　×　×　×　×

山川人物

看不如烹

「且將冷眼觀螃蟹，看你橫行到幾時？」與「冷眼看，不如快手烹，這是我們對付螃蟹的積極態度。」

極態度

扯東拉西集　南蕾

毛蟹又上市了。蟹前毛，使人想起了兩句：「且將冷眼觀螃蟹，看你橫行到幾時？」

這兩句說得不錯，蟹的橫行，是不會長久的。可是，這說法的意思，是叫人不必管牠，不必着急，任牠橫行，也不會橫行得多久，冷眼瞧瞧好了。這種態度，是屬於消極的，要不得的。

我們應該說：「且將刀鑊烹螃蟹，不讓橫行再幾時！」

與其冷眼看，不如快手烹，這是我們對付螃蟹的積極態度。

鄭莊公對公叔段問題，說過一句話：「多行不義，必自斃，子姑待之。」後人就襲用了這句話，作為對待惡人的態度，這即「冷眼觀螃蟹」的態度。是姑待牠自斃，而不必急急動手去斃牠。這種態度，可就發生如下問題：

一、真會自斃嗎？

二、在牠橫行的時候，不會有所損害嗎？

三、會不發生變化？

這些問題，本來是不必有的，更不應有的。假如你認為不容許牠橫行，就先下手為強好了，何必「子姑待之」呢？鄭莊公之對付公叔段，因為有所顧慮，也因為要顯其惡（與他多行不義），所以有所等待，不是就要他自斃的。

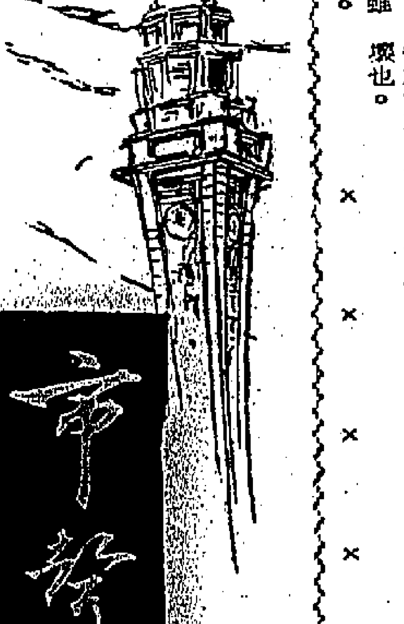
世事往往適得其反。今日不烹，明日不烹，不但延長了橫行的壽命，而且恐有到時欲求不得之處呢？「待牠肥以詳熟」？這故事是可怕的。

好吧，管酒既罄，黃菊正芳，佳客盈集，食指已動，此時不動手，更待何時？恣之哉！恣之哉！冷眼何為者！難道你欣賞牠的橫行嗎？

記得有一幅漫畫：一本書，書上一隻蟹，把書扯個稀爛，問題為「摧殘文化」。這個意圖實在恰切深刻之至。螃蟹象徵了惡勢力，是摧殘成性的，以牠喻作惡人，可謂恰如其分。我們對於惡人的態度，自不能一再容忍，不能讓其自生自滅。正如這幅漫畫，在蟹爪橫行之下，把書扯破了！惡人們不但摧殘文化，而且摧殘人類社會的種種事物，有了惡人的存在，人類社會將遭到無窮盡無窮期的災害。故有如對蟹，烹之可也！

在今日，我們面前的「蟹」，橫行得太久了，所遭到摧殘的太多了，還讓牠再橫行下去嗎？抑準備刀鑊烹蟹去實行烹之呢？

有鑒於此，莫容須烹，莫得橫行再幾時！我們有手、有刀、有鑊，祇消動手，那爾蟹物，能逃得過嗎？



遺傳趣談

說來，這真是對人類的大諷刺！過去，我們中國人是最重視道德的，因此夫婦也列入五倫之一。我們老一輩的思想是：娶妻生子，是為了承繼香煙。幾千年來，這個「承繼」的觀念一直未有改變。

然而，科學的進步，這種「承繼」的觀念開始搖動了。科學家開始研究到：為了人類的下一代着想，所以，男女之間的結合，也將會像採取「選種」方式。如果真的有那麼一天，祇能以家庭為單位的社會將全部改變了。

這真有一個相當有趣的問題：那一種男人，配上那一種女人，才能夠「製造」出最完美的人類？既要生來富有，而且又要具有高度的智慧呢？——科學家替我們找出了答案是：如果一個瑞典籍的銀行家，要娶一個三十五歲的婦人做妻子，則，他們所生下來的兒女一定聰明，一定能幹，而且更有賺錢的本領。科學家又研究到：大凡在夏天出生的嬰兒，比在秋天出生的來得聰明。

你會奇怪：為什麼一定要選擇年逾三十五歲的婦人？醫生說：這個年紀的婦人，無論在心理上和在生理上都完全成熟了，所以，她生下來的孩子在兩方面都沒有缺陷。

心理學家又會指出：生活在小家庭的孩子，較諸生長於大家庭者是較易獲得幸福，同時心理上都較正常。或者這是由於生長在小家庭的孩子多能獲得指導的機會吧。

但，為什麼又要選擇一個瑞典籍的父親呢？

經過調查，証明凡是在瑞典、義大利，和澳洲出生的孩子，他們的智力比較在歐美出生的為高。次，瑞典的生活比較樸素，因此孩子們多能努力向學。至於美國等科學進步的國家，孩子們多半終日沉迷於電視而把書本拋在腦後。調查人員又指出，英國們都有一個「愛丁堡」的人，所以，他們生下來的孩子大多能用腦而且具有相當智慧。（青羊）

恩怨今宵

姬莉絲汀原著　南汀譯

「當諾文的遺囑，是什麼時候立下的呢？」許汝維法官問。

「噢！」洗適行想了想說：「大約是一年半以前的事了。」

「洗先生，你知道當諾文在兩個星期前，曾另立過一份遺囑嗎？」

洗適行表示得十分驚訝。「這，我可不知道了，內容是怎樣的呢？」

「他的遺產，却全部交給他的妻子，並沒有提及他的兒子呀！」

洗適行祇是吁了一聲。

「這樣的對待他的兒子，固然有點不近人情的。」洗適行感喟地說：「我知道，他的用意是很疼愛他的，而他的父親，對他就不免有些偏見了。當諾文這樣對待他的兒子，對他的自尊心實在打擊太大了。不過，這倒可以證明我剛才對你們說，他們夫妻之間，是十分恩愛的。」

「對的，對的！」許法官不住的點首，他說：「這樣一來，對於我們的論斷，倒要重新檢討一下了。我們會去當地作調查，祇要復活剛來，許多問題，便可迎刃而解。另一方面，如果你所說的是實在的話，從鄭伯禮夫人那裡，我們應該要找到更多的資料才對呀！」

徐樹德突然提出另一個問題來，他說：「洗先生，你知道那個英籍司機，替當諾文服務有多久呢？」

「起碼超過一年了。」

「你可知道通司機曾到過南美嗎？」

「我可確定他不曾去過，他任當諾文司機以前，他是在英國倫敦上打雜當傭工的，而那些人我是熟識的。」

「照你說來，他是沒有半點可疑之處了？」

「對的！他實在沒有半點可疑的地方。」

徐樹德的想像又落空了。

這個時候，白太官[illegible]。

「你代我去問候當太太，同時對她說，我要跟她談話幾分鐘，請她不用下來，我上樓去好了。」

馬澤全行禮後便上樓去了。

我們每個人心裡，都在推尋案件的可能發展，大家沉默起來。

驀然門突然被推開了，進來的是一個穿黑色素服的婦人，她就是當太太。

許法官立即站起來握手，並和她寒暄幾句，她在微笑中和洗適行握手，洗適行沒有說話，[illegible]。

當太太轉向許法官。

「法官先生！你有甚麼話要跟我談呢？」（四八）

半靜寂地帶

千石

本港最近發現兩個陰陽人在醫院施行手術，都希望能改造成男人。

在「不重生男重生女」的今日社會，為什麼不改造成女人呢？

×

和安里大火場樓後，鄰近十多間被封閉的危樓，居民回家取物，祇限逗留五分鐘。有些婦女，走上樓梯，便高腳軟，胡亂拿點東西就走。

假定有一千人入屋取物，在這一千個五分鐘內，每個五分鐘都可能倒下來的，誰中一頭彩——祇好聽天由命了。

×

一中國小姐——林慕卒過港參加倫敦選美會，當記者問及她婚姻對象時，她說：「除了你們之外，沒有再選好的男朋友。」

這麼話語，恐怕久歷風霜的記者先生也吃不消呢！

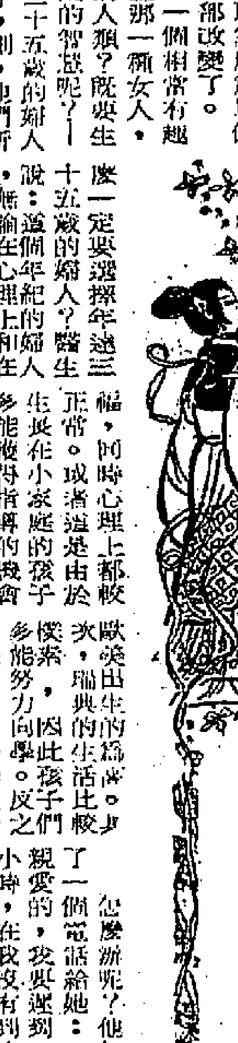
×

過去兩天，由港赴澳的狗客奧少，闊佬因賽馬即將開始，多留賭本出塲搏殺去。

颱風可能是「閉門」「創馬經」而已。

謝阿蠻

歷史小說　南宮博著



去吧

於是，風姿翩翩的恒王走了。

謝阿蠻木立着，有些酸楚，也有些惆悵，馬嵬坡驛亭的佛堂門前，並未結束情緣啊！現在，她看着已經遠去的背影，自語：

「殿下，那時節，不是我負你啊！那時，我迫不得已，為了復活的貴妃，我不得不如此……」

在自語中，她流下兩行辛酸之淚，但是，她立刻揩乾了自己的眼淚。

她想：「不管是負或者不負，那總是上一代的故事了，朝代已換了，人事也變了，現在，我不應再回顧上一代的事了，我是屬於馬仙期的，有了一個固定的人，有了一個可依託信賴的人，愛的年愁就不會生根了。」

於是，她健康地上樓，她在心裏中叫出：

「去吧——過去的一切！」

次日午時初刻，受委託而出宮的張野狐，又到道政坊。他熟悉地進入四宅合用的大門，前院，內左院的門戶開啓着，他踏入，隨口高呼：「仙期——」就在一聲高呼之時，他發現了異狀：左院堂屋和廂房的長窗盡閉着，在暫短之間，就可以看出這是空屋。

張野狐錯愕了，抑低聲音喚叫仙期：此刻，一種莫名的預感，使他無力跨上階級。

於是，一名掃除役夫，似乎是聞聲，由左首的座房下轉出來，滿懷忡忡的張野狐，等待着。

「馬——馬師傅——馬先生……」

「昨天搬走了！」那役夫隨口說：「你有事找馬先生，噢，你可以到對面去問一聲，對面院子的陳老爺，是這屋子的東家。」

「昨天搬走了？」張野狐茫然地重覆着詢問。

「是啊——」掃除役夫慢慢地轉身，回到後面去。

於是，張野狐轉向內右院。

房東告訴他：馬仙期於昨日清晨離開長安，沒有說明確切的去向，僅僅透露向東行。

「閣下是大內的張師傅嗎？」房東問，等張野狐承認了，他匆匆轉身，取出一個小包裹，雙手奉上，再說：「馬先生臨去時，留下這個，請我代轉，他說，張師傅若來此，就交給他。包裹是馬先生親自封了和畫押的。」

張野狐恭敬地接過，默然問：

「我不知道，馬先生的去向，有沒有線索可尋呢？」

「馬先生的去向，馬先生祇說了東行——」

於是，他捧着那個小包裹，離開了道政坊。

現在，他為人們的愛情而難過着，無疑，馬仙期的走是由於愛的失意。（四四〇）

人海小幽默

△某百貨公司的老闆，到存貨房去巡視，正好遇見一個傭懶的工人在那兒打瞌睡，於是怒不可抑，厲聲問道：

「你一個月的薪金多少？」

「五百元。」那位工人答道。

老闆便數了六百元給他，叫他滾蛋，然後問工頭：「那傢伙是何時上工的？」

工頭說：「他是另一家公司派送貨來的。」

×　×

△好萊塢一個結了多次婚的女星，和一個結了多次婚的男明星訂了婚，在結婚的那一天，他乘飛機前往舉行婚禮的地方，不巧飛機發生故障，使他不能準時到達。

出旋

黃之

我們一口氣奔到蓮蓮家的門前，看見其中的兩間房子已經燒得很熾烈，其餘一間也燃燒到了。蓮蓮站在屋前的草地上，一面號哭，一面向天膜拜。

二十多個男人在忙着救火，有的挑水，有的潑水，有的在拉柱子，想拆出一條火巷來。他們大聲呼叫，來往奔忙，亂作一團。

以沖拿着一隻水桶，向着梯子上爬，想把水從上面潑下去，可是有一條柱子已經燒斷了，梯子順着牆壁的塌陷倒下去。以沖向外一跳，總算沒有落在火堆裏。

阿嫦站在母親身邊，開始點數自己的弟妹，當她發覺第三個弟弟不在跟前的時候，立刻大叫一聲，向着正在燃燒的大門裏闖去。在場的人大聲地呼喝，也沒有來得及阻住她。蓮蓮着了慌，跳着腳，放開喉嚨對着大門叫喊。

以沖丟開水桶奔過來，問道：「阿嫦呢？」

「她到裏面找老三去了。」蓮蓮哭着說。

以沖一刻也不遲疑，蹤跳着衝進了大門。我們知道在這樣的火勢之下，就算不被火燒死，也會被窒死，可是要阻止已經來不及了。

「阿嫦，阿嫦……」我們聽見以沖在火光裏呼喚。

隔了不到半分鐘，以沖在火燄中出現了，手臂裏橫抱着阿嫦。他歪歪斜斜地走了幾步，昏倒在地上了。

我們走去一看，阿嫦的頭髮已經燒去了半邊，臉上又紅又黑，衣服早就被火燄灼焦，露出了肌肉。再看以沖，襯衣被燒破，手臂上有好幾處火傷，頭髮燒得像非洲黑人一般鬈曲。

蓮蓮蹲在地上，搥胸痛哭。

「快去找尿桶來，給他們潑尿，」有人叫道。

隆的一下，一座牆坍了下來，火燄直向着救火的人們撲來，這地方離水坑有五六十碼路，要這幾個人挑水來救，實在難以將火勢壓制下去，何況天氣又是那麼乾燥，木頭一經燃燒上火，就很快地燃燒起來。剛才那批救火的人見到這種情形，都放棄了搶救的念頭，呆呆地望着火光出神了。

一會，有人提着尿桶來了，照中國古老的醫方，凡是遭火灼傷的人，倘若火毒攻心，死亡的機會很大，而人尿却是最能解火的藥物。

當一夥人圍着以沖和阿嫦，打算把人尿灌進肚子裏去的時候，有人發覺阿嫦早就沒有氣了。這一下，蓮蓮喊出悲慘的一聲，向着阿嫦的屍身撲過去。

以沖甦醒過來了，推開那個執着尿桶的人，掙扎着站起身來，然而因為身上灼傷的地方疼痛得厲害，突然又坐了下來。他聽到蓮蓮的哭聲，忽然悟着了，便爬向阿嫦的身邊，大聲叫道：「阿嫦，阿嫦！」（九九）

滿漢春秋

長篇演義連載　鐵嶺遺民著

第十三回：生死寒盟 薰蕕異趣　疾風分勁草 細故失金城

叛軍退到城下，官軍已跟踪追至，又是一場大戰，叛軍已是驚弓之鳥，不敢戀戰，稍作抵抗即向東撤退，被圍了六個多月的萊州，一戰解圍。

官軍趕到萊州城下正是半夜時間，當時高叫守軍開城，說明叛軍已經逃走。

守軍屢次被叛軍欺騙，已有戒心，加之前鋒官軍皆遼東人，口音與叛軍相似，誤以為叛軍賺城，楊御蕃下令開砲還擊。金國奇恐怕引致傷亡，當即傳令退下，第二天，由監軍太監高起潛派人進城說明一切，城內軍民才知道真的解圍，立時燃放鞭砲，大開四門，歡迎官軍入城。

楊御蕃與金國奇見面，執手道勞苦。金國奇在城內休兵一日，下令向前推進，進攻黃縣。叛軍由萊州退下，全部集結黃縣，抵抗官軍，因為黃縣若失，登州將為下一目標，所以孔有德、李九成還有意在黃縣打一硬仗，挫官軍銳氣，勝了可以反撲萊州，敗了再退守登州，也可以延緩官軍攻勢。不料叛軍已經失去鬥志，一觸即潰，爭先逃竄，此次官軍三路大軍皆已趕到，又加上楊御蕃所率的萊州守軍，聲勢浩大，士氣如虹，一鼓得勝，立時四路包抄，那還給叛軍逃走，這一仗是吳橋兵變以來最大的一次，叛軍被斬首一萬三千，俘虜八百，被追逼跳海而死的又數萬人，殘部潰不成軍，退向登州。

官軍又追向登州，登州三面環山，一面靠海，地勢險峻。金國奇、楊御蕃等人審度地勢，覺得易守難攻，決定築長圍困，當時環山築一道長圍，共長三十里，兩端皆到海邊，諸將分段戍守，另挑精兵攔截，以困為主，以戰為輔。

叛軍自恃城上有西洋大砲，也十分鎮定，官軍攻城達到射程以內即開砲轟擊，官軍頗有傷亡，以後就停止攻城，專門困守。

忽忽過了三個月，城內糧食燃柴皆感缺乏，砲子也無從補充，孔、李等人開始感到焦急。

李九成獻議道：「官軍圍城三月，和我軍圍萊州一樣，漸已師老兵疲，若集中精兵，攻其一角，能擊敗一部，其他各部將隨之崩潰，祇有這樣才能扭轉形勢。」

孔有德說道：「也祇好如此，我當親自出城決一死戰。」

李九成說道：「元帥不必去，還是由我來吧！這場仗勝得敗不得，勝了未必能突圍，敗了就祇有跳海了。」

李九成說挑選三千精兵，親自統率出城，臨行向孔有德耳語道：「我若戰死，元帥萬不可死守登州，應率親信浮海去遼東，小兒應元敢以相託。」說到最後泣不成聲，孔有德忍不住了，抱着李九成大哭起來，左右的人雖不敢說話，也都覺得是不祥之兆。

當李九成準備出城突襲時，城內叛軍有縋城出降的，經過告訴金國奇和楊御蕃，兩人當即集合精銳，埋伏暗處，大帳抑擺一些老弱殘兵，引誘李九成入彀。

李九成當然不曉得消息走漏，出城後小心翼翼，搜索官軍大營，遠遠看見金國奇營寨上面懸着斗大的帥字，李九成以為找到了目標，一鼓作氣攻進去。（四〇六）

春花架

呂子若

「但是你跟他的關係那麼密切，他又那麼信任你，難道你不能盡一點力量試試看？」趙立偉湊近她，逼切地說：「像他這樣有地位的人，也該為中國人做點有意義的事了。」

「問題是他並不願意做有意義的事。」

「那麼我們完全沒有翻身的希望了？」趙立偉也黯然地。

梅詠秀嘆了一口氣。

「方鏡君知道了你要脫離他們的事嗎？」想了片刻，她移前問道。

「不。」趙立偉搖搖頭：「必定要等到事情有充分把握了，才可以讓她們知道，否則事情一定完蛋了。」

「他們那麼厲害？」梅詠秀不相信地。

「他們的滲透和破壞力是很強的，信不信由你。我考慮過了幾個資金的來源，但那些機構都分佈了他們的人，根本無從着手，祇有從私人資本方面打主意。」

「您本他們倒真的不容易應付。」梅詠秀惘然地。

「所以說你必須和我合作。」趙立偉更緊逼地：「我們不能袖手旁觀下去，你更不應在這裡祇顧享清福，忽略了自己的責任。」

「我該怎麼呢？」梅詠秀茫然地。

「回到香港去，進行我們的工作。」趙立偉有點緊張地靜待她的反應，見她默然不答，便加上一句：「怎麼樣？你還要考慮嗎？」

「我不能立刻答覆你，」梅詠秀凝思地說：「要考慮的實在太多了。」

「這裡有甚麼值得你留戀的？」趙立偉懷疑地而不滿地。

「問題不在這裏，而是在那邊的環境使我太煩厭了。」

「很少人可以處在自己喜歡的環境，但是人雖對現實不滿，却不得不跟它周旋下去，你這祇是逃避現實的態度罷了。」

「但是這件事太嚴重了，我怎麼可以完全不考慮呢？」梅詠秀望了望牆上的鐘：「我們也該走了，你坐坐讓我看看姊妹們好了沒有。」

「你什麼時候才能答覆我呢？」趙立偉失望地說。

「目前還不可以，」梅詠秀站起來伸了伸腰。

「我明天就要回去了。」（一〇九）

八〇播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。十五分，天氣報告。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公眾活動報告，特別報告。十五分，餸菜價格報導。三十分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告，音樂。二十五分，即日格言錄。三十分，時代曲。四十五分，民歌。十時，故事演講「廣東山川文物」。三十分，時代曲。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，粵曲。十二時報時，今晨牛豬批發價格報導，故事演講「花拳胡惠乾」。三十分，漁民天氣預告，廣播劇「張廷秀私訪」。一時報時，潮州曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，大笪中座。五十八分，天氣報告。四時三十分，重播時代佳話。四十五分，世界名著「劫後英雄傳」。五時十五分，香港與英國。三十分，銀壇歌聲。五十八分，天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告，小曲。三十分，每週競猜歌曲節目。七時，我愛大自然「企鵝」，音樂。三十分，時事實錄。五十分，時代曲。八時報時，世界名著「劫後英雄傳」。三十分，時代曲。四十五分，諧談節目「廊紀」。五十八分，天氣報告。九時，名作品「寶戀」。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，粵曲。十時，京劇欣賞。十一時三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

十一時，繼續音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲，進行曲，廣東音樂，天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，英語教授。四十五分，粵曲。八時，新聞報導，天氣報告。十五分，今日事。二十分，時代曲。三十分，全套粵曲。九時三十分，祝壽祝婚，上午節目報告。四十分，街市行情。四十五分，動物趣談。十時，旅行之樂。十五分，廣東音樂。三十分，兒童故事「水牛的牙齒」。四十五分，時代曲。十一時，通俗故事「扭計大師荒唐鏡」。三十分，電影故事「老婆本」。十二時，新聞報導，下午節目報告，天氣報告。二十分，股市行情，祝壽祝婚。三十分，長篇小說「鴛中緣」。一時，歌唱故事「屈三十分，諧劇「奧通」。二時，「蔡小小」。三十分，時代曲點唱。文藝小說「陳塘夾夾」。三十分，流行曲。四十分，股市行情。四十五分，社會服務。五十分，祝壽祝婚，文電視節目報告。四時，電影故事「生死關頭」。三十分，古典小說「楚五時，時代曲，金價報告。三十分，故事「碧血劍」。六時，兒童故事。三十分，兒童歌曲。三十分，偵探小說「一朵玫瑰花」。七時，殺新粵曲，奇俠武俠小說「艷流俠侯」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。三十分，戲劇生涯。三十分，米餘飯後「時代」。九時，民間故事「三笑」……

商業第一台

七時，音樂。十分，晨曲。節目預告。十五分，英語會話講座。三十分，天氣報告。三十五分，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，粵曲。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音。十時，漫畫化小說「大智若愚」。三十分，婦女生活節目。十一時，社團簡報。五分，時代曲點唱。三十分，倫理小說「家賊難防」。十二時，時代曲。十分，股市行情報導。十五分，家常小菜烹飪講座。三十分，奇情小說「三喜奇緣」。一時，祝壽祝婚點唱。十五分，轉播港台新聞報導。二十五分，天氣報告，潮汐漲退報告。卅分，電影故事「老婆本」。二時，倫理小說「姊弟情深」。三十分，電影故事「蘇小小」。三時，粵語流行曲。卅分，時代故事「血手印」。四時，天氣報告，時代曲。卅分，股市行情報導。卅五分，跳舞曲。五時，一曲寄心聲。三十分，兒童故事。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告。五分，歐西流行曲點唱。三十分，粵曲。七時，街知巷聞。三十分，過七關，有獎遊戲節目。八時，聯播小說「觀中劇車」。三十分，廣播劇「合家歡」。九時，港九時事。十五分，天氣報告，時代曲。三十分，文藝小說「聽血芳魂」。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「生死關頭」。十一時，天氣報告，社會小說「寸金尺土」。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

麗的金台

七時，麗的呼聲，進行曲，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日節目報告。三十分，京劇。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，潮州曲。十時三十分，名人故事「周公」。十一時，廣播流行曲。三十分，電影歌曲選。十二時，新聞報導，天氣報告。十五分，英語教授。三十分，口琴。五十五分，最新潮曲。一時，各地雜曲。三十分，京劇。二時，彈詞。三十分，潮劇。三十分，各地雜曲介紹。三十分，潮語武俠故事「奇麟與鳳」。四時，現代潮曲。三十分，社會服務及金價報告。五時，越劇。時代曲，中文電視節目報告。六時，特別節目：美國大選，晚間節目報告。七時，婦女與家庭。十五分，藝術歌曲。三十分，新聞報導，天氣預測，上海滑稽故事「濟公傳」。九時，銀色新聞。十一時，新聞報導。三十分，歷史故事。三十分，時代曲。十一時，明日節目報告。十二時，完播曲。

商業第二台

七時，晨曲音樂。二十分，重播座右銘。三十分，天氣報告，節目預告，時代曲。四十五分，天氣預測。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，歐西音樂。二十分，天氣報告。三十分，歐西音樂。四十五分，粵曲。九時，天氣報告，時代曲。十時，粵曲點唱節目。十一時，天氣報告。十二時，女人天地「離恨」。三十分，時代曲點唱節目。一時十五分，轉播港台新聞報導。二十五分，天氣報告，潮汐漲退報告。三十分，粵劇精選「陳後主月夜祭妃」。三時四十五分，粵語流行曲。四時，天氣報告，武俠小說「鐵網逃龍」。三十分，時代曲。五時，歐西流行曲。六時，轉播港台新聞簡報。十五分，成語故事「痴人說夢」。三十分，股市行情報導。五分，粵語流行曲。三十分，名作家小說「生死邊緣」。七時，時代曲。三十分，粵曲。八時，世界流行曲。三十分，民間故事「紅樓夢」。九時，天氣報告，馬場動態。四十五分，科學天地。三十分，時代曲。四十五分，港九時事。十時，中國文選「念奴嬌」。三十分，我的遭遇。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，英語會話講座。二十五分……

中文電視

下午七時，節目預告。七時二分，世界新聞。十五分，電視幼稚園。三十分，我是偵探（有獎節目）。八時，戲劇欣賞「斬經堂」。九時，精選西片「永結同心」。十時五十五分，最後新聞及天氣報告。十一時，閉幕曲。

綠邨電台

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂。四十五分，時代曲。九時，粵曲。十五分，粵語流行曲。三十分，粵曲。四十五分，粵曲。十時，時代曲。十一時，兒童故事。十二時，天氣報告及天氣預測。一時，婚點唱。二時，粵劇。三時，時代曲。三十分，天氣報告。四時，粵曲點唱。五時，武俠小說。六時，劇化小說，馬場風光。八時，世界西曲點唱。九時，新西曲介紹，天氣及漁民天氣報告。十時，驚險小說。三十分，時代曲。十一時，明日節目預告。三十分，粵曲……完。

各地通訊

上海市各行業工人與中共尖銳對立
偽總工會主席張祺認為嚴重

【中央社訊】滬共「總工會」主席張祺說：在上海各行業的工人群眾中，錯綜複雜的「階級鬥爭」相當嚴重和尖銳，出現許許多多的「問題」，與「黨」對立的事件不斷發生。張祺認為今後要繼續在工人群中進行以「興無滅資」為中心的「正面」教育。

張在北平「工人日報」撰文中指出：多年來，上海各工廠的設備，連續不斷，直至目前，仍有不少工廠的機床是「螞蟻啃骨頭」，小得可憐。……

大陸若干地區民兵亦參加反共組織

【本報訊】大陸各地反抗暴政的活動，又有新發展，進一步地區民兵也參加了反共組織，在「民兵」中，發現「反共自衛軍」的秘密組織。據悉：這種組織，在閩、粵、浙等省農村中為數較多，據中共消息……

又中共近號召沿邊境「民兵」，隨時準備作戰。據來自北平經常可靠的消息稱：福建、浙江、山東、廣東等省的沿防邊境地區「民兵」，在中共通令下與偽正規部隊作更進一步之聯繫……

大陸中小學生視力普遍衰退

【本報訊】大陸中小學校學生，由於營養不良和勞動過度，致視力衰退情況越來越嚴重，中共「衛生部」、「教育部」、「文化部」、「建築工程部」、「國家體委」、「共青團中央」、「全國婦聯」、「保衛兒童全國委員會」等共偽機構，最近聯合發出一項「通知」，並隨文發佈「中小學校保護學生視力暫行辦法（草案）」，要求大陸各地城市和農村學校，一律參照實行。

中共在這「草案」中規定：學校應把保護學生視力工作列入學校工作計劃，指定……

「草案」中規定：為了防止學生用眼過度緊張，學校對學生的學習活動必須全面安排，作業要適當，保證學生有足夠的睡眠和必要的休息……

「草案」中還規定：為了培養學生良好用眼的衛生習慣，要實行教師監督，同學監督，家長監督的方法，積極開展群眾性的視力保護工作。學生每學期要檢查一至二次視力，詳細記錄，及時統計分析，研究視力減退發生發展的主要原因，積極採取改進措施。有其他眼病的，應該進行治療。

對於學校的建築、設備和其他方面，「草案」中作了一些規定：對於教室的人工照明，黑板和板書的規格以及教科書、課外讀物和作業本的紙張和印刷，也都提出了具體要求。

拉薩大昭寺喇嘛反共
多人因此被拘捕

【中央社訊】據大陸偽「西藏軍區」逃來人透露，中共對西藏喇嘛的追查，指他們與外界「反動分子」聯絡，從事顛覆活動。只因地處邊陲，加上中共封鎖消息，致外間無法獲悉而已。

該人指出，拉薩……九月間，曾有多人被……原因是藏人普遍反共，中共恐他們隱匿或破壞收穫物。

馬來亞巫籍少年具兩性生殖器官成功改造為女性
某製片公司擬將經過拍成電影

【本報吉隆坡航訊】馬來亞柔佛州……一名具有男女性徵的年約十五歲的巫籍少年，經醫生施行手術後，已成功改造為一位少女。據馬來西亞新加坡一則新聞消息說，新加坡某製片公司已準備將此事件拍成電影，同時希望諾利雅小姐自己擔任這片中主角。

一名首都著名之醫生J·D·雷蒙約翰說此事件，在醫學中很平常，據估計，每一百萬名嬰兒中便有二十名左右在性別方面不甚明顯，一般均在二十歲始有顯著之變化。

他說：有些剛出世之嬰兒，具有男女兩性之生殖器官，最初他們很難分別他們之性別，過了一些時候，他們的生殖器官才開始起變化，大部份均依照該嬰兒生理上較多的性別發育。

具有兩性生殖器官之嬰兒，有者男性方面比較不發達，於是這些部份於不久後便開始退化，而較發達的一方面便逐漸……

秋風起矣請及時服補身　區建民強腎健身丸　補精益髓固本培元

專醫虛弱虧損腰痛腳軟　男女可服　保證實效　先施公司及中西藥房有售　總代理源發行 電話629160　分代理：澳門長江藥行　九龍中正藥行　新界代售：荃灣百安藥行　元朗……

工商日報分類廣告　銷數多效力大收費廉　每段大字四個小字四十個每天二元　每單位不得超過四段　上期收費不折不扣

九龍塘紫蘭別墅　歌和老街2A號巴士總站　城市方便，郊區享受　設備豪華，即買即住　伙數留價，售價廉宜

灣仔士瓜灣　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈86號室　電話：230589

售租舖旺　大德樓　適合：茶樓酒家，肉食公司，雜貨，糧食，酒莊，燒臘，西藥房，餅家，及其他商店　接洽處：大德樓　電話：455360　701851

旺舖租售　中央樓　石屋平售　新舖　鳳凰樓廉售

質信銷威有限公司　承接各種鋁質工程　精心設計·快捷妥當

外國留學事宜　聯邦公司　TEL. 664470 669064

萬能角鋼　鷄眼總滙　旺舖吉樓　新樓廉售　洋樓平售　洋樓出售　石屋出賣　塑膠廠　潘阜民　物品名目　會計詞釋　非凡牌衣車　百葉窗簾　到府精修

吉樓招租　北角廠樓　旺舖平租　新樓招租　萬能角鋼　商業住宅　新寫字樓招租　旺舖廉租　旺舖平租　向南新樓　免頂平租　平安大樓　最平的房　工場租　二樓租售　旺舖出租　大道西舖

北角寶源請人　金門食品製銷有限公司　車衫褲女工　初小教師　聘教師　聘女教師　招請校役　男女職員　招請機工　中學教員　請外勤收銀　招請學徒　戲院售票　聘會計　聘繪圖員　招請車花　請翻譯員　聘教員　聘工資計算員　中學會考

謹向九龍中醫師公會　收回舖面　承頂啟　聲明啟事　沁園補習　僑港國醫聯合會鄭董聲明　尋甄衛周

工廠大樓出讓　旺舖廉讓　農場出讓　醫生車讓　廠房廉讓　新樓出讓　菜館注意　洋樓廉讓　小型巴士出讓

國際工商學校　寶安托兒　航海專科　化粧科　儀態科　電髮科

導正日文學校　東芬健學院　遺失聲明　徵出口貨　王秀珍婦科　趙玉華　風濕　反胃吐酸

耳鼻喉　岑國良　張丞舜健力丸　發育粉　一條捷徑　陳銳培疑癬白蝕　小便尿病　外皮　狐臭　曲綫　面容

重振雄風　蔡德芬耳鼻喉　陳劍秋皮膚癬　朱仁生外皮小便　婦科　史達生　馬志光　葉淑儀婦科

尿病　外皮　謝照光　高維博　哮喘　潘綺雲婦科　謝秀芳婦科　虛弱　頭病　謝健初　哮喘救星　方銘標喉

潘柏　龍虎風濕丹　經驗老中醫　何貞花包醫　頭瘡　婦科　遠東整容屋　男性寶　腦　耳聾機　癬